

Propos
Geneve ne se consolera jamais.
Dis-moi qui tu chantes, je te dirai qui tu es.
Jusqu'à M. Ford qui fait sa cour à M. Bennett.

Le mérite et le tapage ne vont pas de compagnie.
Un peuple en bonne humeur n'est pas à la gêne.
Seuls les bandits pourraient rétablir l'ordre à Chicago.

Les mystères de Montréal ne s'éclaircissent pas vite.
L'esprit de Jean Valjean s'est manifesté à Sing-Sing.

Les figures s'allongent en même temps que la liste des aspirants.
Les ministres ont des secrets d'Etat, et leurs femmes, des tas de secrets.

Carol veut faire échec à la reine, mais son pion ne montera pas à dame.

Qu'est-ce qu'il y a dans un portefeuille de ministre? — L'illusion juridique.
Tel qui ne savait prétendre au premier rang, s'éclopait à propos au second.

Diogène.
Vieille histoire
Des journaux français affirment que l'étoile de Mussolini commence à pâlir.

M. Meighen
Dans un article modéré et bienveillant à l'égard de M. Bennett, M. Henri Bourassa trouve moyen, selon son habitude, de décocher un trait empoisonné à M. Meighen, qui, de par l'attitude qu'il a promise de suivre en politique, méprisera de répondre à cette agression.

Trois noms
Jusqu'ici, on mentionne trois noms de financiers canadiens connus comme pour limiter le choix que doit faire prochainement M. Bennett d'un ministre des Finances.

L'ÉVÉNEMENT
LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANÇAIS DU CANADA

64e ANNÉE — No 64 QUEBEC, LUNDI 11 AOUT 1930 Circulation en Juillet : 24,211 SEIZE PAGES

LE DIRIGEABLE R-100 SURVOLE OTTAWA ET KINGSTON

LE NOUVEAU PREMIER MINISTRE DU CANADA SERA DEMAIN DANS LA VIEILLE CAPITALE

APPEL TELEPHONIQUE A BORD DU DIRIGEABLE

(Serv. de la Presse Canadienne)
A bord du R-100, 11. — (Par George MacDonald, de la Presse Canadienne). Après avoir survolé Ottawa, le R-100 se dirigeait lentement vers Toronto, où il devra arriver vers neuf heures.

M. R.-B. BENNET ASSURE LA PAIX AU PAYS (ARTHUR SAUVE)

(Serv. de la Presse Canadienne)
Bagdad, 11. — Quatorze personnes ont été victimes d'une vague de chaleur qui s'est abattue sur toute la Mésopotamie, hier. Des centaines d'autres ont été suffoquées par cette température.

ARRIVEE DE 200 JURISTES

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 11. — La journée de demain va être des plus actives pour les autorités du port à Montréal et à Québec, de même que pour les officiers de la Compagnie du Pacifique Australien, alors que l'Empress of Australia et le Duchess of Richmond partent pour l'Europe, et que le Duchess of Athol arrivera ici avec l'un des plus forts listes de passagers de la saison.

VOL ET ATTENTAT

(Serv. de la Presse Canadienne)
Fort Worth, Texas, 11. — M. Fred L. Pelton, vice-président et caissier de la Stock Yard National Bank, et un individu que l'on n'a pas encore identifié, ont été tués, tandis que d'autres ont été blessés quand l'inconnu après avoir réclamé dix mille dollars du caissier, lança un sac de voyage qui contenait de la nitroglycérine. La bombe fit explosion et endommagea considérablement l'intérieur de la banque.

LA Foudre sur un Aéroplane

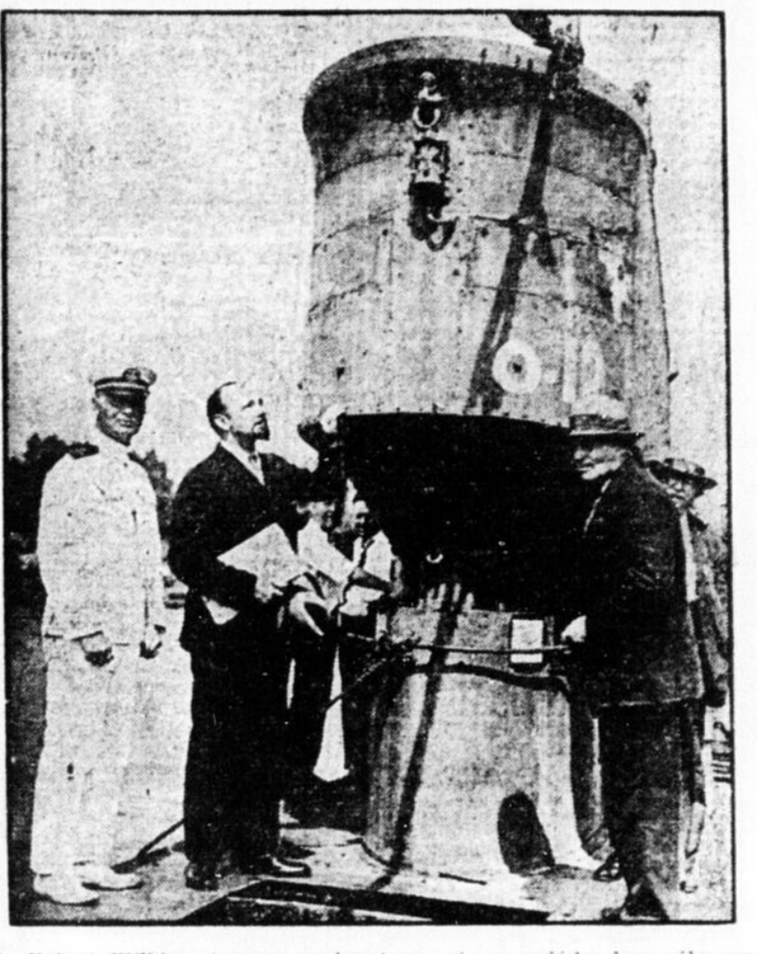
(Serv. de la Presse Canadienne)
St-Jean, N.-N., 11. — A bonne heure, hier matin, le vapeur "Caribou", sous les ordres du capitaine Roberts, le premier officier, s'est échoué à 3 milles de Port-aux-Basques, T.-N., alors qu'il était en route de North Sydney à cet endroit.

LA machine tombe dans un vaste réservoir d'eau et les trois occupants se noient.

(Serv. de la Presse Canadienne)
Chicago, Ill., 11. — Un scaphandre à recueillir hier, les corps de deux jeunes filles et d'un pilote d'avion qui avait plongé dans un vaste réservoir d'eau. Les victimes sont Mary Laws, 24 ans, employée de banque, sa sœur, Eugenia, 22 ans, sténographe, toutes deux passagères à bord de l'avion, et Orville Stucky, pilote licencié depuis six semaines.

ON MANGE EN CHATEAU CHAMPLAIN
Au Grill : Table d'hôte et à la carte

AU POLE EN SOUS-MARIN



Str. Hubert Wilkins, fameux explorateur, qui a survolé les deux pôles, veut entreprendre un voyage au pôle Nord dans un sous-marin. On le voit ci-haut avec le capitaine P.-P. Brewer, inspectant le "O-12" dans la cour navale de Philadelphie.

M. FORD EST EN FAVEUR DE LA HAUSSE DU TARIF AU CANADA

(Serv. de la Presse Canadienne)
Granby, Qué., 11. — M. Henry Ford est en faveur d'un tarif élevé pour le Canada, suivant des déclarations formulées par ce manufacturier d'automobiles au cours d'une entrevue accordée au Bordé Cities Star.

LE grand manufacturier d'automobiles, qui combat le haut tarif américain, déclare que la situation n'est pas la même au Canada et que notre jeune pays a besoin de se protéger.

UNE INTERVIEW

(Serv. de la Presse Canadienne)
Windsor, Ont., 11. — M. Henry Ford est en faveur d'un tarif élevé pour le Canada, suivant des déclarations formulées par ce manufacturier d'automobiles au cours d'une entrevue accordée au Bordé Cities Star.

ATTENTAT A TORONTO

(Service de la Presse Canadienne)
Toronto, 11. — Les recherches que faisait la police pour trouver le quatrième assaillant d'une fillette de 16 ans, ont pris fin samedi soir quand George Jane, de Toronto, s'est présentée à la police.

COLLISION MARITIME

(Serv. de la Presse Canadienne)
Londres, 11. — L'agence Lloyd's a reçu, hier, un rapport par sans-fil mandant que le vapeur américain American Farmer, en route de Londres à New-York, était venu en collision avec le vapeur allemand Lichtenstein, à 20 milles au sud-ouest de Lizard Head, dans le Cornwall, samedi soir.

Dans la capitale les cloches de la Tour de la Paix saluent l'arrivée du superbe vaisseau aérien parti à 6 heures 18, hier soir, de l'aérodrome. — Le départ du R-100 pour l'Angleterre aurait lieu douze heures après son retour à Saint-Hubert.

QUEBEC LE REVE RRA MERCREDI?

(Serv. de la Presse Canadienne)
Ottawa, 11. — Après avoir fait face à un vent contraire qui retardait sa marche, le dirigeable R-100 a atterri à dix heures du soir, hier, à Ottawa. Des milliers de personnes qui avaient attendu son arrivée sur la colline du gouvernement canadien, M. Frank Tyrrell, photographe officiel du gouvernement canadien, M. Georges MacDonald, représentant de la Presse Canadienne, M. E.-W. Houtte, ont accueilli le dirigeable.

LE DEPART DE ST-HUBERT

(Serv. de la Presse Canadienne)
Aéroport de St-Hubert, Qué., 11. — (Par George MacDonald, de la Presse Canadienne). — Après avoir oscillé à son mât d'ancre pendant toute la journée, sous l'action d'une forte brise du nord-ouest, le R-100 a quitté l'aéroport de St-Hubert à 6 heures 13 p. m., hier soir, en route pour Ottawa, Toronto et Hamilton, sous le commandement du capitaine R.-S. Booth et des officiers qui lui ont fait déjà traverser heureusement l'Atlantique. Plusieurs officiers distingués des forces militaires, navales et aériennes du Canada, ainsi que quelques invités spéciaux.

M. FORD EST EN FAVEUR DE LA HAUSSE DU TARIF AU CANADA

(Serv. de la Presse Canadienne)
Granby, Qué., 11. — M. Henry Ford est en faveur d'un tarif élevé pour le Canada, suivant des déclarations formulées par ce manufacturier d'automobiles au cours d'une entrevue accordée au Bordé Cities Star.

LE grand manufacturier d'automobiles, qui combat le haut tarif américain, déclare que la situation n'est pas la même au Canada et que notre jeune pays a besoin de se protéger.

UNE INTERVIEW

(Serv. de la Presse Canadienne)
Windsor, Ont., 11. — M. Henry Ford est en faveur d'un tarif élevé pour le Canada, suivant des déclarations formulées par ce manufacturier d'automobiles au cours d'une entrevue accordée au Bordé Cities Star.

ATTENTAT A TORONTO

(Service de la Presse Canadienne)
Toronto, 11. — Les recherches que faisait la police pour trouver le quatrième assaillant d'une fillette de 16 ans, ont pris fin samedi soir quand George Jane, de Toronto, s'est présentée à la police.

COLLISION MARITIME

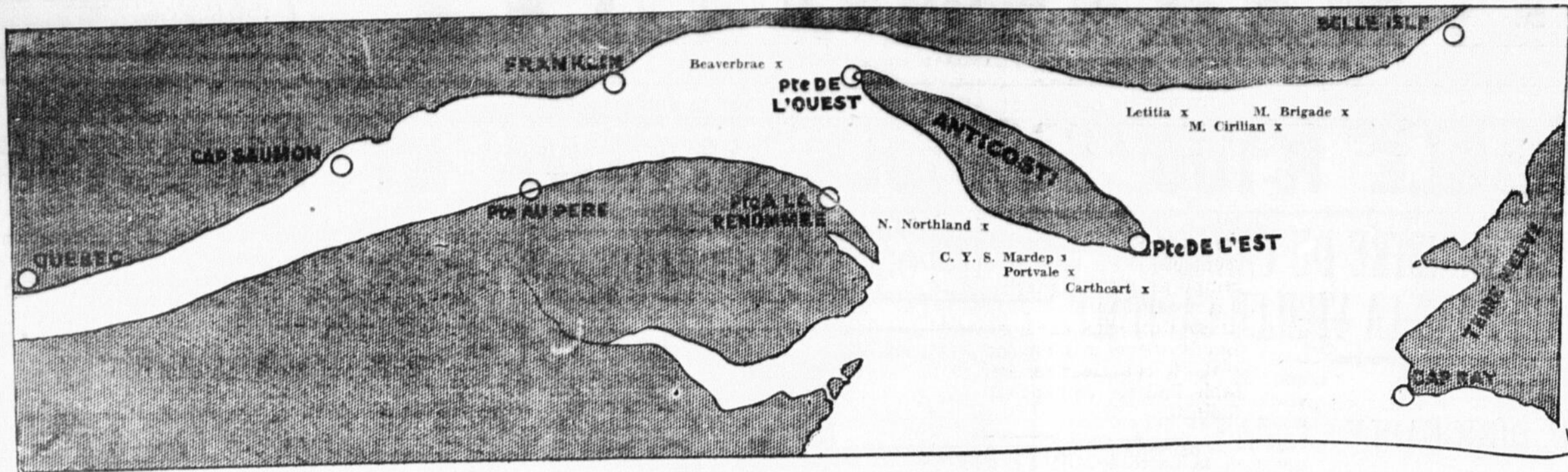
(Serv. de la Presse Canadienne)
Londres, 11. — L'agence Lloyd's a reçu, hier, un rapport par sans-fil mandant que le vapeur américain American Farmer, en route de Londres à New-York, était venu en collision avec le vapeur allemand Lichtenstein, à 20 milles au sud-ouest de Lizard Head, dans le Cornwall, samedi soir.

CAROL OPTERAIT POUR SON ANCIENNE FLAMME

(Serv. de la Presse Canadienne)
Vienne, Autriche, 11. — Un éminent diplomate passant par Vienne, hier, après un séjour à Bucharest, a déclaré à des amis ici qu'il était romain dans les cercles de la cour roumaine que le roi Carol songe sérieusement à contracter un mariage morganatique avec son ancienne flamme d'exil, Madame Magda Lupescu. On dit que le roi a par conséquent décidé de ne pas pousser plus avant la question de l'annulation de son divorce d'avec la reine Hélène.

Cette Semaine
L'ENIGMATIQUE MONSIEUR PARKES
ADOLPHE MENJOU et CLAUDETTE COLBERT
Film Paramount parlant français

LES NAVIRES SUR LE ST-LAURENT DE CAP RAY A QUEBEC



* vaisseaux montant, x vaisseaux descendant

Les Tissus à Pois

PATRON 1991

20c



Une jupe évasée, attachée à un empiècement à pointes et une jolie cape sont les principales particularités de cette robe d'été...

Le georgette, la mousseline suisse, la batiste, le linon, l'organdi, le crêpe plat sont parmi les tissus dont on pourrait la confectionner.

Le patron est fourni en grandeurs 34, 36, 38, 40 et 42 de buste. Pour 34, il faut 5 1-2 verges de 39 pouces.

Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de HUIT JOURS sur réception de vingt cents (20c) sous forme de bon postal ou timbre. Prière d'écrire très lisiblement le nom, l'adresse, le numéro du patron et la grandeur désirée.

Adresser toute commande par maille au département des Patrons, L'Événement, Québec.

L'ARRIVEE DE 3 OCEANIQUES

Un groupe de 25 Français était à bord de "L'Aurania"...

L'ANDANIA

Un groupe de 25 Français est arrivé à Québec hier midi à bord de l'Aurania...

Plusieurs membres de différentes sociétés athlétiques écossaises étaient à bord de "L'Andania"...

Le "Minnedosa" du Pacifique Canadien fera à son tour une traversée de l'Atlantique...

LE "CASTALIA"

Le frétier italien "Castalia" en route pour différents ports de l'Europe...

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 7 heures 41 m. et 8 heures 02 m.

COMPAGNIE PROSPERE

M. Jean Marie Desreulais, président de la Cie Jos. Lefrançois Ltee...

NOUVEAU POSTE AU CAP BAULD

On en a fait l'inauguration officielle hier à Cap Bauld...

APPRECIATION

Une nouvelle sirène de brume a été inaugurée au Cap Bauld...

Le "Empress of France" qui se dirigeait vers l'Europe...

Ce nouveau aide aux marins, placé juste à l'entrée du détroit, servira certainement à rendre la route de Belle-Ile encore plus populaire...

Bien que notre époque soit plutôt portée à ne faire que des constructions de métal...

Le bois est toujours indispensable comme autrefois et tout édifice, si important qu'il soit, contient toujours du bois...

RETOUR DES ALBERTAINS

Ces voyageurs s'étaient embarqués à Montréal en juin dernier pour un tour d'Europe en automobile...

VIA NEW-YORK

Les touristes albertains qui se sont embarqués à Montréal en juin dernier...

Les machines, au nombre de quinze, ont été placées l'une après l'autre dans les cales du paquebot...

Un peu plus de 8,500 gallons de gazoline ont dû être employés pour cette randonnée.

JARDINS FLEURIS

La beauté des jardins dépend de l'art avec lequel on les a aménagés. C'est un truisme que de l'affirmer. Un jardin dont les fleurs et les platebandes sont bien disposées et bien entretenues est une véritable oeuvre d'art.

DES JURISTES SUR L'ATHOLL

Un groupe de 150 éminents avocats anglais et français débarqueront demain du paquebot "Duchess of Atholl"...

VERS CHICAGO

Le "Duchess of Atholl" arrivera à Québec mardi soir prochain avec un important groupe de juristes anglais et français...

Le paquebot aura une liste tout aussi complète que lors de ses précédents voyages...

Il est probable que le paquebot demeurera quelques heures à son quai afin de permettre aux voyageurs de visiter Québec quelque peu avant de se rendre à leur convention.

PLUSIEURS VOLS CETTE SEMAINE

Un incendie détruit deux granges à Notre-Dame du Bon Conseil. A DRUMMONDVILLE. Un automobile appartenant à M. Hervé Turcotte, qui avait été volée à la porte de l'église, dimanche avant-midi...

ver une amende et les frais de la cause.

Incendie.— Un violent incendie a détruit deux granges appartenant à M. Alphonse Prince, de Notre-Dame du Bon Conseil...

Excursionnistes.— Vendredi après-midi, une cinquantaine de membres du Club des Ingénieurs de Montréal sont venus en excursion à Drummondville...

Décès.— Mme Gordon Towne (née Ida Louise Millar), fille de M. C. H. Millar, régisseur de cette ville, est décédée le 6 courant à Kapuskasing...

TOITS SOLIDES

La Cie Eugène Falardeau Ltee dont le distingué président est M. J.-P. Morneau, se spécialise dans cette branche.

NOTES BIOGRAPHIQUES

Nous avons à Québec l'une des meilleures maisons d'entrepreneurs-couvreurs qui se puissent trouver. Sa renommée est répandue aujourd'hui dans toute la région...

UN DISTRAIT

Le docteur anglais Duncan était extraordinairement distraité. Un jour qu'il sortait de l'établissement où il professait, une vache le frôla en passant...

"MA CHERE, TON CAFE..."

—Ma chère, ton café est exquis! —Ou le prends-tu donc? —Qui te le fournit? —Combien le paies-tu? —Donne-moi l'adresse de ton fournisseur. Cette conversation avait lieu, hier, entre de toutes jeunes femmes nouvellement mariées...

—Allons donc. Ne faites pas les enfants. Vous savez bien que je vais vous dire mon secret. Attendez un peu. —Ah ne nous faites pas languir, dirent quelques voix. —En bien, voilà. Allez chez F.-H. Levesque, 87, rue Saint-Jean, et vous trouverez là du café en tout semblable au mien. —Nous irons, nous irons...

COMPLETS LAVABLES

Les mères heureuses qui ont besoin de vêtements pour leurs enfants doivent s'adresser de préférence à la Pouponnière Engr., 582, rue Saint-Jean. Elles y trouveront des complets lavables pour garçons de un à six ans...

CHUTES NIAGARA

PAR TRAIN SPECIAL DE LUXE DU PACIFIQUE CANADIEN du 27 au 30 août, 1930 \$45.00 de Montréal, pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.

PATATES DE CHOIX DE L'ILE D'ORLEANS

SAC DE 80 LBS, \$1.35. Prix spéciaux pour épiciers et bouchers. Aussi légumes de toutes sortes. Livraison dans toutes les parties de la ville. ANATOLE PICHETTE. 156, DORCHESTER. Tél. 3-0805

Dr GUSTAVE RATTE

CHIRURGIEN-DENTISTE 139, Rue ST-JEAN. Tél. 2-2112. Québec

Dr Beaulieu & Verret

CHIRURGIENS-DENTISTES 1, Rue ST-JEAN. Québec

Grande Excursion de la CHAMBRE DE COMMERCE à l'EXPOSITION de TORONTO

et aux Chutes Niagara PAR TRAIN SPECIAL DE LUXE DU PACIFIQUE CANADIEN du 27 au 30 août, 1930 \$45.00 de Montréal, pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.

Le Fameux Voyage du Saguenay

\$27.50 TOUS FRAIS COMPRIS. TOUT est compris dans le prix de \$27.50— Couchette, repas et transport de Montréal au Saguenay et retour—deux jours et une nuit sur l'eau. On peut aussi se procurer une cabine à deux lits, avec baignoire. C'est un voyage enchanteur... et rafraîchissant! On longe la rive nord du Saint-Laurent, et l'on remonte le Saguenay, ce fleuve mystérieux, jusqu'à la Baie des Ha! Ha! Nos paquebots sont de véritables hôtels flottants, on y trouve tout le luxe et tout le confortables possibles—on s'y embarque avec une fierté bien légitime. Et l'on danse tous les soirs aux accords de l'excellent orchestre du bord.

CANADA STEAMSHIP LINES

14 Rue Sainte-Anne, Québec. Téléphone: 2-1830

FEUILLETON DE L'EVENEMENT UNE FEMME SUPERIEURE - Par M. DELLY

No 22. Il la regardait en parlant ainsi, et fut frappé plus que jamais de la limpidité de ces prunelles lumineuses, du sérieux mêlé de tendre bonté qui était le signe distinctif de cette gracieuse physionomie. L'âme de Liane se montrait à découvert. Et quelle belle âme c'était, si droite, si pure et dévouée!

vous soumettez une idée qui n'est venue à l'esprit de l'instant ou j'ai été en possession de cette fortune... —Oh! tout à fait charmant, dit-il d'un ton ému. C'est convenu, Liane, nous nous occuperons de cela aussitôt après notre mariage, qui ne tardera pas, n'est-il pas vrai? Je dois être à Londres au début de l'automne, et je suppose que vous préférerez que la cérémonie ait lieu ici? —Oh! beaucoup mieux! Vous fixerez la date, Nathaniel, et j'irai la nouvelle à nos exilés. Cecily et Ellen viendront certainement, Arthur aussi car il ne sera pas encore entré au noviciat. Julius sera peut-être revenu de Russie à ce moment... —Exactement ou il se trouve. Pauvre homme, quelle triste existence!... Et quelle mort aura-t-il?

NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE WASHINGTON

CANADIEN NATIONAL EXPOSITIONS. OTTAWA Du 18 au 23 août 1930 \$12.30. TORONTO Du 22 août au 6 septembre 1930 \$22.90. SHERBROOKE Du 23 août au 30 août 1930 \$5.70.

CANADIEN NATIONAL

Pour vous procurer des romans canadiens des éditions Edouard Garand, adressez-vous à 186, Côte d'Abraham, 0.25 sous. Franco, \$0.30.

Dramatique fin de semaine dans la région de Québec

MORT DE M. LE NOTAIRE PANET A ST-RAYMOND

L'ancien greffier - adjoint du Conseil Législatif succombe à la maladie.

DEPUTE EN 1904

E. A. Panet ceda son siège de Portneuf à Sir Lomer Gouin en 1908.

AGE DE 78 ANS

Un citoyen qui a joué un certain rôle dans la politique de notre province, est décédé hier à Saint-Raymond, en la personne de M. le notaire Edouard-Antill Panet, ancien député du comté de Portneuf et ancien Greffier-adjoint du Conseil Législatif. M. Panet était âgé de 78 ans. Il a succombé à une longue maladie.

Né le 12 août 1852 (il y aura donc 78 ans demain), au manoir seigneurial de Bourg - Louis, Edouard - Antill Panet était le fils de Edouard - Antill Panet, seigneur de Bourg - Louis, et de dame Julie Dubuc. A l'âge de cinq ans, confié à un parent, le juge Aywin, de Montréal, l'enfant reçut une éducation anglaise. Après un cours solide au McGill il était admis à la pratique du notariat le 8 mai 1874. (Le notaire Panet a été ses noces d'or de notariat en 1924). Le jeune notaire pratiqua pendant trois ans à Montréal. Durant cette période, M. Panet s'était lié d'amitié avec le notaire Mgr Fournier, alors conseiller de Mgr Bourget, et les nombreux amis de M. Panet eurent le bonheur de le voir ce dernier embrasser la foi catholique. Marié en 1875 à Mlle Marie - Louise Terroux, le jeune praticien qui s'était fait une belle renommée, vint s'établir dans la paroisse de Saint - Raymond où il devait exercer un rôle prépondérant. Jouissant de l'estime de tous ses concitoyens, M. Panet fut nommé secrétaire-trésorier du village et de la paroisse de Saint - Raymond, poste qu'il occupa pendant environ trente ans. A la démission de M. Terroux, M. Panet fut élu à ce poste en 1904 et devint député à l'Assemblée Législative. Quatre ans plus tard, il ceda son siège à Sir Lomer Gouin, et fut nommé Greffier - adjoint du Conseil Législatif.

M. Edouard Antill Panet dont la population de Saint - Raymond regrette la disparition, était de noble lignée. Son ancêtre, Jean - Claude Panet, de Paris, débarqua sur nos bords en 1740 et se tailla bientôt une belle renommée, remplissant tour à tour la position de notaire royal, avocat et juge. Mgr Bernard - Claude Panet, deuxième archevêque de Québec était le fils aimé du juge Panet. Jean - Antoine Panet eut l'honneur d'être élu le premier président de l'Assemblée Législative de notre province, position délicate qu'il occupa pendant 23 ans. Candidat du groupe français, il fut successivement député de la Haute - Ville et de Huntingdon, puis juge et conseiller législatif. Il fut aussi fondateur du journal "Le Canadien".

Le grand-père du notaire Panet, avocat, était seigneur de Bourg - Louis, et épousa Harriet Antill, dont l'ancêtre avait été le médecin de Wolfe - Edouard Antill - Panet, qui naquit de ce mariage, fut le père du notaire Panet, décédé hier.

M. E. A. Panet était un grand amateur de chasse et de pêche. Il fonda le club Fimilli, dans les Laurentides.

Veuve de Marie - Louise Terroux, il épousa, en 1914, Mlle Marie - Louise Van Felson, aujourd'hui décédée. Treize enfants sont nés du premier mariage, dont neurt survivent au défunt. M. Raymond Panet, gérant de la Banque Canadienne Nationale, M. Bernard Panet, de Saint - Raymond, le lieutenant Louis Panet, ancien officier au 22e de Montréal, M. Edouard Panet, de Montréal, et M. Antill Panet, de Québec, Mme R. A. Bradley (Marie - Louise), Mme Milner (Georgine) de Toronto, Mme Edouard Ouellet (Alice), de Loretteville, et Mme J. A. Grenier (Ernestine). Lui survivent aussi deux sœurs, Mme Gustave Fautoux et Mme H. Fautoux, de Montréal, des gendres dont M. R. A. Bradley, etc.

Nous annonçons demain le jour et l'heure des funérailles du notaire Panet.

A toute la famille éprouvée, l'Événement offre l'expression de ses plus profondes condoléances.

VISITE D'UN DEPUTE

M. le Dr F. Lafliche, M. P., de passage à La Malbaie

(De notre correspondant)
La Malbaie, 11. — M. le docteur François Lafliche, M.P., élu député de Richmond-Wolfe à la Chambre des Communes, le 28 juillet dernier, a passé le dimanche à La Malbaie, l'hôte de l'hon. juge Albert Sévigny, qui est son ami personnel. Le Dr Lafliche est retourné chez lui hier soir par le bateau de la C. S. Lines, accompagnant l'hon. M. Maurice Dupré, sous-secrétaire-général, qui était en route pour Québec et Ottawa.

Les cigares "Cote's Clear Havana" sont spécialement recommandés à l'appréciation des amateurs de bons cigares. Si votre fournisseur vous les refuse, adressez-vous directement aux 15 magasins J.O.S. COTE LIMITEE à Québec.

UN INCENDIE A LA SALLE ST-PIERRE

La salle St-Pierre, témoin de tant de réunions politiques depuis le commencement de la campagne électorale, a failli être détruite samedi soir par un incendie dont l'origine remonte, croit-on, à l'assemblée de vendredi soir. Un fumeur imprudent aurait jeté une cigarette dans un coin de la salle de l'Océan de Jeunesse. Le feu couvrit entre les planchers depuis près de vingt-quatre heures quand il fut découvert.

Il était 8 heures et 10 quand les pompiers ont été appelés par la boîte 96. Deux jets d'eau ont été dirigés contre l'élément destructeur. Les pompiers ont travaillé pendant près d'une heure pour combattre les flammes.

CHAS PARENT CHEZ TASCHEREAU & CIE

Le frère du sénateur Parent fera partie du bureau d'avocats dont le Premier Ministre est le chef et dont son père fut un fontateur.

DE L'HISTOIRE

M. Charles Parent, avocat, vient d'entrer comme associé dans l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon. On se souvient que M. Parent a quitté l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon, où il était associé, pour aller travailler à la Justice, l'hon. S.-N. Parent, Premier Ministre de la province, et M. L.-A. Taschereau, alors député de Montmorency, aujourd'hui l'hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de Québec. Plus tard, furent associés à ces avocats illustres : M. Ferdinand Roy, devenu M. le Magistrat en chef l'hon. M. L.-A. Cannon, aujourd'hui l'hon. Juge Cannon, de la Cour Supérieure, M. Georges Parent, nommé sénateur récemment, et M. Léon Casgrain, député de Montmorency. Le Premier Ministre Taschereau, bien qu'il ait cessé de pratiquer sa profession, reste le chef de son ancienne étude avec comme associés M. le sénateur Georges Parent, ses deux fils, M. Paul Taschereau, C. R., et M. J.-E. Taschereau, C. R. Le fils du Juge Cannon, C. Charles Cannon, est enfin le nouveau membre du bureau, qui est l'aîné de M. "Charlie" Cannon au Barreau, M. Charles Parent.

M. Charles Parent, avocat, vient d'entrer comme associé dans l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon. On se souvient que M. Parent a quitté l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon, où il était associé, pour aller travailler à la Justice, l'hon. S.-N. Parent, Premier Ministre de la province, et M. L.-A. Taschereau, alors député de Montmorency, aujourd'hui l'hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de Québec. Plus tard, furent associés à ces avocats illustres : M. Ferdinand Roy, devenu M. le Magistrat en chef l'hon. M. L.-A. Cannon, aujourd'hui l'hon. Juge Cannon, de la Cour Supérieure, M. Georges Parent, nommé sénateur récemment, et M. Léon Casgrain, député de Montmorency. Le Premier Ministre Taschereau, bien qu'il ait cessé de pratiquer sa profession, reste le chef de son ancienne étude avec comme associés M. le sénateur Georges Parent, ses deux fils, M. Paul Taschereau, C. R., et M. J.-E. Taschereau, C. R. Le fils du Juge Cannon, C. Charles Cannon, est enfin le nouveau membre du bureau, qui est l'aîné de M. "Charlie" Cannon au Barreau, M. Charles Parent.

M. Charles Parent, avocat, vient d'entrer comme associé dans l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon. On se souvient que M. Parent a quitté l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon, où il était associé, pour aller travailler à la Justice, l'hon. S.-N. Parent, Premier Ministre de la province, et M. L.-A. Taschereau, alors député de Montmorency, aujourd'hui l'hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de Québec. Plus tard, furent associés à ces avocats illustres : M. Ferdinand Roy, devenu M. le Magistrat en chef l'hon. M. L.-A. Cannon, aujourd'hui l'hon. Juge Cannon, de la Cour Supérieure, M. Georges Parent, nommé sénateur récemment, et M. Léon Casgrain, député de Montmorency. Le Premier Ministre Taschereau, bien qu'il ait cessé de pratiquer sa profession, reste le chef de son ancienne étude avec comme associés M. le sénateur Georges Parent, ses deux fils, M. Paul Taschereau, C. R., et M. J.-E. Taschereau, C. R. Le fils du Juge Cannon, C. Charles Cannon, est enfin le nouveau membre du bureau, qui est l'aîné de M. "Charlie" Cannon au Barreau, M. Charles Parent.

M. Charles Parent, avocat, vient d'entrer comme associé dans l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon. On se souvient que M. Parent a quitté l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon, où il était associé, pour aller travailler à la Justice, l'hon. S.-N. Parent, Premier Ministre de la province, et M. L.-A. Taschereau, alors député de Montmorency, aujourd'hui l'hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de Québec. Plus tard, furent associés à ces avocats illustres : M. Ferdinand Roy, devenu M. le Magistrat en chef l'hon. M. L.-A. Cannon, aujourd'hui l'hon. Juge Cannon, de la Cour Supérieure, M. Georges Parent, nommé sénateur récemment, et M. Léon Casgrain, député de Montmorency. Le Premier Ministre Taschereau, bien qu'il ait cessé de pratiquer sa profession, reste le chef de son ancienne étude avec comme associés M. le sénateur Georges Parent, ses deux fils, M. Paul Taschereau, C. R., et M. J.-E. Taschereau, C. R. Le fils du Juge Cannon, C. Charles Cannon, est enfin le nouveau membre du bureau, qui est l'aîné de M. "Charlie" Cannon au Barreau, M. Charles Parent.

M. Charles Parent, avocat, vient d'entrer comme associé dans l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon. On se souvient que M. Parent a quitté l'étude de Taschereau, Parent, Taschereau et Cannon, où il était associé, pour aller travailler à la Justice, l'hon. S.-N. Parent, Premier Ministre de la province, et M. L.-A. Taschereau, alors député de Montmorency, aujourd'hui l'hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de Québec. Plus tard, furent associés à ces avocats illustres : M. Ferdinand Roy, devenu M. le Magistrat en chef l'hon. M. L.-A. Cannon, aujourd'hui l'hon. Juge Cannon, de la Cour Supérieure, M. Georges Parent, nommé sénateur récemment, et M. Léon Casgrain, député de Montmorency. Le Premier Ministre Taschereau, bien qu'il ait cessé de pratiquer sa profession, reste le chef de son ancienne étude avec comme associés M. le sénateur Georges Parent, ses deux fils, M. Paul Taschereau, C. R., et M. J.-E. Taschereau, C. R. Le fils du Juge Cannon, C. Charles Cannon, est enfin le nouveau membre du bureau, qui est l'aîné de M. "Charlie" Cannon au Barreau, M. Charles Parent.

UN SAUVETAGE AU CAP-ROUGE

Un jeune Américain, nageur émérite, est emporté par le courant — L'équipage du "Colito" le retire de l'eau.

A BOUT DE FORCE

Exténué de fatigue après être demeuré plus de trois heures dans l'eau, un jeune Américain du nom de Craig, demeurant à Detroit, Michigan, a été retiré à demi-inconscient du fleuve St-Laurent au large de Cap Rouge vers 8 heures trente hier soir par l'équipage de frêre "Colito" faisant route de Montréal vers les ports de l'Europe.

Craig, qui est à Québec avec un groupe d'armes depuis quelques jours seulement, s'était rendu avec ses compagnons sur la grève de Cap Rouge, hier après-midi. Revêtant leur gilet de bain, les jeunes gens entrèrent dans le fleuve et Craig qui est un nageur émérite, fut entraîné par le courant. Les autres membres du groupe, la marée montante poussa le nageur vers le large et l'entraîna sur une bonne distance vers le village de Cap Rouge. De la rive, parait-il, de nombreux personnes suivirent les mouvements du jeune garçon qui ne semblait aucunement fatigué bien qu'il eût couvert une distance de deux milles depuis son entrée dans l'eau.

Le jeune Craig suivit de multiples directions dans le fleuve se rapprochant tantôt de la rive pour ensuite incliner vers le large. Ses compagnons connaissant sa réputation de nageur ne s'en préoccupèrent pas outre mesure.

Il y avait déjà près de trois heures que le jeune Américain était dans le fleuve lorsque ses compagnons lui firent signe qu'il était temps de partir. Celui-ci ne semblait toutefois pas comprendre les signes qu'on lui faisait.

Un gros frêre le "Colito" arrivait de Montréal et suivait le chenal en direction de Québec. Les marins du vaisseau apercevant un nageur à l'avant suivirent ses moindres mouvements. A l'aide de sa lunette d'approche, le pilote du vaisseau, M. Jules Brière, observa le nageur qui semblait harassé. Il le vit tout à coup faire des signaux de détresse et tenter de se rapprocher du vaisseau. Immédiatement il donna ordre d'arrêter les machines sur les matelots descendant, un coup de la mer se

UN ATTENTAT A STE-ANNE DE LA POCATIERE

M. Louis Bouchard, de St-Onésime, est attaqué et volé sur la route.

EN DANGER DE MORT

La police est à la recherche de deux individus qui auraient fait le coup.

LE SECOND HOLD-UP

(De notre correspondant)
Un attentat d'une brutalité inouïe a été commis samedi soir sur la route de Ste-Anne de la Pocatière, quand deux individus ont blessé mortellement un jeune homme de Ste-Anne de Ste-Onésime, M. Louis Bouchard, et se sont enfuis après lui avoir enlevé la somme de \$150.00.

L'affaire s'est produite vers 9 heures samedi soir et ce n'est qu'hier matin à 7 heures que M. Bouchard fut trouvé privé de connaissance sur le bord du chemin.

D'après les renseignements qui nous ont été communiqués, voici comment cette attaque sauvage se serait déroulée. M. Bouchard, boucher de Ste-Onésime, avait passé la journée de samedi à Ste-Anne de la Pocatière où il était allé vendre les produits de son étal. Il revenait tranquillement chez lui dans sa voiture quand vers 9 heures 45 samedi soir, une personne de Ste-Anne qui connaissait bien M. Bouchard le rencontra près du moulin de M. Adélaïde Drapeau. Cette personne remarqua que deux individus allaient à louches devant la voiture de M. Bouchard, mais il n'y prit garde.

Hier matin, cependant, M. Bouchard était ramassé baignant dans son sang à moins de 500 pieds de là. Que s'est-il passé exactement ? Il serait difficile de le dire puisque la victime, encore hier soir, était inconsciente et n'avait pu dévoiler le drame auquel elle avait été mêlée. Les assaillants se sont servis d'un bâton d'une barre de fer pour avoir raison de leur victime.

M. Bouchard fut trouvé à bonne heure hier matin par quelques personnes qui s'en allaient à la messe. Il était couché sur le bord du fossé, la figure et les vêtements recouverts de sang. Son cheval brouillait paisiblement à ses côtés. Le docteur J.-E. Bouchard fut appelé au secours immédiatement après sur les lieux afin de lui donner les premiers soins. Un rapide examen que fit le docteur Pague lui permit de constater que la victime souffrait d'une fracture du crâne et se trouvait dans un état critique. (Suite à la page 4)

UNE RECEPTION A SPENCER WOOD

Les professeurs ontariens seront reçus demain après - midi par S. E. le Gouverneur. — La dernière semaine des cours.

LE DUCATION A QUEBEC

C'est demain après-midi, à 5 h. 30, que le groupe des instituteurs ontariens sera reçu à Spencer Wood par Son Excellence le lieutenant-gouverneur et madame H.-G. Carroll. Cette réception coïncidera avec celle des juristes français qui arriveront dans notre ville demain et se rendront ensuite à Toronto afin de prendre part à la Convention annuelle du Barreau Canadien, vendredi prochain.

Avant de se diriger vers Spencer Wood, les Ontariens feront le tour traditionnel de Québec et visiteront nos principaux endroits historiques.

Samedi matin, M. le Commandeur C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles normales, a prononcé sa dernière et dernière conférence devant le groupe visiteur. Il a parlé de l'organisation actuelle des Commissions Scolaires dans notre province. Toute la semaine, M. le professeur Ferguson, de l'Université de Toronto, donnera maintenant des cours de français aux Ontariens. Ce seront là les dernières conférences auxquelles ils assisteront avant leur départ.

Dans son cours d'hier, M. Magnan fit d'abord connaître notre loi de l'instruction publique, qui place à la tête du système scolaire de la province de Québec un Conseil de l'Instruction formé de deux comités, l'un catholique, l'autre protestant. (Suite à la page 10)

portèrent à force de rames au secours du nageur qui semblait sur le point de se noyer. Monté sur le "Colito" il fut placé dans une cabine où on lui donna les soins que requérait son état. Craig a déclaré à ses sauveteurs qu'il avait vainement tenté de lutter contre le courant qui attaquait une vitesse de cinq nœuds à l'heure à cet endroit. Une fois rendu au milieu du fleuve, il fut saisi par le froid et ce qui l'empêcha d'évoluer tout à son aise dans les eaux. Quand les sauveteurs l'empoignèrent il était, a-t-il dit, sur le point de sombrer. Conduit à l'hôtel qui occupe Chemin Ste-Foy, il a été tout heureux de retrouver ses compagnons qui de la rive avaient assisté au sauvetage, les machines nui les matelots descendant, un coup de la mer se

Nombreux accidents d'automobiles sur toutes les routes.

Une fillette de 12 ans, Dorinda Labarre, est tuée à St-Rédempteur. — Un jeune homme grièvement blessé sur la route Ste-Claire. — Un camion rempli de pique-niqueurs tombe en bas d'un pont à la rivière Jaune. — Chute d'une auto dans la côte de Ste-Catherine, sur la route du Lac St-Joseph. — Les détectives municipaux qui revenaient de Montréal, où ils avaient assisté aux funérailles du constable Pelletier, échappent à la mort à Saint-Barthélemi.

LES REMORQUEUSES PARTOUT AU TRAVAIL

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

La fin de semaine a été dramatique dans la région de Québec, plusieurs pluies diluviennes ont provoqué de nombreux accidents sur toutes les routes dangereuses. Aussi, comme il fallait s'y attendre, les tragédies ont été nombreuses. On ne nous en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'est de la route de St-Simon, de Rimouski Dorinda Labarre, 12 ans, St-Rédempteur, a été tuée par une auto. M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Loretteville a été très gravement blessé, dans une collision. Un camion rempli de vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont à la rivière Jaune. Une automobile a fait une chute perdue analogue dans la côte Savard, à Ste-Catherine, sur la route du lac St-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions. La police elle-même n'a pas été épargnée et le chef de la Sûreté provinciale, M. Rhaud, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, mort victime de son devoir, a été avarié dans une collision survenue à St-Barthélemi. Sur toutes les routes de la région les remorqueuses ont été à l'œuvre avec activité dans la région samedi et dimanche.

UNE TRAGEDIE APRES UN VOL D'AUTOMOBILE

Trois jeunes gens s'emparant de l'auto de M. Perreault Casgrain, C.R.

A RIMOUSKI

Arrivée près de St-Simon, la voiture est frappée par un train.

1 MORT, 2 BLESSES

(De notre correspondant)
Rivière du Loup, 11. — Trois jeunes hommes de 18 ans, Germain Allard, de Trois-Rivières, qui actuellement sur les dalles de la morgue et deux de ses compagnons ont été transportés à l'hôpital, victimes d'une terrible tragédie de l'automobile.

L'accident s'est produit à environ deux milles de St-Simon de Rimouski, dans la nuit de vendredi à samedi matin.

Les tragédies de l'automobile se sont multipliées d'une façon alarmante, en fin de semaine, mais, dans ces accidents ne se sont produits dans ces circonstances aussi regrettables que celui de St-Simon.

L'automobile, frappée par un train de l'Océan Limité à la traversée Thibault, était le char de M. Perreault Casgrain, C.R., substitut du Procureur Général, et la machine avait été volée, quelques heures auparavant, par ses occupants, devant le théâtre de Rimouski. A l'enquête tenue à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang samedi matin, sous la présidence du coroner O. Lacroix, de Trois-Pistoles, l'un des blessés, Arthur Olivier, de Trois-Rivières, 18 ans, a donné sa version de l'affaire. Nous résum

Carnet Mondain

Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et madame Carroll recevront demain en l'honneur des délégués européens au congrès du Barreau et des instituteurs ontariens.

Le très honorable vicomte Dunedin, accompagné de madame Dunedin, arrivera à Québec demain, en route pour Toronto, où il assistera au congrès annuel de l'Association du Barreau Canadien. Les distingués visiteurs se rendront ensuite à Chicago.

Le très honorable Sir John Simon, G.C.S.I., K.C.V.O., K.C., M.P., sera en notre ville demain. Accompagné de madame Simon, il se rendra à Toronto pour assister au congrès annuel de l'Association du Barreau Canadien.

Le très honorable Lord Tomlin et l'honorable Helen Tomlin arriveront à Québec demain sur le "Duchess of Atholl". Les distingués visiteurs se rendront ensuite à Toronto pour assister au congrès du Barreau Canadien.

Sir William Jowitt, C.R., M.P., et Lady Jowitt arriveront en notre ville, demain, à bord du "Duchess of Atholl", en route pour Toronto.

L'honorable M. et madame Maurice Dupré sont partis samedi après-midi pour la Pointe-au-Pic. Le Solliciteur-Général repart aujourd'hui pour Ottawa.

L'honorable M. Lucien Cannon est revenu samedi d'Ottawa et est reparti pour le lac Saint-Joseph, où il passe l'été avec sa famille.

Madame la Générale T.-L. Tremblay est revenue de Cap-a-l'Aigle avec ses enfants.

Mademoiselle Norah Devlin et son neveu, Charles Devlin, sont de retour de Kennebunk Beach, Maine, après un séjour de deux semaines sur la côte de l'Atlantique.

M. Henri-T. des Rivières est parti vendredi en voyage aux îles de la Madeleine. L'honorable M. Charles-A. Laurendeau, C.R., a rencontré M. des Rivières à Rimouski et se rendra jusqu'aux îles avec lui.

M. Laclaire Roy, C.R., revient ce matin de St-Trené où il a passé la fin de semaine avec sa famille.

M. et madame R.-A. Benoît ont passé la fin de semaine à la Pointe de la Rivière-du-Loup.

M. Guy Hudon est revenu de Neu Caribale où il a passé une semaine. Madame Hudon est invitée de son père, l'honorable M. John Hall Kelly pour quelques jours encore.

Le major C.-G. Power, C.R., député de Québec-Sud, et madame Power, qui sont les invités de M. et madame J.-L. Apétiat, au Club de chasse et de pêche Stadacona, sont attendus demain en ville et repartiront pour St-Pacôme.

M. Arthur Beauchêne, C.R., gref-

Chic mariage à Toronto



Le mariage de mademoiselle Dorothy-Marian Chapman, fille de M. et madame George-Wright Chapman, de North Augusta, Ontario, avec M. Harold Jarvis Jaffery, du département national du Revenu, et fils de madame Jaffery, sera un événement important à Toronto, à la fin d'août.

Le mariage de mademoiselle Dorothy-Marian Chapman, fille de M. et madame George-Wright Chapman, de North Augusta, Ontario, avec M. Harold Jarvis Jaffery, du département national du Revenu, et fils de madame Jaffery, sera un événement important à Toronto, à la fin d'août.

Lundi matin, en la chapelle privée du presbytère de Notre-Dame de Grâce de Hull, avait lieu le mariage de mademoiselle Reine-Aimée Larose, fille de M. et madame Félix Larose, de Hull, avec M. J.-Charles Jacques, fils de M. et madame Charles Jacques, de ce lieu. La mariée portait une robe de georgette "Shellbloom" avec chapeau et souliers assortis. Son bouquet était de roses butterfly, de muguet et de baby's breath. M. et madame Jacques partirent ensuite pour un voyage à New-York, Hartford, Connecticut et autres endroits. Madame Jacques portait alors un ensemble de chiffon bleu indépendance et blanc avec souliers et chapeau de même ton et parure de renard.

Madame Percy Nelles, de Pembroke, est en ce moment en la métropole et loge au Ritz Carlton, jusqu'au retour de son fils, M. Robert Nelles, attendu aujourd'hui d'Angleterre.

Mademoiselle Isobel Ferguson est

venue de retour de l'Europe où elle a voyagé pendant les deux dernières années.

Mademoiselle Cécile Lepage est de retour de Sherbrooke où elle a fait un court séjour.

Madame Marie-Blanche Roy, M. Turgeon et M. Jean, de Saint-Anselme, ont passé la journée de dimanche à Saint-Joseph, Beauce, les invités de mademoiselle Auré-Anna et Rose-Hélène Nadeau.

On annonce pour le 25 août le mariage de mademoiselle Cécile Coult, bréd-mariée, avec M. Hector-L. Brouillard, agronome. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Révérends Pères Franciscains de la paroisse Notre-Dame des Trois-Rivières. Pas de jure-part.

Mademoiselle Jeannine Morin a passé quelques jours à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

M. Léonard Bourgault est en promenade dans sa famille à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

M. Léonard Bourgault est en promenade dans sa famille à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

M. Léonard Bourgault est en promenade dans sa famille à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

M. Léonard Bourgault est en promenade dans sa famille à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

M. Léonard Bourgault est en promenade dans sa famille à Saint-Jean-Port-Joli.

Madame A.-A. Boivin est retournée à Kamouraska, après avoir assisté aux funérailles de sa cousine, madame Lucille Angers-Delage.

Mademoiselle Simone Desjardis a passé la fin de semaine à Saint-Jean-Port-Joli, à l'hôtel Castel-des-Falaises.

SAINT ARSENE

BAZAR. — Ce nous est un agréable devoir de venir, au lendemain de notre bazar, dire un cordial merci à tous ceux qui ont contribué d'une manière quelconque au succès de cette fête lancée un peu témérairement, vu les circonstances tout à fait incontrôlables et défavorables où nous nous sommes trouvés. Les nombreuses assemblées publiques, les noces, les mauvais temps, etc., ont contribué pour beaucoup à diminuer nos recettes, qui, malgré tout, dépasseront nos prévisions.

SOIREEES. — La dernière semaine du bazar a été tout particulièrement consacrée aux soirées récréatives et musicales. Tout d'abord, mardi et vendredi soir, les 16 et 18 juillet, le professeur Hoffmann de Montréal, célèbre prestidigitateur illusionniste, nous a donné des représentations de magie blanche très intéressantes qui ont fait l'admiration de tous. Le cercle dramatique des jeunes gens de St-Arsène a fait ses débuts sur la scène en interprétant avec succès l'opérette bouffe: "Le moulin du chat qui fume". Ces jeunes gens se sont révélés de bons acteurs amateurs. Sans doute que leur exemple sera suivi par d'autres qui ont certainement de belles aptitudes. C'est ainsi qu'à St-Arsène nous pourrions, à l'avenir, comme cela se fait dans nombre de paroisses voisines, intéresser notre population.

Notre nouvelle salle paroissiale, que les étrangers admirent, et dont nous sommes fiers avec raison, contribue à développer chez nous le goût du beau et du bon.

Le chef des "Heimwehren", organisations nationalistes d'Autriche, vient de faire connaître les exigences de ses fidèles. Ils veulent avoir une part active aux affaires, et ils l'ont fait savoir sans ambages au chancelier Schober qui d'ailleurs ne s'est pas laissé intimider.

Ce qui fit rappeler, par un diplomate français, un mot de Talleyrand dont le souvenir est resté si durable à Vienne. Celui-ci avait eu affaire à un général qui l'avait traité de "pékin", comme tout ce qui était civil.

"Ah! très bien, avait répondu le fin diplomate; c'est comme nous qui traitons de militaire tout ce qui n'est pas pékin".

M. et madame Charles Langlet est à Québec pour quelques jours, l'invitée de sa sœur, mademoiselle Garnier.

Mademoiselle Rita et Lucienne Decary, M. Olivier et Gérard Decary, de Westmount, sont de retour d'un voyage en automobile à Old Orchard.

M. et madame Louis Beaubien sont de retour de La Malbaie où ils furent les hôtes de madame J.-R. Douglas au Manoir Richelieu.

M. et madame Victor Lynch sont revenus de Pointe-au-Pic où ils ont passé quelques jours.

Le comte de Aylesford et M. A. C. Weldon, de Coventry, Angleterre, sont en ce moment à Montréal au Ritz Carlton.

M. et madame De Blois Carignan ont passé quelques jours aux Trois-Rivières et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Mademoiselles Mimé et Madeleine Gravel font un séjour aux Trois-Rivières.

M. et madame Charles Langlet est à Québec pour quelques jours, l'invitée de sa sœur, mademoiselle Garnier.

Mademoiselle Rita et Lucienne Decary, M. Olivier et Gérard Decary, de Westmount, sont de retour d'un voyage en automobile à Old Orchard.

M. et madame Louis Beaubien sont de retour de La Malbaie où ils furent les hôtes de madame J.-R. Douglas au Manoir Richelieu.

M. et madame Victor Lynch sont revenus de Pointe-au-Pic où ils ont passé quelques jours.

Le comte de Aylesford et M. A. C. Weldon, de Coventry, Angleterre, sont en ce moment à Montréal au Ritz Carlton.

M. et madame De Blois Carignan ont passé quelques jours aux Trois-Rivières et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Mademoiselles Mimé et Madeleine Gravel font un séjour aux Trois-Rivières.

M. et madame Charles Langlet est à Québec pour quelques jours, l'invitée de sa sœur, mademoiselle Garnier.

Mademoiselle Rita et Lucienne Decary, M. Olivier et Gérard Decary, de Westmount, sont de retour d'un voyage en automobile à Old Orchard.

M. et madame Louis Beaubien sont de retour de La Malbaie où ils furent les hôtes de madame J.-R. Douglas au Manoir Richelieu.

M. et madame Victor Lynch sont revenus de Pointe-au-Pic où ils ont passé quelques jours.

Le comte de Aylesford et M. A. C. Weldon, de Coventry, Angleterre, sont en ce moment à Montréal au Ritz Carlton.

M. et madame De Blois Carignan ont passé quelques jours aux Trois-Rivières et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Mademoiselles Mimé et Madeleine Gravel font un séjour aux Trois-Rivières.

M. et madame Charles Langlet est à Québec pour quelques jours, l'invitée de sa sœur, mademoiselle Garnier.

Mademoiselle Rita et Lucienne Decary, M. Olivier et Gérard Decary, de Westmount, sont de retour d'un voyage en automobile à Old Orchard.

M. et madame Louis Beaubien sont de retour de La Malbaie où ils furent les hôtes de madame J.-R. Douglas au Manoir Richelieu.

MILITAIRE OU CIVIL ?

Le chef des "Heimwehren", organisations nationalistes d'Autriche, vient de faire connaître les exigences de ses fidèles. Ils veulent avoir une part active aux affaires, et ils l'ont fait savoir sans ambages au chancelier Schober qui d'ailleurs ne s'est pas laissé intimider.

Ce qui fit rappeler, par un diplomate français, un mot de Talleyrand dont le souvenir est resté si durable à Vienne. Celui-ci avait eu affaire à un général qui l'avait traité de "pékin", comme tout ce qui était civil.

"Ah! très bien, avait répondu le fin diplomate; c'est comme nous qui traitons de militaire tout ce qui n'est pas pékin".

LE HAREM AU CINEMA

A Beyrouth, le plus grand cinéma de la ville donne une matinée par semaine réservée aux dames des harems, matinée qui obtient, d'ailleurs, le plus grand succès. Ce jour-là, les portes de l'établissement sont étroitement surveillées par des eunuques et il est rigoureusement interdit aux hommes d'entrer dans la salle.

Le personnel masculin du cinéma lui non plus, ne doit pas se montrer ni regarder. Mais, l'autre jour, l'agent chargé de surveiller la marche des appareils Western oublia la prescription et pénétra dans la salle. L'apparition d'un tigre n'eût pas provoqué plus de tumulte. Des cris perçants fusèrent: "Un homme! Un homme!" Et ce fut une fuite épouvantable vers la sortie, de femmes remettant leurs voiles.

Parures pour la Robe d'Été

Plastrons en georgette avec Jabots dans les Tons de coquille d'œuf, beige, blanc, vestes en dentelle et en soie, genres tailleur, nouveaux modèles de collets et Manchettes pour robes.

Blouses en Soieries, Satins et Mousseline.

Mlle CARROLL
24, RUE ST-STANISLAS

ensembles de laine costumes de bain

COSTUMES-ENSEMBLES de laine, combinés trois morceaux, couleurs unies de bleu-poudre, drab, vert pâle, bleu-marine, mauve, jaune, vert-moutarde, avec jolies rayures de couleurs voyantes, jupe godée ou par plis, la grande nouveauté du jour, à peine arrivée et déjà populaire.

Les dames et les demoiselles seront émerveillées de notre grand assortiment de costumes de bain, modèles à un ou deux morceaux, toutes les grandeurs et grande variété de couleurs unies ou combinées, prix divers variant de

9.95 2.00 à 6.00

NOUVELLES ROBES en jersey de laine pour dames et jeunes filles, dans un grand choix de nuances à la mode, plusieurs styles en vogue, la vraie robe recherchée pour le sport, l'automobile ou le voyage, toutes les tailles.

3.95 2.19

le nouveau bas "Oriental Queen"

façonné et pure soie est arrivé à Québec

C'est un bas nouveau, absolument pure soie et pesant, façonné (full-fashioned) et fini talons français à la dernière mode, garantis contre tous défauts de manufacture, une grande variété de couleurs en vogue, et toutes les pointures.

\$1.00 LA PAIRE

en vente exclusivement chez MYRAND & POULIOT Limitée

robes-costumes de fillettes

Les mamans trouveront chez nous l'assortiment complet des robes-costumes réglementaires de tous les couverts de Québec et des environs; nous avons particulièrement ces deux lignes intéressantes, à des prix populaires, variant avec la qualité de la serge, dans toutes les tailles pour fillettes.

2.69 et 5.50

SPECIAL.— Robes - costumes noires, modèles avec gilet de matelot et jupe par plis, une très bonne qualité de serge, tailles pour fillettes de 8 à 16 ans.

6.50 1.49

Myrand & Pauliot LIMITEE

Votre Intérieur
par **ROGER DUSSAULT**
Décorateur d'Intérieur
P. T. LEGARE
142 ST-JOSEPH

Faites examiner périodiquement les yeux de vos enfants

Ne manquez pas de faire examiner périodiquement les yeux de vos enfants: une légère infirmité soignée à temps, peut disparaître; si elle est négligée, elle peut s'aggraver. Savez-vous que le strabisme vient de ce que l'un des yeux est en dehors de l'axe visuel de l'autre; que les clignements, les orgelets et les écoulements des yeux viennent de leur faiblesse?

Un enfant qui, à votre insu, souffre de la tension des yeux, éprouvera des maux de tête, de la nervosité, de l'irritabilité et une débilité générale. En outre il sera timide et arriéré à l'école. Un enfant ainsi affligé, souffrira physiquement et mentalement.

N'allez pas, par un manque de précaution, l'exposer à une telle incapacité. Avant de l'envoyer à l'école, conduisez-le chez un optométriste diplômé exposant l'emblème ci-dessous montré. Ce celui-ci examine comme il faut ses yeux, et il vous fera éviter des alarmes inutiles, ainsi que bien des ennuis.

J.-A. McCLURE, 109, St-Jean.
A. CASALTI (E. Jacot Enr.), 95, St-Joseph.
J.-C. VEZINA, 41, St-Joseph.
Mme S. BÉPARD, 353, St-Paul.
L.-P. TROTTIER, Chicoutimi.
ED. ROULEAU, Theford Mines.
ANDRÉ DORLON, Jonquière.

OPTOMETRISTES
Protégent Vos Yeux
Province de Québec

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Événement) Ottawa, 11. — Sir Campbell Stuart et madame Stuart sont arrivés à Rideau Hall.

Son Excellence le Gouverneur-Général a reçu jeudi matin, la délégation des hommes d'affaires japonais.

Le Charge d'Affaires des États-Unis au Canada et madame Riggs, les très honorables Sir Robert et Lady Borden et M. et madame Eric Brown étaient les hôtes du Gouverneur-Général.

LES SALONS LUCINE
Mlle A. MARCOUX, Prop.
BEAUTY PARLOR

Coiffure - Manicure
Ondulation Permanente

Deux machines Lemur, \$5.00.
Croquis "Realistic", \$10.00.
Touquet pour hommes, perles pour femmes, tresses postiches, etc.

187 ST-JEAN, Tél. 2-2109
329 ST-VALLIER, Tél. 2-5457

Salon de Beauté MONTCALMVILLE
Tél.: 3-4544. Tél.: 2-5929
48, RUE ABERDEEN

AVIS
Nous avons acquis les services d'une des meilleures coiffeuses à Québec pour le Marcel. Une visite vous convaincra. Aussi Permanent, Machine Croquinoie.

\$8.00
Ondulation à l'eau par Mme GOSSELIN

\$1.00
Manicure, 50 cts. Traitement du cuir chevelu, \$1.00. Shampoo aux œufs, 75 cts. Etc.

Au Salon du Gossard

La sobre élégance d'une ligne impeccable caractérise Le Corset "Gossard".

Ce corset vous donnera une ligne amincissante et svelte qu'exige la mode actuelle. Il moulera votre corps comme un gant et vous amincira lorsqu'il le faut.

Vous les trouverez chez Miles G.-A. Roy, 24, rue St-Stanislas, Tél. 2-6598.

Le comte de Aylesford et M. A. C. Weldon, de Coventry, Angleterre, sont en ce moment à Montréal au Ritz Carlton.

M. et madame De Blois Carignan ont passé quelques jours aux Trois-Rivières et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Mademoiselles Mimé et Madeleine Gravel font un séjour aux Trois-Rivières.

M. et madame Charles Langlet est à Québec pour quelques jours, l'invitée de sa sœur, mademoiselle Garnier.

L'ECOLE DE LA MAITRISE NOTRE-DAME

Elle est située au No 13 de la rue Couillard, Haute-Ville. TEL: 2-4389

Elle comprend la 3ème, 4ème, 5ème et 6ème année primaire, et reçoit les enfants de n'importe quel quartier de la ville, quoiqu'en nombre limité.

Les aspirants doivent avoir au moins neuf ans depuis le 1er janvier, et être en état d'apprendre le chant.

A partir du 1er juillet, le directeur sera à la disposition des parents à l'école, tous les mardis et tous les jeudis de 2 hrs à 5 hrs p.m., excepté la semaine du 3 au 9 août.

JOSEPH DE SMET, pr. directeur.

TELEPHONE : 3-2485

Robes lavables en mousseline et en coton, aussi ensemble 25%.
Complets lavables pour garçons de 1 à 6 ans 25%.
Chapeaux en crêpe et en soie et en paille, 25%.
Bonnets en crêpe de Chine ou organdi pour bébés, 25%.

LA POUPONNIERE, Enr.

Magasin à spécialités pour enfants et bébés.

582, rue St-Jean, Québec

SACOCHE DE CHOIX BOURSES D'APRES-MIDI

ARTICLES DE FUMEURS
BRIQUETS AUTOMATIQUES
Sacoche de tous pays
Marchandises de fantaisie,
Articles de fantaisie en cuir anglais,
Prix de bride, cartes à jouer, etc.
BRUNEAU et CIE, Engr.
267, rue ST-PAUL. Tél.: 2-3187
Une invitation sans obligation.

La dépression n'empêche pas l'activité à Montréal.- L'influence de New York continue de prévaloir.- Grosse séance LE RECUL PERSISTE A NEW YORK.- PERTES NETTES DE DEUX A TROIS POINTS.- UN RALLIEMENT S'OPÈRE

DEPRESSION ET ACTIVITE COMBINEES

L'une des plus grosses séances de fin de semaine. - Pertes fractionnelles, en général. - Un relèvement en fermeture.

DOMINION BRIDGE

Montréal, 11. - Influencés encore par la réaction des stocks de New York, les titres ont continué de baisser à la Bourse locale, samedi, mais cette baisse fut accompagnée d'une forte activité. Au contraire de vendredi, toutefois, un relèvement s'opéra en fermeture, et ceci laissa plusieurs stocks principalement Dominion Bridge en meilleure posture qu'au début. Les principaux titres oscillèrent de quelques fractions, d'une manière générale. Les pertes furent peu nombreuses, et la fermeture fut irrégulière.

Brazilian fut soumis à une forte pression en vente. De fait, les transactions dans cette valeur furent les plus considérables enregistrées depuis le 24 juin. Ce titre toucha un nouveau minimum à 33-1/2, soit sur plus bas chiffre depuis le 13 novembre dernier. Il se vendit jusqu'à 30-7/8 l'autome dernier. Nickel se vendit assez, lui aussi, mais il ne recula que d'une fraction. La vedette de samedi matin fut Dominion Bridge, qui se rallia de 3-4 en fermeture à 61, après s'être vendu à 59-1-2.

Le reste de la liste fut modérément actif. Gurd ferma à 30, sans changement. Smelters termina avec 4 de baisse à 194. Canada Power rand Padpar, avec 3-4 de hausse à 12. Canadian Car en baisse de 3-4 à 20. Alberta Grain en hausse de 1-2 à 11, Bell Telephone, en baisse de 2 à 150. Alcool en baisse de 1-8, Shawinigan ferme sans bouger à 65. Power Corporation perdit un point à 67. Montreal Frontenac resta à 18. National Breweries recula de 1-4 à 29-1-2. Massey resta à 26 et Steel of Canada recula de 2 à 43.

Quarante et un stocks apparentent au tableau dont 4 progressèrent et 19 fermentent en baisse, tandis que douze conservèrent leur position de fermeture de la veille.

Brazilian fut actif avec 13,192 parts transférées. Il finit à 33-3/4, en baisse de 1-3-8. Nickel vint ensuite avec 4,447 parts, et ferma avec 3-8 de baisse à 21-1-4. Montreal Power fut le troisième avec 3,253 parts. Il termina avec 1-1-2 de perte à 54-1-2.

Total des ventes, 29,957 contre 50,481 le jour correspondant de l'année dernière. Obligations vendues, \$6,650.

Même en 1930, on parle encore de "l'Air qui brûle". Cet espace est réservé par Kane Oil of Canada Limited et servira à publier des nouvelles intéressantes concernant l'industrie pétrolière à mesure qu'elles surgiront. Ces nouvelles seront consacrées à nos lecteurs, toujours les propriétés Kane mais seront publiées les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine.

Pour toute autre information à ce sujet s'adresser à La Compagnie Paul Guerin, 132, rue St-Pierre.

REVUE DE LA SEMAINE (PAR GREENSHIELDS & CO.)

Le sentiment enthousiaste qui avait tout d'abord accueilli la récente hausse des grains a suscité, réflexion faite, une certaine inquiétude. Le relèvement notable de notre bled joint à l'appréhension extraordinaire du maïs aux Etats-Unis laissent prévoir un accroissement substantiel du revenu agricole, mais la cause même de cette plus-value, la possibilité d'une récolte insuffisante, suggère maintenant que l'amélioration constatée puisse ne pas être sans inconvénients.

Les dommages subis par les moissons ont pris un caractère particulièrement sérieux aux Etats-Unis et c'est le maïs qui a surtout souffert là-bas des conditions récentes, les pertes énormes dans la production de cette céréale chiffrant par 500,000,000 de boisseaux. Il semblerait que le Canada ait tiré bon profit de cette situation tout inattendue, mais la chaleur intense qui a subsisté outre-frontière a eu pour effet de réduire éventuellement les récoltes. Les quantités de blé emmagasinées sont encore d'environ 110,000,000 de boisseaux, bien que l'exportation étrangère, stimulée par des prix peu élevés et par des rapports indicateurs de moissons insuffisantes en certains pays européens, a réduit le surplus des stocks dont regorgent nos entrepôts.

Le brusque recul du marché mobilier en fin de semaine peut surtout s'attribuer à la déception qu'ont suscitée les récents commentaires sur l'état probable de nos moissons. Les opérations boursières du mois dernier ont été fort restreintes n'accusant pratiquement aucune tendance à la hausse, à ce point que la plupart des titres ne sont guère au-dessus de leur niveau minimum de l'année. Dans ces conditions on peut considérer que la position de ces valeurs sur le marché est intéressante et qu'elle suscitera, si la baisse persiste davantage, une considérable demande de placement. La moyenne des titres canadiens de Montréal, après avoir touché lors du dernier ralliement 50-10, était à 48-95 vendredi ce qui n'est que 2-42 points au-dessus du niveau le plus faible de 1930 et 1-12 en retrait sur le chiffre de fin de l'année dernière.

La fermeté des obligations ne fait que refléter la demande soutenue dont les valeurs de premier ordre sont l'objet de la part des institutions comme des capitaux. Les nouvelles offres étant en ce moment à leur minimum de l'été, les émissions gouvernementales ont accusé de belles avances et les utilités publiques se sont également bien maintenues. L'on a accueilli des plus favorablement la récente émission Ontario Power Service Corporation Limited lancée cette semaine sur une base de rendement fort alléchant. Depuis le commencement de juillet les obligations du Dominion ont pris une avance d'environ 1-2 de 1 p. cent à près de 2 p. cent, hausse qui s'explique par les émissions de ce genre et de grains encore plus accentuées à prévoir en certains autres groupes. Ces progrès indiquent que les valeurs de première qualité sont de plus en plus recherchées et que les ordres de quelque importance deviennent en conséquence difficiles à remplir aux prix courants. Etant donné les conditions financières du moment, cette situation laisse prévoir pour l'automne une nouvelle hausse des obligations.

Steel Corporation comporte à ce sujet une signification particulière. Ceux qui font partie de ce comité ont été considérés parmi les principaux autorités du pays en fait de questions économiques, il est inadmissible que l'on ignore les changements survenus dans la situation économique ont été dans l'importance la semaine dernière. L'exportation de l'or s'est maintenue mais les autorités compétentes sont d'avis que des quantités devraient changer de mains avant que le mouvement puisse affecter nos marchés monétaires. La facilité persistante de l'argent nous force à répéter, au risque de devenir monotones, que l'histoire de la finance offre à chaque page l'exemple d'un crédit favorable stimulant la reprise des affaires.

L'oscillation du marché mobilier s'est effectuée dans des limites fort étroites, le volume des opérations boursières accusant également une réduction notable. Certains groupes de valeurs ont pris une avance raisonnée pendant que d'autres sont restés indécis. Ces circonstances, jointes au fait que les cours s'immobilisent au fait que le peu contre l'influence de nos marchés monétaires, indiquent, à notre avis, que nous sommes bien dans la période de durée indéfinie qui marque souvent le stage initial du recouvrement graduel des meilleures valeurs.

BOURSE DES MINES DE TORONTO (Serv. de la Presse Canadienne)

Table with columns: Séance du 9 août 1930, Stock Name, Price, Change. Includes items like Acme Oil, Alax Oil, Alberta Pac, Base Metals, etc.

A CHICAGO

Table with columns: Séance du 9 août 1930, Stock Name, Price, Change. Includes items like 50 Assoc Util, 10 Résultats, 315 B A Oil, etc.

LES MINES FAIBLES (Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 10. - Les prix ont continué, sur le curb local, de se resserrer de la dépression générale qui fit son apparition samedi sur tous les marchés d'obligations.

Home Oil prit la tête du mouvement rétrograde dans le groupe des huiles, lorsqu'il descendit à un nouveau palier inférieur de l'année à \$2.95, avec perte nette de 20, et fermant un peu plus haut à 3.00. Dans les autres titres à reculer, on signala Associated Oil, British American Oil, Imperial Oil, International Pete et Page-Hersey, ce dernier fermant à 84-1-2, avec perte nette de 3-1-2.

Imperial Tobacco et International Paints furent les seuls à gagner quelque chose. Le premier avança d'une fraction, et le second gagna un point net à 15.

La faiblesse a persisté dans les mines. Abana perdit 0-7 et ferma à 48, tandis que Noranda baissa d'une fraction à \$22.75.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

LA DEPRESSION SE FAIT SENTIR

Les huiles baissent sur le Curb de Montréal.- Deux titres seulement gagnent un peu de terrain samedi dernier.

LES MINES FAIBLES

(Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 10. - Les prix ont continué, sur le curb local, de se resserrer de la dépression générale qui fit son apparition samedi sur tous les marchés d'obligations.

Home Oil prit la tête du mouvement rétrograde dans le groupe des huiles, lorsqu'il descendit à un nouveau palier inférieur de l'année à \$2.95, avec perte nette de 20, et fermant un peu plus haut à 3.00.

Imperial Tobacco et International Paints furent les seuls à gagner quelque chose. Le premier avança d'une fraction, et le second gagna un point net à 15.

La faiblesse a persisté dans les mines. Abana perdit 0-7 et ferma à 48, tandis que Noranda baissa d'une fraction à \$22.75.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

GRAINS ET PROVISIONS

(Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 11. - Des réductions d'un centin par minot ont été opérées samedi sur le marché local des grains au comptant, dans les produits suivants: Orge No 5, Orge No 4, Avoine No 1, Avoine No 2.

Au cours de la semaine, le beurre et les oeufs ont été à la hausse, tandis que le fromage et les pommes de terre ont perdu quelque chose. Les prix du beurre, dans le gros, ont progressé de 1-2 et la livre à 2 c, par lot de wagon, pour le No 1 pasteurisé, des Cantons de l'Est. Pour le détail, en petit lot, le solide s'est vendu 30c et l'imprimé 31c.

Les arrivages de la semaine ont été les suivants: Beurre, 14,948 caisses, Fromage, 14,772 boîtes, Fromage, 40,780 boîtes.

Winnipeg, 11. - Les prix du blé ont eu des mouvements variés, samedi, au cours d'une brève séance. La tendance principale fut à la baisse.

Le blé et l'avoine ont continué à baisser, en fin de séance, furent de 1-4 à 1-3-8 et le minot. Il n'y eut pratiquement pas d'appui de la part des expéditeurs et des exportateurs, et l'achat de l'étranger ne fut pratiquement d'aucun secours.

La demande pour le blé au comptant a accusé une légère amélioration, mais les offres ont été pauvres, et les transactions furent réduites.

Les grains: Winnipeg, 11. - Les prix du blé ont eu des mouvements variés, samedi, au cours d'une brève séance.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

NEW YORK CURB

Table with columns: Fournis par Bruneau & Rainville, Séance du 9 août 1930, Stock Name, Price, Change. Includes items like Amer & For Pow Op Wks, Amer Gas & Electric, etc.

LES GRAINS

Winnipeg, 11. - Les prix du blé ont eu des mouvements variés, samedi, au cours d'une brève séance.

La demande pour le blé au comptant a accusé une légère amélioration, mais les offres ont été pauvres, et les transactions furent réduites.

Les grains: Winnipeg, 11. - Les prix du blé ont eu des mouvements variés, samedi, au cours d'une brève séance.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

NOUVELLE INDUSTRIE

La corne patinée par Ginet sera employée à l'avenir à l'extraction de l'huile et des sous-produits du pétrole enfouis sous les terrains de la Torbanite Products Limited, de New-Glasgow, N.-E. Cette compagnie possède une Nouvelle-Ecosse un immense dépôt de torbanite, qui, avec le développement que l'on veut lui donner, paraît bien devenir une des principales industries des provinces maritimes.

Deux contrats considérables, dont l'un d'une acrière importante de New-York, sont à la veille d'être conclus avec la Torbanite Products Limited, qui pourrait aider avantageusement au succès de cette maison. La première de ces offres consiste en un commande de 250,000 tonnes d'huile à \$4.00 la tonne.

Le rapport du tonnage mensuel de United States Steel Corporation révèle que les commandes non remplies de la compagnie avaient augmenté de 53,991 tonnes en juillet et se conformes aux prédictions de Wall Street, qui avaient tenu compte évidemment d'une réduction dans les opérations.

J. I. Case tomba de 6 1-2 points, remonta de 1-1-2 et finalement termina avec 2-1-2 de perte. Tel fut en général le mouvement des stocks les plus populaires. American Telephone fut exception. Il fit preuve d'une force remarquable et termina avec 3 de gain.

Des pertes nettes de 2 à 3 points furent enregistrées par American Tobacco, Auburn Auto, A. M. Byers, Columbian Carbon, Loevo's Oil Elevator, N. Y. Central, et Warner Bros Pictures. Ce dernier, avec Transamerica, Bullard, Corn Products et Dunbar, se vendit à 1-2 de perte. Tel fut en général le mouvement des stocks les plus populaires.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

LA SEANCE DE SAMEDI FUT ACTIVE

La majorité des titres favoris enregistrèrent des baisses nettes et remonte ensuite.

LE CHANGE SOLIDE

(Serv. de la Presse Canadienne) New-York, 11. - Les stocks ont de nouveau reculé samedi, au cours de l'une des séances de fin de semaine les plus actives que l'on ait vues depuis le mois de juin.

Grâce toutefois à un ralliement technique vers la fin de la première heure, la moyenne de la perte nette fut que d'un cinquième de point, mais néanmoins plusieurs valeurs fermentent avec un et trois points de baisse.

Le rapport du tonnage mensuel de United States Steel Corporation révèle que les commandes non remplies de la compagnie avaient augmenté de 53,991 tonnes en juillet et se conformes aux prédictions de Wall Street, qui avaient tenu compte évidemment d'une réduction dans les opérations.

J. I. Case tomba de 6 1-2 points, remonta de 1-1-2 et finalement termina avec 2-1-2 de perte. Tel fut en général le mouvement des stocks les plus populaires.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

Comptables Antoine Cloutier & Cie, 147, Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-3777, 2-3778.

EMISSIONS QUI SERONT REMBOURSEES

Toronto, 9. - Plusieurs émissions d'obligations sont actuellement rappelés pour le 15 août 1930 au prix de 105.

\$1,000,000. Canada Electric Co. 6 1-2 p.c., échéance le 1er septembre 1930 au prix de 105.

\$1,000,000. Federal Detergent, 8 pour cent, échéance le 29 décembre 1930 au prix de 105.

\$1,484,000. Hamilton Cataract Power, Light & Traction Co., Ltd. le 1er avril 1943, émission entière rappelee pour remboursement le 15 août 1930 au prix de 100.

\$82,000. Provincial Light, Heat & Power Co., 5 p.c., échéance le 1er septembre 1946, partie d'émission rappelee pour remboursement le 1er septembre 1930 au prix de 105.

\$80,000. Wahnapitae Power Co., 6 1-2 p.c., échéance le 1er novembre 1944, émission entière rappelee pour remboursement le 1er novembre 1930 au prix de 105.

\$87,000. République du Chili, (extérieur), 6 pour cent, échéance le 1er septembre 1930 au prix de 105.

R-ERNEST LEFAIVRE

L. I. C. L. A. Successeur de LEFAIVRE & GAGNON Bureau: 147, Côte de la Montagne, Québec. Syndic Autorisé, Comptable, Liquidateur de Faillites, Etc.

McDougall & Cowans Membres du Montreal Stock Exchange, Membres du Montreal Curb Market. Bureau de Québec, 79, rue St-Pierre. H. S. Thomson, gérant. Tels. 2-4933, 2-1402, 2-0129. FILLS PRIVES Bureau-chef: 200 St-James, Montréal. Autres bureaux: HALIFAX, SAINT JOHN, N.-B., OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG.

Institut des Franciscaines Missionnaires de Marie (QUEBEC) OBLIGATIONS---OR Comportant Hypothèque gage et nantissement 5 1/2% Echéances de 1 à 20 ans Titres de \$100, \$500 et \$1,000 capital et intérêts (1er janvier et juillet).

L'Institut des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie est une vaste communauté religieuse. Fondée en 1877, elle possède 216 maisons groupées sur toute la surface du globe. Etablie au Canada en 1892, elle y forme déjà une province avec 6 maisons importantes sises à Québec, (2 maisons), Ste-Anne de Beaupré, Montréal, Saint-Laurent et Manitoba et Winnipeg.

Le présent emprunt porte hypothèque, gage et nantissement sur les biens meubles et immeubles de la Maison-Mère, Grande-Allée en la cité de Québec et le Juvénat à Rigaud, comté de Valdieu, et engage en outre tout le crédit de la Communauté. Prix: 100 et l'intérêt accru. Dubé, Leblond & Compagnie Incorpérée. Oscar Dubé, Président. Québec, 17 St-Jacques. Ls-Eug. Leblond, Vice-Prés. Téléphone: 2-3705 & 2-3706. BANQUIERS EN OBLIGATIONS.

Nouvelle Emission L'Hôpital Laval (QUEBEC) \$275,000.00 OBLIGATIONS-OR 5% Capital et intérêts garantis par le Gouvernement de la Province de Québec à même les fonds de l'Assistance Publique. Datées: 1er février 1930. Echéances: février 1931-1950. Capital et intérêt payables, sans charge, à tous les comptoirs de la Banque Canadienne Nationale dans la Province de Québec et à la Banque de Montréal à Toronto. Rachetables par anticipation à 102 au gré de l'emprunteur. Prix: 1931 à 1935 - 100 et l'intérêt couru; 1936 à 1943 - 99; 1944 à 1950 - 98. GENERAL BOND CORPORATION BANQUIERS EN OBLIGATIONS 98, RUE ST-PIERRE QUEBEC TELS.: 2-5841 - 2-5842

Langlais, Godbout & Tremblay Roméo Langlais, C. R., F.-X. Godbout, B. A. L., Thos. Tremblay, L. L. L., Immeuble Financial 105, Côte de la Montagne

COTATIONS de MONTRÉAL

CAN PACIFIC
CAN. POWER & P
INTL. NICKEL
QUEBEC POWER
FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, mem bres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél. *2-6645.

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE DERNIERE

Ventes	Valeurs	O	H	B	F	Ventes	Valeurs	O	H	B	F
210 Abitibi Paper	26	26	24 1/2	24 1/2		19	19	17 1/2	18		
94 Do pfd	76 1/2	76 1/2	76 1/2	76 1/2		25	25	24 1/2	24 1/2		
135 Alberta Grain	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2		65 1/2	65 1/2	64 1/2	64 1/2		
145 Amalgam Electric	11	11	11	11		72	72	71 1/2	71 1/2		
33944 Brazilian Traction	152	152	150	150		78	78	77 1/2	77 1/2		
355 C Packers	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2		2,500	2,500	2,490	2,490		
1164 B C Power A	36	36	35 1/2	35 1/2		571	571	565 1/2	565 1/2		
290 Brompton Paper	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2		780	780	775 1/2	775 1/2		
89 Can Brewing Co	21 1/2	21 1/2	21 1/2	21 1/2		270	270	265 1/2	265 1/2		
25 Canadian Bronze	41	41	41	41		3,538	3,538	3,530	3,530		
209 Canada Cement	15	15	14 1/2	14 1/2		120	120	119 1/2	119 1/2		
2102 Canadian Can	21 1/2	21 1/2	21 1/2	21 1/2		850	850	845 1/2	845 1/2		
489 Do pfd	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2		825	825	820 1/2	820 1/2		
5 Can Steamships pfd	42 1/2	42 1/2	42 1/2	42 1/2		626	626	621 1/2	621 1/2		
53 Can Gen Electric	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2		270	270	265 1/2	265 1/2		
1375 Can Ind Alcohol	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4		134	134	133 1/2	133 1/2		
2193 Can Pow & Paper	13	13 1/2	12	12							
223 Can Pac Railway	46	46	46	46							
50 Can Wire & Cable B	33 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2							
515 Cockshutt pfd	16 1/2	16 1/2	16 1/2	16 1/2							
653 Cons Smelters	196	196	196	196							
7261 Dominion Bridge	59	59	59	59							
160 Dom Steel & Coal B	8	8	8	8							
130 Dominion Textile	75 1/2	75 1/2	75 1/2	75 1/2							
175 Donnacora Paper	20	20	20	20							
340 Dryden Paper	10	10	10	10							
70 Dominion Coal	10	10	10	10							
73 Famous Players	45	45	45	45							
677 Fraser Co	8	8	8	8							
235 Gen Steel Wares	11	11	10 1/2	10 1/2							
555 Gurd, Chas	31	31	30	30							
500 Oryxum & Lime	19 1/2	19 1/2	19 1/2	19 1/2							
50 Howard St	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2							
100 Hamilton Bridge	25	25	25	25							
394 Inter Hydric St Electric	39 1/2	39 1/2	39 1/2	39 1/2							
27873 Inter Nickel	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2							
89099 Do Rights	20	20	20	20							
290 Inter Power AMM	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2							
52 Do pfd	84	84	84	84							
2022 Lake of the Woods	40	40	39 1/2	39 1/2							
2777 Massey Harris	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2							

COTATIONS de NEW YORK

ABITIBI AN TELEPHONE
GEN. ELECTRIC
U.S. STEEL

Fournies par Green Shields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 128 rue St-Pierre, Québec. Tél. *2-2701.

Taux de l'argent à vue offert à 2 pour cent.

SEANCE DU 9 AOUT 1930

Ventes	Valeurs	Ventes	Valeurs
200 Abitibi ABL	25	25	25
2800 Adams Exp 80 AE	24 1/2	24 1/2	24 1/2
4100 Air Reduction 3 ADN	107 1/2	107 1/2	107 1/2
2000 Alch Chemical 6 ACB	200	200	200
1000 Ailsa Chalmers 3 ACP	31 1/2	31 1/2	31 1/2
5300 Allegheny Corp AYP	20	20	20
3700 Am. Can 4 ACP	117 1/2	117 1/2	116 1/2
100 Am. Car & F 6 AF	48 1/2	48 1/2	48 1/2
15700 Am. Loco 4 ACP	60 1/2	60 1/2	60 1/2
500 Am. M. & F 7 AF	38	38	38 1/2
500 Am. M. & F 8 AF	38	38	38 1/2
6100 Am. Radiator 11 ADT	25	25	24 1/2
2500 Am. Smelting 4 AR	64 1/2	64 1/2	65 1/2
200 Am. Sugar 5 ASR	20 1/2	20 1/2	20 1/2
1000 Am. T. & T 9 ATT	20 1/2	20 1/2	20 1/2
1000 Am. Water 8 ATW	10	10	10
400 Am. Woolen 7 AW	10	10	10
14000 Am. Zinc 2 AZC	22 1/2	22 1/2	22 1/2
2000 Am. Zinc 3 AZC	22 1/2	22 1/2	22 1/2
500 Ass. D. Gds 21 B	32 1/2	32 1/2	32 1/2
14000 Atchafalpa 10 BEX	20 1/2	20 1/2	20 1/2
4800 Atl. Redding 4 APT	35 1/2	35 1/2	35 1/2
3600 Auburn Auto 4 AAT	107	106	107
3500 Baldwin Loco 13 B	27	27 1/2	27 1/2
600 Balt. & Ohio 7 BO	102 1/2	102 1/2	102 1/2
2500 Barnardall 2 BDI	22 1/2	22 1/2	22 1/2
200 Bendis Avon 10 BEX	30	30	30
8000 Bingham 6 BS	78 1/2	78 1/2	78 1/2
8000 Borg Warner 3 BOW	28 1/2	28 1/2	28 1/2
12000 Briggs Mfg BGI	18 1/2	18 1/2	18 1/2
4000 Burroughs Ad 1 BOH	30 1/2	30 1/2	30 1/2
1000 Byers A. M. ABY	62	63 1/2	60 1/2
700 Canada Dry 5 DGL	62	62 1/2	62 1/2
400 Canadian Pacific 10 CP	184 1/2	184 1/2	184 1/2
1800 Canadian Pacif. 10 CP	184 1/2	184 1/2	184 1/2
13000 Case J. I. 6 CTM	169 1/2	170 1/2	166 1/2
1000 Cerro de Pasco 6 CDP	48 1/2	48 1/2	48 1/2
1000 Chic. M. & St. Paul ST	53 1/2	53 1/2	53 1/2
900 Chic. Pack 1 7 RI	91 1/2	92 1/2	92 1/2
9200 Chrysler 3 R	26 1/2	27 1/2	26 1/2
100 Coca-Cola 6 KO	17 1/2	17 1/2	17 1/2
13000 Colorado F. & I 2 CF	47 1/2	47 1/2	47 1/2
11600 Columbia Gas 2 CG	58 1/2	58 1/2	58 1/2
1200 Col. Graph 10 CGH	16 1/2	16 1/2	16 1/2
26000 Con. Solvents 1 CV	23 1/2	23 1/2	23 1/2
17000 Con. & Sout. 60 CW	13 1/2	13 1/2	13 1/2
1200 Conglomerat 10 CO	10 1/2	10 1/2	10 1/2
13000 Cons. Gas 4 G	10 1/2	10 1/2	10 1/2
4500 Con. Int. 2 CH	5 1/2	5 1/2	5 1/2
1000 Con. Motor 1 CR	3 1/2	3 1/2	3 1/2
5300 Corn Products 3 CFG	85 1/2	85 1/2	84 1/2
1000 Crowley Reel 1 CR	15 1/2	15 1/2	15 1/2
4000 Crucible Steel 51 XA	75 1/2	74 1/2	74 1/2
4800 Curtis Wright CWZ	6 1/2	6 1/2	6 1/2
2100 Davison Chem D	26 1/2	26 1/2	25 1/2
Dupont de Nem. 4 DD	106	108 1/2	105 1/2
5400 Eastman Kod. 5 EK	196 1/2	201	197 1/2
1800 Elec. Auto Lite 6 ELO	61 1/2	61 1/2	62 1/2
18500 Electric P. & L. 1 EL	36 1/2	36 1/2	36 1/2
500 Erie E	36 1/2	36 1/2	36 1/2
8600 Fisk Rubber FK	2	2 1/2	2
13500 Fox Film 4 F	41 1/2	42	40 1/2
2700 Freeport Texas 4 FT	40 1/2	41 1/2	41 1/2
Gardner Motors GRD	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Gen. Cable 4 GGN	34 1/2	34 1/2	34 1/2
Gen. Electric 100 GI	69 1/2	68 1/2	67 1/2
4100 Gen. Foods 3 GF	5 1/2	5 1/2	5 1/2
2800 Gen. Gas 3 GG	9	9	9
4700 Gen. Motors 3 GM	43 1/2	43 1/2	43 1/2
4700 Gen. Ry Signal 5 GRS	75 1/2	75 1/2	73 1/2
2100 Gen. Theatrical GTE	30	30	29 1/2
2500 Gold Dust 21 GK	38 1/2	38 1/2	37 1/2
2000 Goodrich Tire 4 GO	22 1/2	22 1/2	22 1/2
11000 Goodrich Tire 5 GO	57 1/2	57 1/2	57 1/2
3600 Grigsby Gruno GGZ	13 1/2	13 1/2	13 1/2
12500 Houston Oil HO	73 1/2	73 1/2	73 1/2
1200 Hupp Motors 5 HMT	13 1/2	13 1/2	13 1/2
1600 Hupp Motors 2 H	13 1/2	13 1/2	13 1/2
3900 Int. Combustion IN	5 1/2	5 1/2	5 1/2
4900 Int. Harvester 21 HR	77 1/2	76 1/2	77 1/2
8000 Int. Hy. Elec. 21 IPH	21 1/2	21 1/2	21 1/2
21000 Int. Nickel 1 N	21 1/2	21 1/2	21 1/2
4000 Int. Paper A 240 IP	20	20	20
2000 Int. R. T. 1 IR	9 1/2	9 1/2	9 1/2
200 Int. C. I. P.	9 1/2	9 1/2	9 1/2
5800 Int. Tel. & T. 2 ITT	42 1/2	42 1/2	42 1/2
8400 Johns Manville 3 JMP	80 1/2	83 1/2	82 1/2
2500 Kennecott 3 KN	38 1/2	38 1/2	38 1/2
3000 Kolster Radio KOR	2 1/2	2 1/2	2 1/2
3900 Krueger & T. 1 KR	27 1/2	27 1/2	27 1/2
3400 Groger Grocy 1 KR	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Lambert Co. 8 LAM	86	87 1/2	86 1/2
Loew's Inc. 3 LW	64 1/2	65 1/2	63 1/2
Loews Mill 250 LLO	38 1/2	38 1/2	38 1/2
300 Louisiana Oil LL	8 1/2	8 1/2	8 1/2
9000 Lorillard Tab. LOR	21 1/2	21 1/2	20 1/2
900 Mack Trucks 6 MQ	54 1/2	54 1/2	54 1/2
9900 Mex. Seaboard MSX	19 1/2	20 1/2	19 1/2
1000 Miami Copper 1 MP	16 1/2	16 1/2	16 1/2
6000 Missouri P. & O. M	41 1/2	41 1/2	41 1/2
900 Mo. Kan. & T. 1 KT	36 1/2	36 1/2	36 1/2
7000 Montgom. Ward 3 M	33 1/2	33 1/2	33 1/2
1100 Nash Motors 4 NS	33 1/2	33 1/2	33 1/2
400 Nat. Bellas H. NBH	9 1/2	9 1/2	9 1/2
200 Nat. Biscuit 2 NB	23 1/2	23 1/2	23 1/2
2900 Nat. Cash R. 2 NCR	41 1/2	41 1/2	41 1/2
3900 Nat. Dairy 2 NDF	50 1/2	51 1/2	50 1/2
6000 National B. 2 NAD	27 1/2	27 1/2	27 1/2
21100 Nat. P. & L. 1 NP	40	41 1/2	39 1/2
8000 N. Y. Central 3 NY	158 1/2	158 1/2	157 1/2
21000 N. Y. C. 4 NY	101 1/2	99 1/2	100 1/2
1700 Nevada Copper 1 NV	16 1/2	16 1/2	16 1/2
21000 North Am. 10 NA	93 1/2	94 1/2	93 1/2
1200 Pac. Gas & E. 2 PGC	53 1/2	53 1/2	53 1/2
300 Packard Mot. 3 PK	13 1/2	13 1/2	13 1/2
700 Pan. Am. 7 PA	33 1/2	33 1/2	33 1/2
4000 Paramount 4 P	53 1/2	53 1/2	53 1/2
300 Penn. & E. 1 PFK	5 1/2	5 1/2	5 1/2
300 Peerless Motor PSS	5 1/2	5 1/2	5 1/2
3500 Penn. RR 4 P	31 1/2	31 1/2	31 1/2
6000 Phillips 66 2 P	23 1/2	23 1/2	23 1/2
3000 P. & O. 2 P	23 1/2	23 1/2	23 1/2
6100 Pub. S. N. J. 340 PUB	67 1/2	67 1/2	67 1/2
1400 Pullman 4 PU	67 1/2	67 1/2	67 1/2
3100 Pure Oil 3 PU	10 1/2	10 1/2	10 1/2
100 Purdy Baking 3 PTY	61 1/2	61 1/2	61 1/2
76500 Radio Corp. R	38 1/2	39 1/2	38 1/2
2700 Radio Rec. RKO			

WEDGWOOD & Co.
SE JOINT A
WM A. ROGERS
POUR VOUS OFFRIR CE REMARQUABLE
Service à Dîner
DE 101 Mc.

COMPLET
39
95¢ COMPTANT
\$1.00 PAR SEMAINE

Garantie
Chaque morceau de...
THE CANADIAN
WM. A. ROGERS
LIMITED

LE SERVICE DE 34 MORCEAUX D'ARGENTERIE
Wm. A. ROGERS
COMPRED :
8 Cuillères à soupe
8 Cuillères à thé
8 Fourchettes à dîner
8 Couteaux à dîner
1 Couteau à beurre
1 Cuillère à sucre
Service Complet Pour 8 Personnes

LE SERVICE DE 67 MORCEAUX DE WEDGWOOD & Co., COMPRED :
8 Bols
8 Assiettes plates
8 Assiettes à salade
8 Assiettes pour pain et beurre
8 Assiettes à soupe
1 Plat couvert (2 morceaux)
1 Plat de 9 pouces
1 Plat de 12 pouces
1 Sautier (2 morceaux)
1 Pot à crème
1 Plateau à gâteaux
1 Saucière
8 Bols à fruits
1 Plat à marinades
Service Complet Pour 8 Personnes

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE
142 - RUE ST-JOSEPH - 142
Les Commandes par la Poste Seront Expédiées Suivant l'Ordre de Réception.
Mais, Sujet à Vente Préalable.

LES CLASSES OUVRIRONT
tache pas le linge, les gommes à effacer, les dictionnaires anglais et français, le Larousse, un beau choix de sacs d'écoliers, en cuir, pour garçons et fillettes, de porte-monnaie. Enfin, vous trouverez tous les accessoires indispensables aux écoliers au Angus Book Store, 259, rue St-Jean.
Rendez-vous à ce magasin et vous serez satisfaits. De plus, si vous avez besoin de livres anglais ou français, de revues ou de magazines, vous n'avez qu'à aller à cet établissement, où l'on en conserve un assortiment complet.

BLANCHISSAGE ECONOMIQUE
Il y a peu de femmes, de nos jours, qui puissent faire un lavage sans être épuisées à la fin de la journée. Même si elles possèdent une lessiveuse électrique qui facilite grandement cette tâche. D'ailleurs, calculez les frais d'électricité, de savon et autres et vous verrez qu'en fin de compte vous n'avez rien épargné. Tandis que si vous envoyez votre linge à une buanderie moderne, votre linge vous revient plus net et moins endommagé que si vous l'aviez lavé vous-même.
Notre ville peut se vanter d'avoir plusieurs buanderies modernes qui simplifient la tâche des ménagères, entre autres le Buanderie Lévis Limitée, 10, de Courcelles, qui a un outillage des plus perfectionnés. Téléphonez à 3-3038 et le livreur commencera à aller régulièrement chez vous à partir de lundi prochain.

Le co
sult ser
la NBC
lundi
La Foré
Happy
The Ba
Postes
WLW, C

A 6 h
WLW, U
dessous
Préside
Chant
Danse
Extraits

A 7
postes
program
on ente
Voici le
Chant
L'Anne
Der Let
Charmi
Postes
et WCA

QUI
Le pe
heures
me cl-
Sweetly
On the

I wept
St
The Lo
Magic
Mile
Nights
Nichol
Parmi
"Rigo
Along t

OR
Ce so
tendra
dont de
Sweep
Xyloph
Trio: M
Trombo
Solo: S
Trio: W
Song of
Téno:
"Trio: S
Xyloph
ges
Trio: I
Myster

A 8 h
de la
gramm
On the
For
Search
Tom
Birth
R
Rio Ri
When
Tom
A Kiss
March
Revue
Poste
WBZA
LE
Geor
WOR,
program
Sélecti
Should
Dreams
Sélecti
At the
Only a
Sélecti
When
The M
Sélecti

Fred
senter
res, ce
vant:
Look
Alin
Chant
The B
Someb
Who
Why
Am I
Sing
Happy

Le pr
va tra
partir
Le p
Danse
The L
Téno:
Song
Piano
Sylvan
Téno:
Scherz

Les
tront
heures
tall:
Cuvert

Intern
Garry
Danse
Juram
Pas de
Love's

LES CLASSES OUVRIRONT
tache pas le linge, les gommes à effacer, les dictionnaires anglais et français, le Larousse, un beau choix de sacs d'écoliers, en cuir, pour garçons et fillettes, de porte-monnaie. Enfin, vous trouverez tous les accessoires indispensables aux écoliers au Angus Book Store, 259, rue St-Jean.
Rendez-vous à ce magasin et vous serez satisfaits. De plus, si vous avez besoin de livres anglais ou français, de revues ou de magazines, vous n'avez qu'à aller à cet établissement, où l'on en conserve un assortiment complet.

BLANCHISSAGE ECONOMIQUE
Il y a peu de femmes, de nos jours, qui puissent faire un lavage sans être épuisées à la fin de la journée. Même si elles possèdent une lessiveuse électrique qui facilite grandement cette tâche. D'ailleurs, calculez les frais d'électricité, de savon et autres et vous verrez qu'en fin de compte vous n'avez rien épargné. Tandis que si vous envoyez votre linge à une buanderie moderne, votre linge vous revient plus net et moins endommagé que si vous l'aviez lavé vous-même.
Notre ville peut se vanter d'avoir plusieurs buanderies modernes qui simplifient la tâche des ménagères, entre autres le Buanderie Lévis Limitée, 10, de Courcelles, qui a un outillage des plus perfectionnés. Téléphonez à 3-3038 et le livreur commencera à aller régulièrement chez vous à partir de lundi prochain.

LES CLASSES OUVRIRONT
tache pas le linge, les gommes à effacer, les dictionnaires anglais et français, le Larousse, un beau choix de sacs d'écoliers, en cuir, pour garçons et fillettes, de porte-monnaie. Enfin, vous trouverez tous les accessoires indispensables aux écoliers au Angus Book Store, 259, rue St-Jean.
Rendez-vous à ce magasin et vous serez satisfaits. De plus, si vous avez besoin de livres anglais ou français, de revues ou de magazines, vous n'avez qu'à aller à cet établissement, où l'on en conserve un assortiment complet.

BLANCHISSAGE ECONOMIQUE
Il y a peu de femmes, de nos jours, qui puissent faire un lavage sans être épuisées à la fin de la journée. Même si elles possèdent une lessiveuse électrique qui facilite grandement cette tâche. D'ailleurs, calculez les frais d'électricité, de savon et autres et vous verrez qu'en fin de compte vous n'avez rien épargné. Tandis que si vous envoyez votre linge à une buanderie moderne, votre linge vous revient plus net et moins endommagé que si vous l'aviez lavé vous-même.
Notre ville peut se vanter d'avoir plusieurs buanderies modernes qui simplifient la tâche des ménagères, entre autres le Buanderie Lévis Limitée, 10, de Courcelles, qui a un outillage des plus perfectionnés. Téléphonez à 3-3038 et le livreur commencera à aller régulièrement chez vous à partir de lundi prochain.

Les
tront
heures
tall:
Cuvert

Intern
Garry
Danse
Juram
Pas de
Love's

AU RADIO CE SOIR

PROGRAMME MORMON

Le court programme dont détail suit sera transmis par les postes de la NBC à partir de 8 heures, ce soir, lundi. Voici le détail: La Forêt... Mendelssohn Happy Days Gone... Sheleski The Ball Music... Mendelssohn Postes émetteurs: WJZ, WBAL, WLW, CKGW, WRC et KDKA.

CONCERT A WLW

A 6 heures 30, ce soir, lundi, le poste WLW, transmettra le programme ci-dessous. Prélude... Jarnefelt Chant Hindou... Bemberg Danse Hongroise... Hoffmann Extraits de pièces... Youmans

ROSALIE WOLFE

A 7 heures 05, ce soir, lundi, les postes de la NBC transmettront le programme suivant, au cours duquel on entendra Rosalie Wolfe, soprano. Voici le détail: Chant Hindou... Bemberg L'Anneau d'Argent... Chaminate Der Lenz... Hildach Charming, de "Devil May Care" Robbins Postes émetteurs: WEAF, WWJ et WCAE.

QUINTETTE KREMLIN ART

Le poste WOR transmettra, à 7 heures 30, ce soir, lundi, le programme ci-dessous: Sweetly sang the nightingale. Gliere On the Waves of mother Volga Kozakevich Quintette Kremlin Art I wept beloved... G. Hue Stefan Kozakevich, baryton The Lord's Prayer... Bakhmetieff Quintette Kremlin Art Magic Fire Spell, de "Die Walkure" Wagner-Brassin Mile Mercedes Bennett, pianiste Nights of Madness... Von Derwitz Nicholas Waslevsky, ténor, et Ivan Mashihin, basse Parmi veder le lagrim aria, de "Rigoletto" Verdi Ivan Ivanovich ténor Along the banks of Kazan River... Quintette Kremlin Art

ORCHESTRE KOOLMOTOR

Ce soir, lundi, à 7 heures 30, on entendra au poste WLW, le programme dont détail suit: Sweeping the Clouds Away Xylophone et Guitare Jaloux Trio: My Future Just Passed Trombone Sally Trombone Solo: Soprano Trio: We Love Us Song of the Builders Ténor: Nobody Cares If I'm Blue Trio: Sing you Sinners Xylophone: Moonlight On the Ganges Trio: I Have To Have You Mysterious Mose

ORCHESTRE MAYTAG

A 8 heures, ce soir, lundi, les postes de la NBC transmettront le programme varié suivant: On the Beach at Waikiki Retting et Platt, pianistes Searching for You in My Dreams... Tom, Dick et Harry, trio vocal Birth of the Blues, de "Scandals" Retting et Platt, pianistes Rio Rita Fred Waldner, ténor When You're Smiling... Tom, Dick et Harry, trio vocal A Kiss in the Dark... Fred Waldner, ténor March of the Hoodlums... Revue. Orchestre Postes émetteurs: WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, KYW.

LES FOOTLIGHT ECHOES

George Shackley dirigera au poste WOR, à 8 heures, ce soir, lundi, le programme suivant: Sélection "All Over Town" Hein Should I... Chanoweth Dreams... Soprano Chanoweth Selections de "Hit the Deck" Youmans At the End of the Day... McLaughlin Ténor Only a Rose... Primi Soprano Selection, de "Gypsy Love" Lehar When You're Away... Herbert Soprano The Moon is Low... Ténor Selection, de "Rose of the Algérie" Herbert

FREDDIE RICH

Freddie Rich et son orchestre présenteront au poste WABC, à 8 heures, ce soir, lundi, le programme suivant: Look Out for Jimmy Valentine... Ain't Misbehavin'... Chant du Prisonnier... The Breakaway... Somebody Stole My Gal... Who... Why Was I Born... Am I Blue... Sing, You Sinners... Happy Days Are Here Again...

LES DURO AUTOMATICS

Le programme Duro Automatics sera transmis par le poste WLW, à partir de 8 heures, ce soir, lundi. Le programme: Danse Villageoise... Burleigh The Lotus Dream... Schoeder Ténor: Parisian Moonlight Song of the Volga Boatman Piano: Dream Of Love... Liszt Sylvan Sketches Ténor: Can't We Be Friends... Mendelssohn Scherzo

LES A & P. GYPSIES

Les postes de la NBC transmettront le programme suivant, à 8:30 heures, ce soir, lundi. Voici le détail: Couverture de "Le Barbier de Séville" Rossini Intermezzo, de "Goyesca" Granados Carry Me Back to Old Virginia... Bland Danse Hongroise No. 5... Brahms Jurame... Grever Pas des Amphotes... Chaminate Love's Old Sweet Song... Quatuor

Venetia... Zamecnik So Beats My Heart For You, de "Rah, Rah Daze" De Sylva Song of the Dawn, de "King of Jazz" Agr Maybe This is Love, de "Three Cheers" De Sylva Swinging in a Hammock... Seymour Betty Co-ed. Quatuor Soon, de "Strike Up the Band" Gershwin Dolly Dimples... Alter Postes émetteurs: WEAF, WEEL, WTIC, WJAR, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WGR, WCAE, WWJ, WSAI.

CONCERT CLASSIQUE

A 9 heures 30, ce soir, lundi, on entendra au poste WABC le concert classique dont voici le détail: Ouverture Académique... Brahms Romance en fa... Beethoven Toscha Seidel et Orchestre Danse Hongroise No. 1... Brahms Toscha Seidel et Orchestre Allegro con Brio de la Symphonie Extra No. Celebrated Minuet... Beethoven

GUY LOMBARDO

Guy Lombardo et son orchestre présenteront à 10 heures, ce soir, lundi, le programme ci-dessous, qui sera transmis par le poste WABC. Voici le détail: Swingin' in a Hammock... Here Comes the Sun... Make My Bed in Dixie... Lady in the Smoke with Orchestre A Hundred Million Yankees Must Be Right... Until We Meet Again, Sweetheart... College Songs of Dartmouth... Quatuor Hullabaloo... I Love You So Much...

STROMBERG CARLSON

Les postes WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA WJR et KYW transmettront à 10 heures, ce soir, lundi, le programme dont détail suit: Prélude... Jarnefelt Invocation... Ganne Piastanerie... Oudshoorn Sérénade Loinaine... Filippucci Lettre de Manon... Gillet Au Matin... Tournier Eileen Malone, harpiste Valse des Aquarelles... Strauss

VARIETE

A 10 heures 15, ce soir, lundi, le poste WLW, transmettra le programme dont voici le détail: Piano: Eleven Thirty Saturday Night Duo: Tain't No Sin Piano: Constantly Duo: Without You Emaline Trio: Mississippi Miss I Miss You Trio: Needing You Like I Do

AU POSTE CKAC

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. - L'ouverture de la Bourse. 10 h. 45 à 11 heures a.m. - Musicale "Columbia" et pronostics atmosphériques pour les aviateurs. 11 h. a.m. - L'heure d'après la montre Bulova. Le menu quotidien, caricature dans les deux langues. 11 h. 15 a.m. - Bourse, nouvelles et température - Musicale. 12 h. 30 p.m. - Bourse de Montréal et de New-York. 12 h. 40 p.m. - Récital d'orgue de la salle Tudor, de la maison "James - A. Ogilvy". 1 h. 15 p.m. - Discours au banquet du Canadian Club: hôte d'honneur Lord Dawson de Penn; sujet: "L'Alcool et sa puissance constructive et destructive". 2 h. 45 p.m. - Permeture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova. 6 h. 5 à 6 h. 10 p.m. - Nouvelles - Bourse - Température - Sommaire des émissions de la soirée. 6 h. 10 à 7 h. p.m. - Musicale Columbia. 7 h. 30 p.m. - L'ensemble de l'hôtel Windsor, sous la direction de M. Harold Leonard. 7 h. 30 à 8 h. p.m. - Variétés par un groupe des artistes du théâtre Loew's. 8 h. à 9 h. p.m. - Concert par l'ensemble de la "Presse". 9 à 10 p.m. - Concert par l'orchestre de l'hôtel Ritz-Carlton. 10 à 11 heures p.m. - Programme des "Imperial Joycasters", la compagnie "Imperial Tobaccos of Canada Limited". 11 h. à 11 h. 30 p.m. - Fred Gully et son orchestre de l'hôtel "Royal York" du Pacifique Canadien à Toronto.

SIGN OF THE SHELL

A 10 heures 30, ce soir, lundi, on entendra le programme suivant: Ouverture de "A Wonderful Night" Strauss Orchestre Romance, de "Comeo Kirby" Donaldson baryton Tarantella... Tschaikowsky Lonely Russian Rose... Hall Wendell Hall Musique du Ballet, de "Aida" Verdi Orchestre Musical Snuff Box... Liadow Orchestre A Pickinny Lullaby... Hall Wendell Hall Selections de "Gypsy Love" Lehar Orchestre Postes émetteurs: WEAF, WEEL, WTIC, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WCAE, WWJ, WSAI, WENR et WTAM.

JESSE CRAWFORD

Jesse Crawford, organiste, sera entendu à 10 heures 30, ce soir, lundi, au poste WABC, dans le récital dont voici le détail: "Poète et Paysan", Ouverture... "Somewhere A Voice is Calling" Au choix: Paul Small, Ténor "Valencia" Requêtes.

CONCERT SLUMBER

Les postes WJZ et WJBO transmettront à 11 heures, ce soir, lundi, le programme de l'Heure Slumber dont détail suit: Ouverture La Gazza Ladra... Rossini Variations on La ci darem la mano

Table listing various musical pieces and composers such as Beethoven, Strauss, and Mendelssohn, along with their respective radio stations and broadcast times.

Large advertisement for DeForest Crosley radios. Features the word 'Maintenant' in a large script font. Below it, four different radio models are shown in circular frames: Aria (\$189.50), Melody (\$248), Troubadour (\$278), and Minstrel (\$395). Each model is accompanied by a brief description of its features and price.

DE FOREST CROSLEY VOTRE RADIO POUR DES ANNEES A VENIR

DISTRIBUTEURS POUR L'EST DU CANADA

320 rue St-Joseph



Québec

DRAMATIQUE FIN DE SEMAINE DANS LA REGION DE QUEBEC

(Suite de la page 3) des blessures graves et un jeune garçon fut blessé à une jambe. Les autres personnes en furent quittes pour la peur.

A SAINTE-CATHERINE

La famille de M. Azarias Bertrand, de L'Anoulet, a échappé presque miraculeusement à la mort hier soir, quand la machine dans laquelle elle se trouvait est tombée dans la fosse à côté de la route.

A ST-BARTHELEMI

La machine du chef des détectives municipaux a été fortement endommagée, samedi après-midi, près du village de St-Barthélemi, comté de Berthier, lorsqu'elle est venue en collision avec une autre automobile qui s'engageait dans une courbe à raison de 45 milles à l'heure.

Le chef Lacasse, l'inspecteur Canty, le sergent Arthur Gagnon, le détective Jos. Morand, le constable Wilfrid Roy ainsi que d'autres officiers de la police municipale remontaient de Montréal où ils avaient assisté le matin aux funérailles du constable Pelletier, tué par un bandit mercredi dernier.

Près de St-Barthélemi se trouve une courbe où de nombreux accidents se sont déjà produits dans les années passées. Une machine conduite par un citoyen de Québec et allant en direction de Montréal vint se jeter contre l'auto des policiers juste au point le plus dangereux de la courbe.

Le char tourna au moins une fois sur lui-même et il fut bien près de rouler jusqu'en bas de la côte. Les passagers se tirèrent des débris de l'automobile blessés à la figure, aux mains et souffrant de multiples coupures.

COLLISION A STE-ANNE

Quatre personnes se dirigèrent vers Ste-Anne de la Pocatière, samedi quand en haut d'une côte, près du moulin à scie de l'endroit, les automobilistes virent à quelques pieds d'une autre machine venant en sens inverse.

Le char tourna au moins une fois sur lui-même et il fut bien près de rouler jusqu'en bas de la côte. Les passagers se tirèrent des débris de l'automobile blessés à la figure, aux mains et souffrant de multiples coupures.

Les deux voitures se frôlèrent à nez. Malgré que la vitesse de chacune d'elles ne fut pas excessive, le choc fut très violent. Tous les occupants furent lancés à droite et à gauche, mais sans blessures.

UN VIF EMOI A SAINT-GREGOIRE

Le feu est découvert samedi matin au collège des Frères. Eclat de pétrole électrique de vendredi soir.

Tout un émoi a été causé, samedi matin, vers 4 heures, à St-Gregoire de Montmorency, lorsqu'un citoyen du village, ayant constaté la présence de feu sur le toit du collège, sonna le tocsin.

Les pompiers étaient déjà rendus, et, grâce à l'organisation de pompes de secours, le feu fut vite mis sous contrôle. Une heure plus tard, chacun retournait chez soi, heureux de n'avoir pas à déplorer un malheur plus grand.

Au cours de la tempête de vendredi soir, quelques citoyens réalisèrent la machine qui avait été tombée sur le collège, mais ne voyant aucune trace de feu, ils furent sous l'impression qu'elle avait suivi le paratonnerre.

On croit que l'incendie a pris entre deux planchers, et, qu'emprisonné dans le bran de scie, et l'air manquant il ne put s'extérioriser. C'est ce qui aurait retardé l'élément destructeur dans sa marche.

Les Révérends Frères purent sortir du collège à temps et aidèrent les pompiers dans leur travail. On estime les dégâts à \$1,000.

(Spécial à L'Evenement) Rimouski, 11. — Un individu du Nouveau-Brunswick du nom de Lebreton, a été condamné, samedi, à deux ans de pénitence pour s'être introduit avec effraction dans le magasin d'un Syrien de cette ville.

M. P. Casgrain, C.R., représentait la Couronne dans cette cause.

OBSEQUES DE MME LUCILLE-A. DELAGE

Madame Lucille Angers - Delage, cantatrice québécoise bien connue, a eu des obseques imposantes samedi matin.

A ST-JEAN BAPTISTE

L'artiste bien connue, madame Lucille-Angers-Delage, décédée, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, mercredi dernier, a eu samedi matin, en l'église de St-Jean-Baptiste, d'imposantes funérailles.

Durant le service, la chorale de la paroisse, chantait la messe harmonisée. Madame Athanase Guy rendit "Vierge Sainte" de Missa, et M. Charles Rioux "Pie Jesu" de Leybach. M. Dominique Fortier a joué à l'entrée: "Marche funèbre de Guilmant", et à la sortie "Marche funèbre de Chopin".

Conduisant le deuil: le frère de la défunte, M. Elzéar Dubuc; ses neveux, MM. Wilfrid, Majella et Clément Dubuc; son beau-frère, M. Clément Ginguas; ses cousins, MM. Omer Rancourt, le capitaine Omer Rancourt, A.-A. Bovin, Nap. Petit, Walter Davis, Willie Rancourt.

Dans le cortège, on remarquait MM. Jules Soudard, A. Drolet, J. Robert, J. Robitaille, T.-St-Pierre, P. Ménard, L.-P. Ménard, P. Robitaille, le major J.-A. Pecteau, A. Blais, le docteur J.-V. Lavioie, J. Colbert, Robitaille, Jos. Savard, W. Owen, Romeo Paré, Léonidas Côté, H. Plamondon, G. Robitaille, G. Larochelle, Eug. Fichard, Alphonse Lévesque, Eric Lartette, Emile Roy, G. Trotter, C. Ménard, R. Pettit, L.-N. Pettit, H. Owen, G. Ginguas, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. M. Molsan dirigeait les funérailles.

Feu madame Lucille Angers-Delage laisse pour pleurer sa disparition son frère, M. Elzéar Dubuc, son beau-père, M. Charles-Emile Delage, de Bristol, Conn., son beau-frère, M. C. Ginguas, des concies, MM. Antoine Pettit, O. Rancourt, P. Dubuc et W. Davis. Elle était la niece de mesdames Joseph Noël et A. Davis, et la cousine de mesdames J. Desjardins, A. Bovin, P. Pettit, L. Patry, O. Rancourt, N. Hébert, J. Baillargeon, A. Owen, J. Tremblay et de MM. Adrien Pettit, Elzéar, Arthur et Alfred Noël. Elle laisse également deux belles-sœurs demeurant à Bristol, Conn.

Nous réitérons nos sympathies à la famille en deuil.

UNE RECEPTION A SPENCER WOOD

(Suite de la page 3) Les membres de chacun de ces deux comités sont nommés par le lieutenant-gouverneur en Conseil, sauf les membres catholiques, qui sont nommés par le lieutenant-gouverneur en Conseil, lequel renferme un égal nombre de membres laïques.

Le comité protestant, comme le comité catholique à ses sessions distinctes, dont il fixe l'époque et le nombre, il nomme aussi son président et son secrétaire.

Dans les attributions du Conseil de l'Instruction publique, ce qui caractérise les écoles catholiques est de la juridiction exclusive du comité catholique, de même que tout ce qui caractérise spécialement les écoles protestantes est de la juridiction exclusive du comité protestant.

Dans les attributions du Conseil de l'Instruction publique, ce qui caractérise les écoles catholiques est de la juridiction exclusive du comité catholique, de même que tout ce qui caractérise spécialement les écoles protestantes est de la juridiction exclusive du comité protestant.

M. Magnan esquissa ensuite à grands traits les attributions du Conseil de l'Instruction publique dans la pratique, les attributions des comités, qui sont considérables et que l'on peut résumer ainsi: dresser les programmes d'études, faire les règlements scolaires, choisir les professeurs et les principaux des écoles normales ainsi que les examinateurs chargés d'accorder des diplômes d'enseignement et des brevets d'inspection.

Un fait sur lequel M. Magnan appuya est que depuis 1875, la province de Québec n'a pas de ministre de l'Instruction. Un autre point intéressant est que notre loi scolaire accorde à la minorité protestante tous les droits et privilèges dont jouit la majorité catholique.

Le docteur Jules Vallée, coroner du district, tiendra une enquête ce matin à Château Richer au sujet de la mort soudaine de mademoiselle Josephine Gravel.

Mademoiselle Gravel était âgée d'un cinquantaine d'années. Samedi dernier elle aurait passé la journée à Québec. Hier matin elle se sentit soudainement mal. On fit demander le docteur J. Villeneuve. A son arrivée la mort avait déjà fait son oeuvre.

Le docteur Jules Vallée, coroner du district, tiendra une enquête ce matin à Château Richer au sujet de la mort soudaine de mademoiselle Josephine Gravel.

Mademoiselle Gravel était âgée d'un cinquantaine d'années. Samedi dernier elle aurait passé la journée à Québec. Hier matin elle se sentit soudainement mal. On fit demander le docteur J. Villeneuve. A son arrivée la mort avait déjà fait son oeuvre.

Mademoiselle Gravel était âgée d'un cinquantaine d'années. Samedi dernier elle aurait passé la journée à Québec. Hier matin elle se sentit soudainement mal. On fit demander le docteur J. Villeneuve. A son arrivée la mort avait déjà fait son oeuvre.

UNE ASSEMBLEE DES VETERANS

200 enfants qui fréquentent les terrains de jeux de l'Esplanade font une joyeuse excursion sur l'île samedi.

BEL ENTRAIN

En organisant un pique-nique exclusivement à l'avantage des enfants qui ont fréquenté les terrains de l'Esplanade, au cours des vacances, le comité des terrains de jeux a fait qu'il a été très heureux de ses protégés en même temps qu'il a obtenu le meilleur succès réalisable dans les initiatives de ce genre.

La troupe des jeunes écoliers, plus de cent cinquante garçons et filles, ont quitté l'Esplanade, quartiers-généraux de leurs exploits pendant les vacances, à 9 heures et demie, samedi matin, sous une pluie battante. L'entraînement ne régnait pas moins par cela dans leurs rangs. Confiants dans le vieux dicton météorologique qui veut que les averses du matin ne soient pas de durée, les directeurs du comité ont tenté le coup et accepté les risques de la température. Ils ont eu une heureuse perspicacité. Les nues ont subitement cessé de prodiguer leurs libéralités et l'excursion s'est poursuivie sous un ciel idéal, sur les bords de l'île d'Orléans, où le parfum des herbes fraîchement mouillées et le décor féerique des lieux unissent leur concours pour envahir d'enthousiasme toute la jeune population.

Le directeur du comité des terrains de jeux, M. J.-B. O'Regan, avait pris la responsabilité financière des déboursés de l'expédition. La colonie des vacances, sur l'Esplanade, n'en est d'ailleurs pas à ses premières dettes de reconnaissance envers le dévoué directeur des terrains de jeux.

Depuis le début de l'année, Mlle Rita Lazarovitch prenait les filettes sous sa direction, l'officier instructeur des terrains de jeux, M. Paul-E. Plante, s'occupait de préparer un programme d'amusements, avec l'aide de M. Jean Martin. Saits, jeux, courses, concours, enregistrement de photographies, tous les items du programme se sont succédés avec une variété et une multiplicité qui ne permettaient pas de place à l'ennui, et l'actif instructeur des enfants de l'Esplanade a mis à profit, une fois de plus, son ingénierie et son initiative à l'avantage de ses élèves.

Les apprêts gastronomiques devaient par ailleurs satisfaire les appétits aguichés par une journée de course en plein air et quand, vers six heures, le repas fut servi, les participants, sur le sol québécois, chacun ne sentait plus qu'un désir: celui d'exprimer sa reconnaissance aux organisateurs avant d'aller prendre un repos bien mérité.

Par l'oeuvre éminemment sanitaire et protectrice qu'il a accomplie, à l'égard de la gent écolière, le comité des terrains de jeux s'est imposé à l'attention du public québécois; par le dévouement et l'esprit d'initiative dont ils ont fait preuve dans leur administration le directeur et les instructeurs du comité sont en droit de se féliciter de leur rôle. On ne peut que s'adresser à leur admiration et leur remercier de l'obtention des fins qu'ils ont poursuivies.

La période des vacances touche maintenant à sa fin et plus que jamais les enfants s'intéressent aux amusements qui leur sont offerts. Le plaisir qu'ils ont éprouvé pendant leurs jours de vacances leur fera trouver tout court ce temps de repos. Ils garderont avec ces regrets les bons effets d'entraînements et d'exercices fortifiants et hygiéniques et l'oeuvre aura réalisé, par là, toutes ses fins d'utilité publique.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

PIQUE-NIQUE A L'ILE D'ORLEANS

200 enfants qui fréquentent les terrains de jeux de l'Esplanade font une joyeuse excursion sur l'île samedi.

BEL ENTRAIN

En organisant un pique-nique exclusivement à l'avantage des enfants qui ont fréquenté les terrains de l'Esplanade, au cours des vacances, le comité des terrains de jeux a fait qu'il a été très heureux de ses protégés en même temps qu'il a obtenu le meilleur succès réalisable dans les initiatives de ce genre.

La troupe des jeunes écoliers, plus de cent cinquante garçons et filles, ont quitté l'Esplanade, quartiers-généraux de leurs exploits pendant les vacances, à 9 heures et demie, samedi matin, sous une pluie battante. L'entraînement ne régnait pas moins par cela dans leurs rangs. Confiants dans le vieux dicton météorologique qui veut que les averses du matin ne soient pas de durée, les directeurs du comité ont tenté le coup et accepté les risques de la température. Ils ont eu une heureuse perspicacité. Les nues ont subitement cessé de prodiguer leurs libéralités et l'excursion s'est poursuivie sous un ciel idéal, sur les bords de l'île d'Orléans, où le parfum des herbes fraîchement mouillées et le décor féerique des lieux unissent leur concours pour envahir d'enthousiasme toute la jeune population.

Le directeur du comité des terrains de jeux, M. J.-B. O'Regan, avait pris la responsabilité financière des déboursés de l'expédition. La colonie des vacances, sur l'Esplanade, n'en est d'ailleurs pas à ses premières dettes de reconnaissance envers le dévoué directeur des terrains de jeux.

Depuis le début de l'année, Mlle Rita Lazarovitch prenait les filettes sous sa direction, l'officier instructeur des terrains de jeux, M. Paul-E. Plante, s'occupait de préparer un programme d'amusements, avec l'aide de M. Jean Martin. Saits, jeux, courses, concours, enregistrement de photographies, tous les items du programme se sont succédés avec une variété et une multiplicité qui ne permettaient pas de place à l'ennui, et l'actif instructeur des enfants de l'Esplanade a mis à profit, une fois de plus, son ingénierie et son initiative à l'avantage de ses élèves.

Les apprêts gastronomiques devaient par ailleurs satisfaire les appétits aguichés par une journée de course en plein air et quand, vers six heures, le repas fut servi, les participants, sur le sol québécois, chacun ne sentait plus qu'un désir: celui d'exprimer sa reconnaissance aux organisateurs avant d'aller prendre un repos bien mérité.

Par l'oeuvre éminemment sanitaire et protectrice qu'il a accomplie, à l'égard de la gent écolière, le comité des terrains de jeux s'est imposé à l'attention du public québécois; par le dévouement et l'esprit d'initiative dont ils ont fait preuve dans leur administration le directeur et les instructeurs du comité sont en droit de se féliciter de leur rôle. On ne peut que s'adresser à leur admiration et leur remercier de l'obtention des fins qu'ils ont poursuivies.

La période des vacances touche maintenant à sa fin et plus que jamais les enfants s'intéressent aux amusements qui leur sont offerts. Le plaisir qu'ils ont éprouvé pendant leurs jours de vacances leur fera trouver tout court ce temps de repos. Ils garderont avec ces regrets les bons effets d'entraînements et d'exercices fortifiants et hygiéniques et l'oeuvre aura réalisé, par là, toutes ses fins d'utilité publique.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

En terminant, M. Magnan fournit des statistiques intéressantes démontrant les progrès réalisés dans la province de Québec depuis 1867 particulièrement. L'inspecteur général mit en relief le rôle important que joue le clergé dans l'enseignement second.

BELLE FETE A ST-DOMINIQUE

La paroisse des Révérends Pères Dominicains, Grande Allée, célèbre hier l'anniversaire de son saint patron.

LA CEREMONIE

La solennité de la fête de St-Dominique a donné lieu hier à de belles démonstrations hier en l'église des Révérends Pères Dominicains, sur la Grande Allée.

La chapelle paroissiale était littéralement remplie de fidèles et la chorale de la paroisse, sous l'habile direction de M. Robert Talbot, a fait entendre un magnifique programme musical. Selon une pieuse tradition ce sont les Révérends Pères Franciscains qui ont officié aux cérémonies. Le R. P. Stanislas, O. F. M., gardien du couvent de l'Alvernie, a célébré la grand-messe, assisté du R. P. Joseph - Henri, O. F. M., et du R. P. Patrice, O. F. M., qui agissaient respectivement comme diacre et sous diacre.

Le R. P. LeDuc, O. P., d'Ottawa, a donné le sermon de circonstance. Le distingué prédicateur a montré St-Dominique comme un homme de prières et comme un homme de pénitence.

Le drapeau Bell flottera aujourd'hui sur l'immeuble de la compagnie, rue St-Jean. Le gérant de la Compagnie, M. Louis Belcourt, nous en a fourni l'explication: "C'est l'anniversaire de la première conversation à longue distance", a déclaré M. Belcourt. "Le 10 août 1876, Bell obtint de la vieille Dominion Telegraph Co. la permission d'utiliser un des circuits reliant Brantford à Paris, Ont., pour éprouver sa nouvelle invention. L'épreuve fut couronnée de succès. Les auditeurs à Paris écoutèrent distinctement divers morceaux de poésie et de prose écrits sur un instrument rudimentaire à Brantford, situé à une distance de 8 milles."

"La réponse n'était pas possible par téléphone; on se servait du télégraphe. Mais l'expérience servit à démontrer que le téléphone ne valait pas seulement pour les conversations locales."

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

Deux individus ont été condamnés, pour ivresse, en fin de semaine devant la Cour du Recorder et un troisième a gagné sa cellule sous le coup d'une suspension de sentence. Pour ce dernier, il s'agit d'une plainte de désordre. Le prévenu d'après l'acte d'accusation, se serait porté à des actes de violence contre son épouse. Il est parfois téméraire d'attaquer plus faible que soi.

OU LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT

EXIDE BATTERY SERVICE STATION
Système Electrique sur Automobile
DEMARREUR, GENERATEUR, IGNITION, Etc.
180 Côte d'Abraham

Lucien Bolduc
ENTREPRENEUR MENUISIER
Spécialité: Portes et Chassis - Réparations de tous genres.
Atelier Route Bourg Royal
Co. QUEBEC, P. Q.

LA CIE JOS. LEFRANCOIS LTEE
Préparation de bois de toutes sortes.
Bois de Construction et de Chauffage
Bois de Charpente, Epave, Pin, Cèdre, Pruche, Merisier, Chêne, Fir de la Colombie, Latte, Bardeau, Portes, Panneaux de Veneer en Merisier, en Cotonnier et en Fir de la Colombie, Merisier et Chêne à Plancher, Moulures, Colotex, Bestwall, Beaver Board, etc.
Service prompt. Prix Modérés.
J.-M. DESSUREAULT, Président et Gérant.
Angl: La Canadière et 8ème Ave, Limoilou
Téls. 2-3563 - 2-3564

Le grand restaurant BERTANI
Cuisine française et italienne. Toutes spécialités. Vins et Bières aux repas.
06, rue St-Jean

ACCIDENT D'AUTO
L'automobile de M. Omer Villeneuve, de N.-D. des Laurentides, a été considérablement endommagée hier quand un camion l'a dépassé pour ensuite prendre la fuite.

ECHEC POUR LINDY
(Serv. de la Presse Canadienne)
New-York, 9. — Les terribles orages qui n'ont pu avoir raison du colonel Lindbergh dans son envolée au-dessus de l'Atlantique ont toutefois empêché sa voix d'atteindre les quatre coins du monde hier soir. En effet, un terrible orage électrique s'abat complètement désorganisé les meilleurs arrangements faits jusqu'ici pour l'irradiation d'un discours. Une partie seulement du discours du grand aviateur a pu être irradiée, plusieurs postes étant devenus hors d'usage au cours de la soirée.

PROCES AUX ASSISES
(De notre correspondant)
Rimouski, 11. — Les deux individus qui étaient accusés d'avoir assassiné M. Honoré Desbiens, lors d'une assemblée politique, ont été condamnés à subir leur procès au prochain terme des Assises criminelles. Il a été révélé qu'une femme avait été la cause involontaire de tout le trouble. C'est M. le magistrat Couillard qui présidait cette enquête, tandis que M. Perrault Casgrain, procureur de la Couronne, occupait pour M. Desbiens.

ASSUREZ-VOUS DANS LA INDUSTRIAL LIFE INSURANCE CO.
Chaque police prise vaut des économies et des revenus pour l'avenir.
H. Gervais, Gérant pour la ville.
John K. Leonard, Gérant général.

Par Edgar Rice Burroughs
(Metropolitan Newspaper Service)



Tarzan et les Joyaux d'Opar

EPISODE NO. 38.



A ce moment Buto aperçut les lions et fondit sur eux pendant que Tarzan parvenait à s'agripper à une branche et à se mettre en sécurité. Le premier lion à se trouver sur la route du rhinocéros fut éventré en une seconde et lancé dans les airs pour retomber en arrière de la bête enragée. En un instant, les six autres lions s'étaient jetés sur lui, griffant et mordant, pendant que la corne de Buto fouillait leurs flancs. De son choix, Tarzan suivait ce combat avec le plus grand intérêt.



Les animaux les plus intelligents de la jungle sont toujours intéressés à voir de tels combats. Ils sont pour eux ce que les combats de boxe, le théâtre et le cinéma sont pour nous. Ils ont souvent l'occasion d'en voir, mais ne s'en fatiguent jamais, car il n'en est jamais deux de semblable. Pendant quelque temps, il parut que Buto allait être vainqueur de ce combat. Il avait déjà disposé de quatre des sept lions et blessé les trois autres lorsqu'il se produisit un arrêt momentané dans le combat.



Tarzan vit le rhinocéros s'abattre lentement sur ses genoux pour rouler ensuite sur le sol. La lance avait fait son oeuvre de mort! C'était l'arme de l'homme qui avait tué l'énorme animal qui aurait aisément survécu à l'assaut des sept lions. La lance de Tarzan avait, en effet, perforé les poulmons de Buto et au moment où il allait être vainqueur, il succombait à ses blessures internes. Tarzan descendit alors de son refuge pendant que les lions blessés s'éloignaient en grondant et gémissant.



L'homme s'occupa d'abord d'extraire sa lance du cadavre de la bête puis s'étant coupé un morceau de viande à même la carcasse, il disparut dans la jungle. Cet épisode était terminé. Cela faisait partie des événements de sa vie quotidienne, alors que la même aventure arrivait à un autre homme aurait fait le sujet de conversations interminables. Tarzan s'éloigna sans plus penser à ce qui venait de se passer. Ne s'inquiétant pas de l'avenir et ignorant tout de son passé, il fit un grand détour à travers la jungle pour revenir vers la rivière plusieurs milles plus loin.

5 Billets .05 6 pour .25, 15 pour .50
Au numéro 100, 4e Avenue, Limoilou, Ecole St-Charles, vous pouvez vous procurer un billet de raffle pour un Chevrolet Sedan 1930 qui sera rafflé sous peu. Egalement dans tous les magasins de Jos. Côté Ltée.

Vos Yeux Sont en Sécurité sous Mes Soins, J.-A. McCLURE, O.D., optométriste, 109 rue St-Jean, Tél. 2-2516

OU la QUALITE et le SERVICE PREDOMINENT

P. A. BOUTIN
ASSUREUR - UNDERWRITER
Tél. 2-2983 - 80, RUE ST-PIERRE - Québec
L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION
Soyez certains que la valeur de vos biens est assurée pour le montant d'une perte possible.
AUTOMOBILE INCENDIE MARINE

TEL. 2-2990-J
La GERBE D'OR Ltée
E. GUERARD, Prop.

BOULANGERIE-MODERNE
8, 6IEME RUE LIMOLOU - QUEBEC

LES PRODUITS CITADELLE
SONT A L'ÉPREUVE DES TEMPS
Brique de toutes sortes.
Terra-Cotta de toutes dimensions.
TUYAUX DE DRAINAGE
BRIQUE CITADELLE, LIMITEE
14, rue St-Joseph, Québec.

FIT TIRE STATION
SPECIALITES: Pneus, Chambres à Air, Vulcanisation, etc. La meilleure place à Québec pour la réparation des pneus d'automobiles et de camions.
SERVICE COMPLET
Assortiment complet de
PNEUS NEUFS "GUTTA-PERCHA"
Pionnier dans la Vulcanisation!
GEO. GRENIER, Prop.
189, RUE DU PONT (Coin Prince-Edouard) TEL. 2-5212

Téléphone, Bureau : 2-0583.
PREVOYANCE VEUT DIRE PROTECTION
Protection automatique contre l'incendie. Aussi tous genres d'extincteurs. Renseignements sur demande.
GELLY'S EXTINGUISHERS REG'D
Chambre 304, 267, Rue ST-PAUL, Edifice "Lachance" QUEBEC

DESSIN RETOUCHE PHOTOGRAVURE ELECTROS STEREOS WAX ENGRAVING MATS
TELEPHONE 2-7856

RAPID GRIP LIMITEE
successeurs de
QUEBEC PHOTO ENGRAVERS LIMITEE
76, du Pont QUEBEC.

PAUL GOURDEAU ENR.
DEBOSSEUR D'AUTOMOBILE
SPECIALITE:
Carrosserie et Garde-Boue
Prix Modéré.— Travail parfait.
104-106, rue Dorchester. Tél. : 9926

"QUALITE D'ABORD" "A VOTRE SERVICE"
Plancher de Plâtre "SHEETROCK" ROCKWALL "Feuille d'Erbable"
Tuyaux de cheminée CHAUX en barils
Briques et
Terre à feu
Blanc de Plomb
Vernis etc.
Distributeurs exclusifs "CIMENT NATIONAL"
Planches isolatrices "TEN-TEST"
Chaux Hydratée
Ivoire
Plâtre
"Lily White" Etc.
Matières de Construction.
56, Rue LALIBERTE et 101ème AVENUE
Tél. : 3-0647.

F.-H. LEVASSEUR
IMPORTATEUR
de THES et rôtisseur de CAFES
"Tout ce qu'il y a de meilleur".
57, rue Saint-Jean. Québec. Tél. 2-1726

L'Economie, de nos jours, se présente sous la forme d'annonces dans votre journal. Familiarisez-vous avec ces annonceurs et assurez-vous, pour tous vos besoins d'affaires, de la plus efficace collaboration, car cette page hebdomadaire est le résultat d'un choix judicieux. LISEZ-LA!

BARDEAUX D'AMIANTE
Le fleau des incendies en Amérique.
MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR

Les Anglais, toujours mathématiques disent: "An ounce of prevention is worth a pound of cure". Les termes diffèrent, la vérité reste la même. Un statisticien faisait récemment le calcul suivant. Il y a, au Canada, plus de deux millions d'hommes engagés dans la production des richesses. Chacun d'eux ajoute probablement à la richesse nationale, soit environ \$5,000,000 par vingt-quatre heures. Prenant une journée, au hasard, où la chronique des incendies, pour le Canada seulement, se soldait par un total de \$835,000 de propriété détruite, le statisticien concluait que, ce jour-là, les Canadiens avaient brûlé la sixième partie du produit de leur journée de travail. On dira peut-être que ce sixième n'est pas d'occurrence quotidienne; la vérité est qu'il est souvent dépassé et que des confusions trop fréquentes, favorisées par des matériaux et systèmes de construction par trop primitifs, dévorent en quelques heures tout ce qu'a pu créer, pendant le même intervalle, la main-d'œuvre nationale.

Autre temps, autres moeurs. Pourquoi ne pas profiter de cette révolution que tout le monde est à même de constater dans le choix des matériaux de construction? C'est un fait, paradoxal si l'on veut, tout de même patent, que le bois est plus cher que jamais dans un pays forestier comme le Canada. Par contre une multitude de produits ci-devant inaccessibles ou inconnus abondent sur le marché, dans bien des cas, à des prix décidément inférieurs à la valeur attachée jadis aux matériaux incombustibles.

Pour ne citer qu'un cas, les bardeaux d'amiante communément appelés Asbestoslate et qui servent à recouvrir les toits et les lambris extérieurs, et qui peuvent être achetés à prix très modéré, avec choix de styles et de couleurs. A ce sujet, rien de plus intéressant que de "scrutiner" les toits de la ville de Westmount, à Montréal. On y voit là des centaines de maisons, "cottages" avec toit en bardeau d'amiante à l'épreuve du feu, toits aux couleurs variées qui se marient admirablement bien avec la brique et la pierre.

Il est reconnu, en effet, de nos jours que les bardeaux d'amiante sont ce qu'il y a de mieux pour les toits et ce qui précède le démontre péremptoirement.

Si vous voulez consulter la Cie Manufacturière d'Amiante, on vous mettra au courant de tout ce qui a trait à ce produit. Mettez-vous donc en communication avec cette maison et vous aurez ainsi des renseignements précis et exacts sur tout ce qui touche les bardeaux d'amiante.

DU BOEUF DE CHOIX
Depuis le 23 septembre dernier, les autorités gouvernementales ont décidé de classer et de marquer le boeuf. Avec ce système, les consommateurs auront la certitude que leurs achats sont véritablement de la qualité qu'ils désirent. En effet, chacune des sortes de boeuf portera une marque particulière et le boeuf de choix, par exemple sera marqué de rouge et de bleu. Conséquemment, les ménagères économiques qui désireront obtenir des marchandises dont la qualité est en rapport avec l'argent qu'elles déboursent, n'auront qu'à exiger qu'on leur remette un morceau de boeuf portant une étampe de l'abattoir sur laquelle se trouvera inscrite la qualité du boeuf.

En se rendant chez Bardou & Fils, il ne sera pas nécessaire de spécifier ceci, car cette excellente maison s'est acquise depuis longtemps une réputation enviable dans le commerce des viandes. Il est reconnu que le boeuf qui est en vente chez Bardou & Fils est un boeuf de qualité.

Tels sont quelques-uns des avantages dont on peut jouir en achetant chez Bardou & Fils. Quiconque se rend à cet établissement pour acheter des viandes peut être assuré d'y être servi à souhait et d'obtenir satisfaction sous tous les rapports.

200 CHAMBRES
200 BAINS
TEL. 2-4550
HOTEL SAINT-LOUIS
Sous la Direction de
L'HOTEL SAINTE-URSULE
A L'ÉPREUVE DU FEU
A Proximité M. G. Taylor W. Gadoury
du Château St-Louis Propriétaires Gérant
31, rue St-Louis, Qué.

Maison Fondée 1851
Pourquoi pas meubler votre maison aux prix du Manufacturier, en donnant votre appartement avec M. Vachon ou ses agents au No 2-6980, Agent exclusif pour le District de la Célèbre Laveuse Electrique "Prima" vendue à un prix sensationnel.
Demandez-en une démonstration GRATIS. Vous trouverez à nos magasins des conditions de paiements des plus convenables.
C. E. Vachon
MEUBLES

Téléphone 2-4810 Charbons de toutes marques.
MEILLEUR CHARBON, MEILLEURS PRIX
CHAMPLAIN COAL COMPANY LTD.
74 Rue DALHOUSIE, QUEBEC.

EXIGEZ L'EAU MERVEILLEUSE
Indispensable pour nettoyage et lavage.
DEMONTIGNY & PONLOT
39, 7e RUE, LIMOLOU. TEL. : 2-7271
DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE ÉPICIER

VOICI ENFIN UNE REELLE ORANGEADE
Composée essentiellement d'extrait d'orange, cette liqueur donc surpasse les autres en arôme et en saveur.
EXIGEZ-LE
Claire Fontaine Ltée
86-92, COTE D'ABRAHAM, Québec, P. Q.

SATISFACTION - GARANTIE
Service prompt et courttois
TELEPHONE 3-3088
LABUANDERIE LEVIS Ltée
101, RUE COURCELLES, QUEBEC

LES TAXIS CONFORTABLES et LUXUEUX
8123
SECURITE ASSUREE ET GARANTIE

EUGENE FALARDEAU Ltée
ENTREPRENEURS-COUVREURS
ATELIERS: BUREAU:
308-318, Rue de la Reine. 141, Rue Dorchester
Québec Téléphone: 9877

AVANTAGE DES TAXIS POUR LES VOYAGES
Confort, économie de temps et d'argent, de préoccupations et de soucis, facilité et rapidité.
LES 8123

Au lieu de perdre votre temps à attendre tel ou tel type, au lieu de marcher, vous devez prendre un taxi. Ainsi, vous économisez votre temps et votre argent. En effet, quiconque prend un taxi n'a pas à se préoccuper de conduire son véhicule, ni d'en réparer les pneus ou le moteur, ni à l'abreuver d'essence, ni à lui trouver un garage, ni à l'entretenir de quelques façons que ce soit. Le taxi est parfait parce que quiconque veut s'en servir n'a qu'à y embarquer et à donner l'ordre qui lui convient sans inquiéter du reste. C'est la compagnie qui fait tout. N'est-ce pas là le confort et l'art de bien vivre?

AUX JEUNES FILLES ET JEUNES FEMMES
Vous trouverez mesdames et mesdemoiselles, un splendide assortiment de nouveautés chez mademoiselle M. Carroll, 24, rue Saint-Stanislas. Votre sécurité est assurée dans ces véhicules et les trajets que vous ferez dans des taxis 8123 vous plairont toujours parce qu'ils se feront sous l'égide d'un chauffeur expérimenté qui prendra votre intérêt et qui veillera à votre sécurité plus que vous ne le feriez vous-mêmes. Exigez dans ces voitures luxueuses et confortables.

Voilà donc quelques-uns des vêtements que l'on se peut procurer chez mademoiselle Carroll. Vous devez visiter ce magasin. Vous serez émerveillés du choix abondant qui s'y trouve. Rendez-vous y et examinez les étalages. Vous verrez nombre de choses utiles qui vous plairont.

LES COUPES NOUVELLES
On ne porte plus maintenant de ces vêtements à la coupe extraordinaire et aux couleurs baroques. A l'heure actuelle, on se contente, sagement d'ailleurs, d'être bien habillé. Aussi, les gens de goût font leur choix dans un certain nombre d'harmonies de couleurs prises parmi celles les plus en vogue chez les personnes distinguées et dans les milieux élégants. Toute la gamme des nuances à la mode se trouve dans les étoffes qu'il y a chez M. Ed-L. Gosselin, le marchand-tailleur de la Côte de la Montagne, que tous connaissent si bien.

Les dernières nouveautés dans les étoffes pour complets sur mesure sont actuellement visibles aux ateliers de M. Ed-L. Gosselin. On y offre tout ce qu'il y a de mieux et quiconque les visite ne peut pas ne pas y faire quelques emplettes. Tous les visiteurs sont admis et bienvenus.

Bardeaux d'AMIANTE "LACHINE"
Lambris et Toitures
ENTIEREMENT A L'ÉPREUVE DU FEU.
L'amiante est le matériel idéal pour l'habitation, pour chambres de bain, cuisines, etc.
LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE
78, Rue St-Pierre, — Phone, 2-7663, Québec, P.Q.

Pour avoir 100% de QUALITE et de SERVICE
Dans nos VIANDES FRAICHES, FRUITS et PRIMEURS.
Adressez-vous sans hésiter chez Bardou & Fils.
La Maison reconnue sans rivale à Québec, pour ses produits.
Bardou & Fils
RUE COUILLARD ST
TELEPHONE 2-1056

TEL. : 3-0316
TEINTURERIE DORCHESTER ENRG.
TEINTURE - NETTOYAGE - PRESSAGE
Habits pour Hommes, Costumes de Dames, Garniture de maison.
Nettoyage de Fourrure et Tapis, Etc.
EXACTITUDE - PROMPTITUDE
LIVRAISON A DOMICILE
116-120 RUE DORCHESTER, QUEBEC

J. BOUCHARD & Fils
Directeurs de funérailles.
54, 5ième rue. Tél. : 2-3543w
Service d'ambulance privée pour la ville et en dehors.
Embaumement des corps et expédition à l'étranger.

W.-B. EDWARDS
Photographie Commerciale
Téls. : Bureau : 2-7595 Rés. : 3-2366
225, Rue St-Jean. Québec

TEL. : 765.
A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Création de parcs publics et privés ; ornements floraux de tout genre ; Arbres et arbustes ; Fleurs coupées ; Couronnes et gerbes mortuaires.
RUE ST-LAURENT LAUZON-OUEST, Co. Lévis, P.Q.

THE ANGUS BOOK STORE
TOUS les ARTICLES de LIBRAIRIE
259, rue St-Jean. Ouvert jusqu'à 8.30 P.M. Tél. : 2-0373

Tél. : Magasin 2-2796w. Tél. Rés. 2-7265 J
ED. L. GOSSELIN
MARCHAND-TAILLEUR
Dernières nouveautés dans les étoffes pour complets sur mesure. Satisfaction garantie.
Service de nettoyage et pressage.
Une Visite est Sollicitée aux Ateliers maintenant agrandis.
58 et 60 COTE DE LA MONTAGNE. QUEBEC

TEL. 2-6390
Pour vos articles de bureau, Impresions gravures, Reliure, Estampes en caoutchouc et métal, Appelez:
LA LIBRAIRIE VACHON, Ltée
82, rue Saint-Pierre. Québec.

TELEPHONE 2-5080
CHARLAND, BERNARD & CIE
Soudure au Gaz et à l'Electricité.
Angle 1ère AVENUE et 4e RUE, LIMOLOU (Près du Pont Drouin)

Le Thetford-Mines termine la série en première position

A la suite de sa victoire hier contre le Ace A.A.A., au score de 14 à 1, et de la défaite du Napoléon, le Thetford-Mines termine la dernière série de la saison, dans la ligue Québec-District, en première position. — Les gars de Vic. Bernard comptent 10 à 9 contre les Naps en dix manches, à Québec, devant une foule de plus de 2,000 personnes. — Un ralliement de "dernière heure" des Naps met le Canadien en danger.

LA SÉRIE DE CHAMPIONNAT

Les dernières parties régulières de la cédule de la ligue Québec-District, pour la saison 1930, ont été jouées hier après-midi. Le Canadien recut le Napoléon et l'a défait par 10 à 9, en dix manches. La dernière partie de la joute a fourni du jeu intéressant, captivant même. Fisk et Baker, respectivement lanceur et receveur du Napoléon, jouèrent au champ hier. En perdant cette partie, les hommes de Josias terminèrent donc la cédule en dixième position, une partie en arrière des Mineurs.

Les positions se trouvent donc bien déterminées. Le Thetford-Mines, 26 Napoléon; le Canadien; le Ace A.A.A. championnats. La dernière partie de dimanche prochain à Thetford Mines.

A THETFORD

Les Mineurs ont tapé sur Joyce pour 20 coups sûrs et ils ont triomphé de 14 à 1. Cummings n'accorda que 8 hits mais ne put frapper beaucoup parce que le lanceur de l'Anglo lui donna trois fois son but sur balles. Le Thetford commut deux erreurs et le Ace gagna. Joyce et Cummings s'efforcèrent chacun quatre hommes au bâton.

Une assistance plutôt faible a été témoin de cette dernière partie régulière du circuit Pouliot. Aucun coup extraordinaire n'a été frappé sauf deux trois-butts, l'un du côté des Mineurs, et l'autre dans le camp de Gaston Vasseur.

A QUÉBEC

Le Canadien a terminé sa saison dans la ligue Québec-District en enregistrant une victoire contre l'un des leaders de la ligue, le Napoléon. Les hommes de Vic. Bernard ont score 10 à 9 en dix manches contre ceux de Jules Josias.

C'est Prince qui a donné la victoire à son club en faisant franchir le marbre à Ray Cutter sur un long trois-butts dans le fond du champ-gauche.

Deux circuits ont été faits. Beauré, qui était le premier joueur du Canadien à venir au bâton à la fin de la première manche, frappa la première balle que Scharmel lui envoya. Comme l'herbe était longue à l'endroit où tomba la balle les joueurs ne parurent pas à trouver assez tôt pour empêcher "T. Tom" de faire le tour du losange. L'autre circuit se produisit de façon identique, mais le club de Lemoine aurait été sans doute bon pour trois butts. Des collectes organisées parmi la foule rapportèrent \$1500 à Beauré et \$2000 à Lemoine.

Les Naps ont perdu, mais non sans avoir donné une frousse sérieuse aux Canadiens.

Après avoir mené par 9 à 3, jusqu'à la fin de la septième manche, le Napoléon se réveilla soudain. Lepage prit son but après avoir été touché par la balle. Fisk frappa un simple que Labbe jugea mal. Baker cogna pour deux butts; Langlois fut retiré au premier et Rushlow au bâton. Avec son home-run Lemoine fit franchir le marbre à deux de ses coéquipiers. Cette manche se termina par 9 à 7 en faveur du Canadien.

Pendant ce temps-là, Lemoine qui jouait au champ, ne permit au Canadien de compter qu'une seule fois, à la septième. A la neuvième, Jaquet ouvrit les hostilités avec un trois-butts qui s'arrêta à gauche, sur le bord de la rivière. Belleau cogna un deux-butts dans le champ droit. Lepage fut retiré au 1er sac, puis Fisk, frappant un long coup au centre, permit à Belleau d'égaliser le score en entrant sur le resour de la balle.

Le Napoléon n'enregistra aucun point à la dixième. A Bernard, qui vint le premier au bâton, fut "strike". Cutter frappa un simple au centre. Ruvinsky frappa à Rushlow, et au moment où les partisans des Naps, croyaient que leurs joueurs tiendraient le Canadien en échec, Prince tappa sur la plume assez fort pour l'expédier au fond du champ-gauche pour un trois-butts. Ce coup donnait la victoire au Canadien.

En l'absence de Corey, qui a été victime d'un accident d'automobile, Oscar Bernard lança pour le Canadien, espérant bien deux coups sûrs sauf à la huitième manche. Le Canadien fit huit points en cinq manches contre Scharmel. Le jeune Lemoine le tint en respect durant le reste de la partie. Langlois a aussi fait une bonne figure en arrière du marbre. Baker et Fisk jouèrent au champ.

Si Rushlow fait contre le Thetford les erreurs qu'il a commises hier contre le Canadien, le Napoléon ne gagnera sûrement pas le championnat du circuit Pouliot cette année.

Une foule d'environ 2,000 personnes a assisté à cette partie.

me manche, ne permit au Canadien de compter qu'une seule fois, à la septième. A la neuvième, Jaquet ouvrit les hostilités avec un trois-butts qui s'arrêta à gauche, sur le bord de la rivière. Belleau cogna un deux-butts dans le champ droit. Lepage fut retiré au 1er sac, puis Fisk, frappant un long coup au centre, permit à Belleau d'égaliser le score en entrant sur le resour de la balle.

Le Napoléon n'enregistra aucun point à la dixième. A Bernard, qui vint le premier au bâton, fut "strike". Cutter frappa un simple au centre. Ruvinsky frappa à Rushlow, et au moment où les partisans des Naps, croyaient que leurs joueurs tiendraient le Canadien en échec, Prince tappa sur la plume assez fort pour l'expédier au fond du champ-gauche pour un trois-butts. Ce coup donnait la victoire au Canadien.

En l'absence de Corey, qui a été victime d'un accident d'automobile, Oscar Bernard lança pour le Canadien, espérant bien deux coups sûrs sauf à la huitième manche. Le Canadien fit huit points en cinq manches contre Scharmel. Le jeune Lemoine le tint en respect durant le reste de la partie. Langlois a aussi fait une bonne figure en arrière du marbre. Baker et Fisk jouèrent au champ.

Si Rushlow fait contre le Thetford les erreurs qu'il a commises hier contre le Canadien, le Napoléon ne gagnera sûrement pas le championnat du circuit Pouliot cette année.

Une foule d'environ 2,000 personnes a assisté à cette partie.

NAPOLEON

	AB	R	BH	PO	A	E
Rushlow, ca.	5	1	1	2	2	2
Lemoine, 3e et 1e	6	1	2	3	0	1
Scharmel, 1er	3	0	0	1	2	1
Paquet, 1b	5	1	2	6	0	0
Belleau, cg	4	1	0	4	1	0
Lepage, 2b	3	1	0	0	1	0
Fisk, cd	4	2	1	1	0	0
Baker, ed	4	2	2	2	0	0
Langlois, rf	5	0	2	0	1	1

Begin court pour Lepage à la huitième manche.

Deux de retirés quand le point s'agissait fut fait.

Dans la première partie, John Leclerc, lanceur des Brasseurs, prit 12 "strike outs" et n'accorda que 5 hits. Il donna quatre butts sur balles. Son antagoniste, Vincent Gauthier, son lance aussi pour le Loyola, retira six hommes au bâton, accorda 11 coups sûrs et 6 butts sur balles. Le lanceur John Leclerc frappa un trois-butts, Blais et Louis Leclerc, des Brasseurs, cognerent deux deux-butts.

CANADIEN

	AB	R	BH	PO	A	E
Beauré, ca.	6	1	3	2	0	0
A. Bernard, 1b	6	1	2	1	0	0
Cutter, 2b	6	2	3	4	0	0
Rushlow, cg	6	0	1	8	1	0
Carpentier, 3e	1	0	1	0	0	0
Prince, ca.	6	1	5	0	2	1
V. Bernard, cg	0	0	0	0	0	0
Lambert, 3b	1	0	0	1	3	1
St-Pierre, 3b	3	1	0	2	1	0
Labbe, cd	3	2	1	0	2	0
O. Bernard, 1e	5	0	1	2	0	0

Points par manches: Napoléon: 000 111 042 0—9 10 5 Canadien: 121 130 100 1—10 16 4

Sommaire: Coups de 2 butts: Baker 2. A. Bernard 2. Prince. De trois-butts: Paquet, Prince. De circuit: Beauré, Lemoine. De sacrifice: Fisk, Carpentier. Buts volés: Fisk, Prince, Carpentier, Labbe, Point mérités: Napoléon: 4. Canadien: 5.

Retirés au bâton, par Scharmel 3. Points mérités: Lemoine, 4. O. Bernard 6. Buts sur balles de Scharmel 2. O. Bernard 2. Touché par la balle du lanceur, Belleau, Lepage. 2. Balles écart: Scharmel, O. Bernard. Balles passées: Ruvinsky. Laissez sur les buts: Napoléon 9. Canadien 10. Arbitres: M. Savard au marbre, Art. Bernard sur les buts. Durée de la partie: 2 hrs et 15 minutes.

LES CIRCUITS

Hier, Ruth, des Yankees, a frappé son 42e circuit; Hauser, du Baltimore, son 48e, et Wilson, des Cubs, ses 37e et 38e.

LIGUE BOISSEAU

Voici les résultats d'hier dans la ligue de tennis Boisseau. Château d'Eau 3; Lévis 1. Les Alliés 3; Paramout 0.

LE BIG SIX

P. AB R. H. Pet. Terry, Giants, 104 425 101 173 407 Klein, Phil., 103 430 100 173 402 O'Donnell, Atl., 98 391 91 154 395 Simmons, Atl., 96 378 107 144 381 Cochrane, Atl., 93 339 80 128 378 Ruth, Yankees, 103 381 125 130 362

LE BEAUPORT

Le Beaufort a détaillé le St-Malo, par 20 à 9, hier, à Beaufort.

La prière fait la physiologie des êtres comme la pensée fait le visage humain.—(Louis Veulliot).

Johnny Risko et sa dame sont à Québec

Il semble que la vieille cité de Champlain interesse plus que jamais les vedettes de l'arène. Après Gene Tunney, ce fut Jack Sharkey qui vint passer quelques heures dans nos murs. Cette fois-ci il s'agit d'un autre poids-lourd de renommée mondiale: Johnny Risko.

Risko s'est enregistré à 5 heures hier après-midi à l'hôtel St-Louis. Il était accompagné de madame Risko. Selon les renseignements que nous avons pu nous procurer à la hâte, Johnny Risko aurait fait le voyage en automobile de Cleveland à Québec.

Peut-être séjournera-t-il plus longtemps ici que son confrère Sharkey! — L. L.

VERS les dix heures, j'ai eu le privilège de rencontrer Johnny Risko à sa chambre, à l'hôtel St-Louis. Croyez que c'est cent fois plus facile d'avoir une entrevue avec Risko qu'avec Jack Sharkey. Ce n'est pas qu'il n'aime le type "fallow".

Risko est plus affable, moins rude et plus fin causeur que son confrère Sharkey. Un coup de téléphone du bureau à l'ancien hôtel St-Ursule. On me met en communication avec la chambre 315. Une voix gracieuse me répond: "Hello! Who's speaking? Je decline mes titres et demande au gentleman-boxer si je puis aller le trouver. "Certainement, me répond-il. Venez tout de suite, je ne suis pas occupé". Johnny était avec son épouse, une délicieuse blonde aux traits fins et à la taille svelte, aussi aimable que jolie, d'ailleurs.

Le poids-lourd américain m'attend. En toute hâte je "volige" vers l'hôtel St-Louis, prends l'ascenseur et frappe à la porte. Madame Risko vient ouvrir. M. Risko me reçoit en pyjamas! Je suis reçu le plus aimablement du monde. Monsieur et madame me font asseoir et nous parlons de tout excepté de la boxe. Il est évident que Risko est un type qui s'occupe de ses affaires et non pas de celles des autres, car il ne veut pas donner son opinion sur ses confrères.

A l'instar de Jack Sharkey, Johnny Risko n'a jamais vu Primo Carnera, mais il en a beaucoup entendu parler! Après avoir causé de voyage, de pluie et de beau temps, je prends congé de Risko et de sa femme, emportant avec moi tout un autre souvenir dont il me sera agréable de me souvenir dans quelques années.

M. et madame Risko sont arrivés hier après-midi, à 5 heures, en automobile, comme nous l'annonçons plus haut. Ils arrivent d'Atlantic City, où ils ont passé une semaine. Ils séjourneront probablement quelques jours à Québec avant de retourner aux États-Unis. Dès aujourd'hui ils se promettent bien de faire le tour de notre ville, dont ils ont tant entendu parler, et dont ils verront pour la première fois.

UNE DOUBLE VICTOIRE DE LA BRASSERIE CHAMPLAIN HIER

Le club de baseball Brasserie Champlain a joué deux parties hier après-midi au parc de l'Exposition et s'est sorti vainqueur. Dans la première, il a défait le Saint-Louis, de Limoulin, par 13 à 2. Après cinq manches, dans la seconde, il triompha du Québec-Ouest, de la ligue Québec-Montmorency, par 14 à 2, cette dernière partie devant durer sept manches, mais on dut la suspendre à la cinquième à cause de la pluie.

La première partie, John Leclerc, lanceur des Brasseurs, prit 12 "strike outs" et n'accorda que 5 hits. Il donna quatre butts sur balles. Son antagoniste, Vincent Gauthier, son lance aussi pour le Loyola, retira six hommes au bâton, accorda 11 coups sûrs et 6 butts sur balles. Le lanceur John Leclerc frappa un trois-butts, Blais et Louis Leclerc, des Brasseurs, cognerent deux deux-butts.

LES CIRCUITS

Hier, Ruth, des Yankees, a frappé son 42e circuit; Hauser, du Baltimore, son 48e, et Wilson, des Cubs, ses 37e et 38e.

LIGUE BOISSEAU

Voici les résultats d'hier dans la ligue de tennis Boisseau. Château d'Eau 3; Lévis 1. Les Alliés 3; Paramout 0.

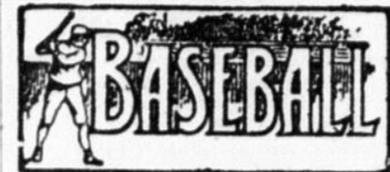
LE BEAUPORT

Le Beaufort a détaillé le St-Malo, par 20 à 9, hier, à Beaufort.

La prière fait la physiologie des êtres comme la pensée fait le visage humain.—(Louis Veulliot).

SIR THOMAS PART POUR L'AMÉRIQUE

Southampton, Ang., 11.—(P.A.).—Sir Thomas Lip-ton, le fameux yachtman, propriétaire du "Shamrock V", s'est embarqué hier sur le "Leviathan" pour l'Amérique. Il a quitté l'Angleterre avec l'espoir que son yacht rapportera à son pays la fameuse coupe America.



L'ASS. AMERICAINE

	R	H	E
Milwaukee	1	7	0
Toledo	3	13	1
Robertson, Ryan et Shea; Wingard et Devorner.			
Kansas City	9	13	5
Columbus	13	14	4
Fette, Sheenan et Susce; Winters, Kemmer et Dixon.			
St-Paul	3	7	3
Louisville	7	9	1
Harris, Betts, Grabowski et Fenner; Poli, Williams et Autry.			
St-Louis	400	300	220—11 12 2
New-York	231	410	933—14 16 0
Coffman, Stiles et Hungling; Pipgras, Penneck, Holloway, Johnson et Dickey.			
Detroit	200	100	001—4 9 0
Boston	000	000	002—2 6 1
Whitehill et Desautels; Durham, Morris et Connolly, Henry.			

LIGUE NATIONALE

	R	H	E
Boston	001	000	000—0 3 1
Chicago	202	000	023—6 10 1
Smith et Cronin, Gowdy; Root et Hartnett.			
Boston	001	000	000—1 5 2
Chicago	080	000	033—11 13 0
Cunningham, Brandt, Jones et Cronin; Malone et Hartnett.			
Phildel.	023	231	043—18 21 1
Cincinnati	000	000	000—0 5 3
Willoughby et Davis, Wyszog; Frey, May et Gooch.			
Phildel.	000	002	020—4 10 2
Cincinnati	000	000	003—3 8 1
Collins et Rensa; Lucas, Frey, Rixey et Sukerforth.			
Brooklyn	110	000	000—2 7 7
St-Louis	200	001	503—8 11 0
Luque, Dudley et Lopez, Deberry; Grimes et Wilson.			
Brooklyn	000	000	000—0 5 0
St-Louis	201	000	103—4 12 0
Elliott, Moss et Lopez, Deberry; Hallahan et Mancusso.			

LIGUE INTERNATIONALE

	R	H	E
Montreal	620	020	001—11 14 0
Thormahlen et Head; Bream, Hopkins, Puits, Quise et Schefflitt.			
Montreal	100	350	0—9 12 0
Jersey C.	110	001	0—3 6 2
Thormahlen et Head; Bream, Hopkins, Puits, Quise et Schefflitt.			
AJ INTERNATIONALE			
Toronto	021	323	210—12 13 0
Reading	300	020	010—6 13 2
Gibson et Phillips; McAfee, Gramp, Warnecke et Stack.			
Toronto	210	050	02—10 13 1
Reading	004	004	000—8 15 2
Graham, Samuels, Harrison et O'Neill; Herman, Carts, McAfee et Stack, Whitney.			
Buffalo	500	100	002—8 11 1
Newark	033	001	203—9 11 4
Wertz, Tomlin, Williams et Grube; Mamaux, Boney et Hargreaves.			
Rochester	020	134	200—12 16 1
Baltimore	100	120	000—4 10 2
Smith et Florence; Roy, M. Weaver, Coumbe et McMullen.			
Rochester	000	022	0—4 8 1
Baltimore	461	000	3—11 12 1
Boien et Padden; Carleton, Littlejohn, Irvin et Jonhard.			

A KING PARK SAMEDI

1ère course: 6 furlongs. Cheating Chetters, 7.95; 5.00, 3.30 Free Helen, 3.50, 2.70; Hippitas, 3.20. Temps: 1:15.

2e course: 6 furlongs. Capitol, 5.80, 3.80, 3.20; Broadman, 7.95, 6.65; Manager, 4.10. Temps: 1:14 2-5.

3e course: 1 mille 1-8. Pat Calhoun, 5.05, 3.40, 2.75; Impossible, 6.40, 3.85; Queen Emma, 3-45. Temps: 1:56 2-5.

4e course: 1 mille 1-8. Merry Mount, 6.55, 3.50, 2.70; Wee Todder II 3.85, 3.00; Storm Queen 4-10. Temps: 1:56.

5e course: 1 mille 1-8. Miss Fountain, 9.85, 6.80, 4.25; The French Girl, 7.20, 4.25; Highland Chief, 3.80. Temps: 1:55 4-5.

6e course: 1 mille 1-8. Stern Chasser, 5.90, 3.25; Harvard, 3.50. Thymon, "out". Temps: 1:47 4-5.

7e course: 1 mille 1-8. Lassa 12.60, 7.25, 3.55; Justa Flapper, 5.40, 3.10; Ina Hat, 2.75. Temps: 1:49 2-5.

8e course: 1 mille 1-8. St. Charles, 5.90, 3.25; Harvard, 3.50. Thymon, "out". Temps: 1:47 4-5.

9e course: 1 mille 1-8. Lassa 12.60, 7.25, 3.55; Justa Flapper, 5.40, 3.10; Ina Hat, 2.75. Temps: 1:49 2-5.

LE BEAUPORT

Le Beaufort a détaillé le St-Malo, par 20 à 9, hier, à Beaufort.

C. Ross Somerville gagne à London, Ont

C. Ross Somerville, champion amateur du Canada, a gagné à London, Ont. (Presse Canadienne). Samedi après-midi, C. Ross "Sandy" Somerville fit le huitième tour en quatre, et quand la balle tomba dans le trou, il était champion amateur du Canada.

C'est la troisième fois que l'imperturbable "Sandy" gagne ce titre. Il le remporta en 1926, à Ottawa, et en 1928 à Montréal.

Ce golfeur distingué a défait un joueur non moins distingué en la personne de J. Wood Platt, du club Aron-nomnick de Philadelphie par 11 en avant et 10 à jouer dans la finale de 36 trous qui a été jouée ici samedi.

La victoire de Somerville ramène en Canada la couronne amateur qui avait été gagnée l'an dernier par Eddie Held de Great Neck, New-York, à Jasper Park, Alberta.

PERCY WILLIAMS BRISE LE RECORD MONDIAL DE LA COURSE DE 100 METRES

Varsity Stadium, Toronto, 11.—(Par Harry Eccles, rédacteur sportif de la Presse Canadienne). Un record mondial a été établi par Percy Williams samedi quand le plus rapide sprinter de l'univers, un fils de Vancouver, a couru le 100 mètres en 10 3-10 secondes, soit 1-10 de seconde plus vite que le record mondial établi en 1921 par le fameux Charley Paddock, et égalé par Eddie Tolan, de Michigan, le jour de la Confédération, à Vancouver.

Ce résultat est officiel, et la piste a été mesurée de nouveau après l'épreuve. Elle est construite suivant toutes les règles de la course, mais devait être un peu moins rapide en raison d'un fort orage qui s'était abattu sur la ville la veille.

Cinq autres sprinters, les meilleurs du Canada, couraient avec Williams: Percy ne s'occupa pas seulement de les battre, mais d'établir un nouveau record. Il avoua, après la course, qu'il ne courrait pas comme cela tous les jours.

Voici les résultats des courses et épreuves du meeting athlétique: 100 mètres—Percy Williams, Vancouver, 10 3-10 secondes (nouveau record mondial). 200 mètres—Johnny Fitzpatrick, Hamilton, 22 1-0 secondes. 400 mètres—Alex. Wilson, Montréal, 49 secondes. 800 mètres—Percy Pickard, Hamilton, 1 minute 58 3-10 secondes. 1500 mètres—Eddie King, Hamilton, 4 minutes 2 1-10 secondes. 5000 mètres—Walter Horsaby, Hamilton, 16 minutes 1 seconde. 10,000 mètres—Billy Reynolds, Galt, 32 minutes 58 3-5 secondes (nouveau record mondial). 3,000 mètres Steeplechase—William Reid, Toronto, 10 minutes 30 3-5 secondes.

LE DUO CORRIVEAU-CANTIN DANS LE TOURNOI CHATEAU

M. J.-B. Michaud, organisateur du tournoi du Chateau, nous informe que la première inscription qu'il a reçue fut celle du duo Henri Corriveau-Charles-Edouard Cantin, M.P.P.

Le duo d'entrées ont été reçus. M. Michaud dit nous en communiquer les noms probablement aujourd'hui.

Les joueurs, qui désiraient participer à ce tournoi devront s'adresser à J.-B. Michaud, 52 Fraser, téléphone 3-3606.

Le soir, si la température le permet, le club Québec Junior rencontrera le Maple Leaf sur l'Esplanade. Le Maple Leaf est bien décidé de nous faire porter très défaites et prétend remporter très facilement la palme ce soir. De son côté de Québec Junior ne veut pas perdre aucune partie dans la deuxième série.

La partie de ce soir sera intéressante au Québec VS LEAF

LES BRASSEURS

Le club de football de la Brasserie Champlain jouera ce soir, à 7 heures 15, au parc Victoria, contre le Zouave de Limoulin.

LES BRASSEURS

Une brillante fin de semaine de nos associations sportives

LA "SARCELLE" ET LE "CAP ROUGE" GAGNENT

D'intéressantes courses ont marqué la fin de semaine du Québec Yacht Club. Dans la classe handicap, la "Sarcelle" du Dr Lavoie, a défait le "Colibri" (Fénelon Lavoie). Les concurrents se sont classés comme suit: 1—"Sarcelle", 2:23.43; 2—"Colibri", 2:33.40; 3—"Otter" (A. Lavoie), 2:34.28; 4—"Bobolink" (A.-E. Scott), 2:28.51.

Dans la classe "star", les concurrents ont pris les positions suivantes: 1—"Cap Rouge" (M. Glasgow), 1:15:18.12; 2—"Ile d'Orléans" (M. Braft), 1:17:08; 3—"Bellechasse" (M. Mitchell), 1:17.14.

Les juges étaient MM. Evans, Painehaud et Shulman. Les courses ont été en ne peut mieux réussies. Les organisateurs méritent toutes les félicitations des amateurs. Un autre après-midi sportif a été bien réussi hier.

J.-E. TREMBLAY GAGNE LE 10 MILLES LOCAL

Trompant bien des attentes et se révélant coureur émérite, le représentant des Zouaves de Québec, J.-E. Tremblay, est entré facilement le premier de la course de dix milles pour le championnat amateur du district de Québec.

Vingt-deux coureurs ont accepté le signal du départ de M. Nap. Belleau et sont entrés entre 1 h. et 1 h. 22 minutes, c'est dire que la course fut chaudement disputée. Le champion des années dernières, C.-H. Lainé, se laissa distancer par Tremblay puis par McIlhonn, du Loretteville, qui ne put en aucun temps mettre Tremblay en danger. Celui-ci fit un "sprint" superbe à l'arrivée et ne parut pas incommodé de cette randonnée rapide, une fois les "massages" données.

Voilà le classement officiel, d'après le chronométrateur de la course, Victor Ménard, et le secrétaire, Roland Croteau:

- 1.—J.-E. Tremblay, Zouaves de Québec, 1 h. 3 m. 10 s.
- 2.—John McIlhonn, Loretteville, 1 h. 5 m. 50 s.
- 3.—Charles-Henri Lainé, Zouaves de Québec, 1 h. 6 m. 50 s.
- 4.—Marcel Pouliot, Frontenac, 1 h. 7 m. 5 s.
- 5.—Léo-Paul Turgeon, Frontenac, 1 h. 8 m. 45 s.
- 6.—Gabriel Martel, Frontenac, 1 h. 9 m. 30 s.
- 7.—L.-A. Bédard, Frontenac, 1 h. 9 m. 40 s.
- 8.—Albert Chartier, Frontenac, 1 h. 10 m. 10 s.
- 9.—Raoul Beaulieu, Gardé Laval, 1 h. 10 m. 40 s.
- 10.—Alex. (Sifroid) Turcotte, Keriulu, 1 h. 11 m. 45 s.
- 11.—Roger de Croiselles, Zouaves de Québec, 1 h. 11 m. 50 s.
- 12.—Maurice Frigault, Zouaves du Sacré-Coeur, 1 h. 11 m. 52 s.
- 13.—Lucien Turgeon, Frontenac, 1 h. 12 m. 40 s.
- 14.—Jos. Richard, Zouaves de Québec, 1 h. 14 m. 30 s.
- 15.—P.-A. Beaumont, Zouaves de Québec, 1 h. 19 m. 10 s.
- 16.—Lucien Nadeau, Frontenac, 1 h. 21 m. 25 s.
- 17.—J.-O. Garneau, Gardé Laval, 1 h. 21 m. 40 s.
- 18.—Antoine Turgeon, Frontenac, 1 h. 22 m. 30 s.
- Raoul Gagné abandonna à l'hôpital.

UNE AUTRE BELLE FETE DE SPORTS NAUTIQUES

La réunion de sports nautiques du lac Saint-Joseph a remporté tout le succès désiré samedi. Tous les amateurs, jeunes et vieux, se sont amusés fermes durant toute la journée, et ce malgré une température qui se montrait menaçante. Heureusement, les organisateurs ont réussi à faire disputer leurs courses avant le premier orage. Suivant l'habitude, les frères Hatch, Hanrahan, Simmons, Mlle Betty Hatch et Mlle Kent ont remporté la plupart des victoires. La coupe Boswell, pour les trois avirons, a été remportée par les équipiers du lac Sergent, qui alignaient Laliberté, Gagnon et Plante.

La distribution des prix a donné lieu à une intéressante soirée à l'hôtel Lake View House.

Le commodore Sharpe se déclare enchanté du résultat obtenu samedi.

Finales chez les Employés Civils

Miles Gagnon et Frederick ont gagné le championnat des doubles pour la saison 1930 contre Miles Guay et Dorion, au score de 6-2, 2-6, et 6-3. Cette partie finale fut des plus excitantes et fournit l'occasion aux joueurs de démontrer leur habileté. Le troisième set fut de toute beauté et ce n'est que l'expérience de Miles Gagnon et Frederick qui eut raison du jeu brillant de leurs adversaires. Voici en détail les points de la partie, grâce aux arbitres LeRouze et de La Bruère:

PLACEMENTS	
Miles Gagnon	14
Mile Frederick	13
Mile Guay	12
Mile Dorion	7

EN DEHORS	
Miles Gagnon	8
Mile Frederick	13
Mile Guay	19
Mile Dorion	13

Fleets	
Miles Gagnon	10
Mile Frederick	18
Mile Guay	5
Mile Dorion	4

La partie finale fut de toute beauté et ce n'est que l'expérience de Miles Gagnon et Frederick qui eut raison du jeu brillant de leurs adversaires. Voici en détail les points de la partie, grâce aux arbitres LeRouze et de La Bruère:

REVERS ET SUCCES DU CLUB DE LORETTEVILLE

Le club de golf Loretteville a enregistré une défaite et une victoire en fin de semaine. Il a été battu, au score de 20 à 12, samedi, par le Kent Golf Links, et il a défait le club de l'Ile d'Orléans, par 24 à 5, hier après-midi. Cette dernière partie a eu lieu à Loretteville. Lors de la première rencontre entre ces deux équipes, à l'Ile, les Orléannais avaient compté 20 à 7, de sorte que les Lorettevillois gagnent la série par 31 à 25.

Les deux parties, au Kent House et au Loretteville, ont été complètes par des réceptions amicales. Les vaincus ont promis à leurs rivaux de prendre leur revanche l'an prochain. Comme résultat de leur victoire d'hier, les porte-couleurs du Loretteville se sont assurés la coupe "challenge" Dunn.

En guise de consolation, un golfeur du Orléans, M. Gaston Amyot, s'est payé le luxe de battre le record amateur du Loretteville en scotant 85, soit 44 et 40. L'ancien record, détenu par plusieurs joueurs, était de 85.

Mme Quart a présidé à la réception après la partie.

Les dames de Boischatel (Québec) et du Kent House revont visite à leurs amis de Loretteville demain. Parmi les concurrentes, on remarquera Mlle Sewell, Mlle Leveseur, Mme Jess, Mme Henderson, Mme Pigot, Mme Bossé, Mlle Brunet, Mlle Joseph et Mme Dobbell, des clubs visiteurs; Mme Quart, Mlle Gagnon, Mlle Côté, Mme Davie, Mlle D. Côté, Mme DesRivières et Mlle Gendron, du Loretteville.

Voici les résultats des parties jouées en fin de semaine:

Loretteville: M. Chalifour, 0; M. Frasier, 0; D. Gendron, 2; E. Jolias, 2; H.-S. Quart, 0; R. Mellose, 1; Ed. Lacasse, 2; Jos. Marrier, 0; W. MacMillan, 0; Dr. Minguy, 3; P.-L. Froulx, 2.

Kent House: M. Dussault, 3; O.-M. McCoeby, 3; W.-J. Lynch, 1; C.-M. Pike, 1; G. Perry, 3; C.-A. Hardy, 2; J.-J. O'Brien, 1; E. Roy, 9; G. Fortier, 2; Gérard Fortier, 0; M. Harris, 1.

LA DURANTAYE

En retraite — M. le Curé Chouinard a suivi les exercices de la première retraite ecclésiastique.

Partie de Cartes et Tirage — Lundi le 11 août, nous aurons en la salle St-Onmer, une partie de cartes au profit de l'église.

Nous ferons aussi, à cette soirée, le tirage des objets mis en raffie au cours du bazar: photographies, miroir, fauteuil, etc.

Tous les intéressés devraient être présents à cette soirée qui sera beaucoup d'intéressante.

Concert de violon — Le concert des violonistes qui devait avoir lieu vers la fin de la semaine, a été retardé pour des raisons matérielles au 1er septembre, jour de la fête du Travail. Nos artistes se préparent avec entrain. Mlle Audélla Lésard a bien voulu accepter la charge d'accompagnatrice, et tous savent qu'elle s'acquittera parfaitement de sa tâche.

Notes locales — M. et Mme H. Lemay de St. Pascal Bayton ont visité dernièrement M. et Mme Luder Lamontagne.

M. J.-A. Bellemare du Ministère de l'Agriculture est actuellement dans notre localité par affaire.

Mlle Marie Fauriol est revenue d'une promenade à Beauceville.

Mme H. Dupuis de Bienville a passé quelques jours au ministère.

M. et Mme Emile Roy agronome de L'Annapolis sont venus chez leur mère Mme G. Roy.

M. et Mme Louis Morin de St. François étaient les hôtes de M. Alphonse Bégin dimanche.

M. et Mme Saül Lemieux d'Armagh, sont maintenant résidents dans notre village.

SAMEDI HAVANA RED SOX

Drummondville, 9. — Les amateurs de baseball de cette ville ont eu le plaisir d'assister à une magnifique exhibition de baseball. L'une des meilleures équipes de cette ville, les Havana Red Sox, champion de Québec, ont rencontré sur son terrain local à Drummondville, les amateurs de cette ville, les Red Sox de Drummondville.

La rencontre se termina par un résultat de 1 à 0 en faveur des visiteurs qui possèdent réellement une formidable équipe. Les Havana Red Sox doivent leur victoire à un coup de circuit frappé par Ramirez à la sixième manche.

Eugène Leduc qui était dans la boîte pour le club local, a lancé une magistrale partie. Il a retiré 12 hommes au bâton et n'a accordé que 4 coups sûrs. Il a reçu un excellent support des autres joueurs qui n'ont pas commis une seule erreur.

Le club Havana Red Sox viendra nous visiter une seconde fois le 19 septembre.

Leverett, Williams et Munn; M. Thomas, Speece et Hargreaves, Lett.

2e partie: Buffalo, 3401002 10 11 2; Newark, 5200103 11 15 4; Bloomer, Wilson, Russell et Grube; Faulkner, Brennan, Speece et Lett.

1ère partie: Rochester, 30720100 13 15 0; Baltimore, 20001020 5 10 2; Derringer et Florence; Koupal, Richmond, Coumbe et McMullen.

2e partie: Rochester, 1000001 2 5 2; Baltimore, 002802x 10 14 0; McGraw, Irwin et Florence, Johnson; J. Weaver et Padden.

1ère partie: Montréal, 00002001 3 4 2; Jersey City, 0211200x 6 12 1; Smith, Hopkins et Head, Allen et Scheffert.

2e partie: Montréal, 001015000 7 13 0; Jersey City, 000100090 1 7 2; Brown et Head; Grant et Whitney; flott.

COATICOOK

Notes sociales. — Une grande manifestation eut lieu samedi soir, alors que notre nouveau député, M. John E. Hackett, K. C., de Stanstead, nous faisait l'honneur, de sa visite. Une centaine d'automobiles avec fanfare en tête allèrent à la rencontre de M. Hackett sur le chemin de Stanstead et il fit son entrée, dans Coaticook au milieu des vivats et hurrahs de toutes sortes. M. Hackett sut nous exprimer sa reconnaissance par de bonnes paroles, aussi bien en anglais qu'en français.

Une foule de deux mille personnes applaudirent M. Hackett. Ensuite une saive de feu d'artifice, de toute beauté accompagna le chant national.

M. et Mme John Roy, de Berlin, et leur fils, Francis, Mme Jos Silvers, de New-York, et son bébé étaient les invités de M. et Mme Adolphe Lapointe, dimanche, le 27 courant.

AVEC UNE HISTOIRE BEAU-COUP PLUS INTERESSANTE QUE "UN TROU DANS LE MUR" ET DES ACTEURS PLUS SYMPATHIQUES.

l'énigmatique m. parkes

notre second film parlant français avec

adolphe menjou et claudette colbert

PROMET DE REMPORTER UN PLUS GRAND SUCCES QUE LE PREMIER.

au théâtre capitol

144, rue St-J an, Québec

Représentations à 2:10; 7:10 et 8:45 heures. L'Enigmatique M. Parkes à 2:45; 7:30 et 9:25 heures. MAT: 25-30c; SOIRS: 35-50c.

C'est un film Paramount parlant français

CLASSIC

AUJOURD'HUI

Première fois en ville

"UNDERGROUND"

avec Elissa Landi et C. McLaglen

"BACK TO GOD'S COUNTRY"

avec Renée Adorée et Robert Fraser

Canadien

Le meilleur film de l'année

NANCY CARROLL

dans

"Devil's Holiday"

avec GEORGE ARLESS

dans

"D'Israeli"

avec G. H. RAY

RONALD COLMAN

Bulldog Drummond

VICTORIA

RIALTO

AUJOURD'HUI

John Barrymore, Camilla Horn

dans

"ETERNAL LOVE"

aussi Donald Keith, Edna Murphy

"THE CRUISE OF THE HELLIUM"

POUR CONSERVER LA VIGUEUR DES PLANTES

Les plantes meurent, dans une pièce, une note vivante qui est sans prix. Au moindre souffle, elles frémissent. Longues feuilles qui retombent ont une élégance délicate. L'ombre d'un coin obscur leur va comme la clarté d'une vaste fenêtre. Partout, elles sont à leur place, partout elles mettent gaieté et vie.

Aussi, la mode, tout en ne parlant point d'elles, ne les bannit pas. Et les femmes leur restent fidèles.

Quand on possède une véranda vitrée, dont la température se trouve adoucie par le chauffage central, on peut la transformer en serre, y faire germer des plantes rares, et à la joie de voir éclore. Et puis, cette véranda abrite les arbustes qui ont achevé leur floraison, reçoit les plantes qu'anémiait l'atmosphère du salon, car la véranda, elle, peut être plus aisément aérée. Elle est, en somme, la pouponnière et le sanatorium de vos palmiers caoutchoucs et bruyères.

Aujourd'hui

EMPIRE

aujourd'hui

Ruth Chatterton, Frederic March

"SARAH and SON"

LAVAGE D'AUTOS

COIN McMAHON ET ST-STANISLAS

Les plus Bas Prix en Ville

PARC EXPOSITION

Entrée Libre

Grand Spécial

du 4 au 24 août

HARDY

Le célèbre équilibriste sur fil de fer.

Le Dimanche: à 5 et 10 h. p.m.

Les Mardi et Jeudi à 10 hrs p.m.

CINEMA GRATIS

Nous Recommandons la Bière

CHAMPLAIN-SPECIAL

ELLE EST EN DEHORS DU TRUST. ELLE EST DIFFERENTE DES AUTRES. ELLE EST MEILLEURE

Le "Porter" Champlain est l'aliment par excellence qui mérite bien le nom qu'on lui a donné de "PAIN LIQUIDE"

Le Petit Curieux -- JOHANNES BRAHMS -- Par Pim

TARIF des Annonces Classifiées

L'EVENEMENT

TEL. : 2-7700

UN CENTIM DE MOT, pas moins de 25 centims par insertion, 6 insertions consécutives pour le prix de quatre

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINES MARIAGES, DÉCES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS MARIAGES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centims par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 1 centim.

21 SUCCURSALES

- ou vous pouvez donner les annonces au même tarif qu'au bureau principal. ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne, Tél. 2-8288. ALLIANCE LIMOULOU, 136, 138, 140, rue St-Jacques, Tél. 2-5335. DONAT LANGLOIS, 100, rue St-Jacques, Tél. 2-4113-M. EUGENE PARENT, rue St-Georges, Ville de Beauport, Tél. 2-5519-M. J. SEIGNEUR BRUSSEAU, 196, rue St-Vallier, Tél. 2-7820. J.-E. GIGUERE, tabacconiste, 233, rue St-Joseph, Tél. 3-0758. J.-A. LEVESQUE, 146, 3ème Rue, Tél. 2-7706. L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François, Tél. 3-0032. Mile R. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier, Tél. 7840. PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271, rue St-Joseph, Tél. 3-0609. WILFRID GAUVIN, tabacconiste, 1251, rue St-Vallier, Tél. 2-1681. JOS. COTE LÉVESQUE, Succursale No 1, 179, rue St-Joseph, Succursale No 2, 36, rue St-Jean, Succursale No 3, 332, rue St-Jean, Succursale No 4, 17, rue Blaine, Succursale No 5, 459, rue St-Joseph, Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph, Succursale No 7, 436, rue St-Jean, Succursale No 8, 105, rue St-Joseph, Succursale No 9, 46, Côté de la Montagne, Succursale No 10, 95, rue St-Paul, Succursale No 11, 176, 3ème Rue, Succursale No 12, 27, rue St-Joseph, Succursale No 13, 135, rue St-Joseph, Succursale No 14, 355, rue St-Paul, DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT, Tél. 2-7700.

PERDU

CHIEN PERDU. — Petit chien pékinois perdu. Pattes et gorge blanches, répondant au nom de Péggy, appartenant à M. ROMÉO PARRÉ, No 156, rue St-Vallier, 64-1-1.

UNE EPINGLE de forme carrée en platine et diamant, a été perdue au St-Jean, le 8 au matin. Une récompense sera donnée à quiconque la rapportera au No 43, AVENUE STE-GENEVIÈVE, 63-2-1.

DEMANDES

EMPLOI DEMANDE

ON DEMANDE position de chauffeur pour camion ou pour famille privée, ayant 15 ans d'expérience comme tel, sachant conduire toutes bonnes voitures. S'adresser à J.-D. DUPUIS, No 153, rue Latourville, ou Tél. 9111, 64-6-10.

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, stenographie, comptabilité. Cours commercial complet, classique, préparant pour brevets et tous les examens de l'INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Basile, Tél. 2-1482, 64-2-11.

ADOPTION

ADOPTION. — Bon foyer confortable à louer, garage, jardin, eau, gaz, électricité, 10 à 15 ans, adoption légale pour mineur en bonne position d'un fils adoptif, tout fournir, renseignements à CASIER No 329, l'Événement, Québec, 64-2-11.

COLLEGE WALLACE

COLLEGE WALLACE, No 58, Côte du Palais, Tél. 2-4343. Enseignement français, stenographie, comptabilité, typographie, mathématiques. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

ECOLE DAUBERSIERE, ENR.

ECOLE DAUBERSIERE, ENR., No 380, rue St-Joseph, Tél. 3-4254, 3-1262. Sténographie, Perrot-Dupuy (215) et autres machines à écrire, typographie, cours commercial, jour et soir. École dirigée par les filles E. BOUCHARD, 64-2-11.

COURS ANGLAIS

Mlle STURTON donne des cours anglais, français, stenographie, comptabilité, typographie, mathématiques, etc. S'adresser au No 4, RUE ST-BASILE, 64-2-11.

NOUS GARANTISONS

NOUS GARANTISONS enseigner les danses suivantes: Ball Room, fox-trot, valses, tap dancing, gaites, français, etc. Attention spéciale aux enfants. M. M. L. STAPLETON, No 99, rue St-Jacques, Tél. 2-0777, 64-2-11.

NOUVELLE METHODE

NOUVELLE METHODE. — Cours de français par écrit en 2 mois, 200 la leçon. Écrivez pour détails. Adresse à J.-F. FORTIER, St-David, Co. Foreaux, P. Q.

HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME demandé pour magasin de détail de chaussures, parlant anglais et français, avec expérience, mais pas nécessaire. Bonne occasion de merveilleux avenir pour un travailleur ambitieux et actif. Réponse, mentionnant âge, expérience et numéro de téléphone, à CASIER No 332 l'Événement, Québec, 64-2-11.

MILLEUR EN FOURNIRE

MILLEUR EN FOURNIRE expert demandé. Aucun autre ne devra se présenter. HOLT, RENFREW & CO., LIMITED.

VENDEURS DE JOURNAUX

VENDEURS DE JOURNAUX demandés. S'adresser à M. CHAMBERLAND, No 183, rue Bouffard.

FEMMES DEMANDES

FILLE DE TABLE DEMANDEE. — On demande une bonne fille pour servir à table à la pension privée du Château-St-Louis. Très bon salaire pour une personne d'expérience. S'adresser immédiatement par téléphone au No 674.

DEMANDES

LOGEMENTS DEMANDE

LOGEMENT DEMANDE à louer, dans la partie haute de la ville, 6 ou 7 chambres, plancher en bois dur, préférer à louer le 1er septembre. S'adresser à Tél. 2-3715 à 5 ou 2-6052.

ON DEMANDE (DIVERS)

NOUS ACHETONS les séries complètes de cartes "Tours à 20c la carte" et livrons 32 cartes. S'adresser à PHARMACIE BERNIER, No 271, rue St-Joseph, ou No 384, rue St-David, 45-26-16.

A LOUER

BUREAUX A LOUER. RUE ST-JOSEPH, No 111, bureaux à louer, 2 ou 3 pièces, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

CHAMBRES A LOUER

BONNES GRANDES CHAMBRES à louer, Côte du Palais. Service du bain et du téléphone. Tél. 2-2622-F, 63-26-20.

GRANDE CHAMBRE à louer, 2 fenêtres, très bien meublée, au troisième étage, au No 10, RUE ST-NICOLAS.

CHAMBRES ET PETITES CHAMBRES à louer, usage de bureau, S'adresser au No 40, RUE ST-PIERRE, Québec, 60-6-20.

CHAMBRES ET PENSION

A LOUER, bonnes chambres, bien éclairées, avec pension. S'adresser au No 10, RUE ST-PIERRE, Québec, 62-6-20.

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. — Deux magnifiques chambres pour être occupées immédiatement, au No 10, rue des Champs de Bataille. S'adresser immédiatement par téléphone au numéro 6745.

MATERNITE LICENCIÉE PRIVÉE, absolument confidentielle. Repas servis dans les chambres, usage de bain et toilette, chauffage central, etc. Chez dame de grande expérience. Prix moderne. Tél. 6863. No 29, RUE ST-ANNE, 55-26-20.

VOUS TROUVEREZ chambre et pension dans une famille privée, en votre adresse au No 101, RUE FLEURIE, ou Tél. 3-3781.

VOUS TROUVEREZ chambres doubles et simples avec pension de premier classe. Aussi repas à la carte, au No 23, RUE CHARLEVOIX, Tél. 2-8384, 60-6-20.

CHAAMBRES A LOUER, rue St-Cyrille, Tél. 3-2640.

GARAGES A LOUER

CHAMBRES A LOUER, rue St-Cyrille, Tél. 3-2640.

HAUT DE LA VILLE

APARTIEMENT, six pièces, chauffé, sur une avenue du parc, vue sur situation unique. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

A LOUER, beau logement chauffé, tapis et peinture à neuf. Garage à côté. No 40, RUE ST-CYRILLE, 60-6-20.

FIAT MEUBLE de 3 chambres avec chambre de bain, porte privée, à louer. S'adresser au No 91, RUE ST-JEAN, Québec, 63-6-20.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER, 2 ou 3 pièces, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

LOGEMENT MODERNE, en parfaite condition, à louer pour 1 ou 2 personnes, 4 ou 5 pièces, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

PARLAMENT VIEW, appartements à louer, 4 ou 5 pièces, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

RUE FRASER, No 44, logement à louer, 3 pièces plus chambre de bain, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser sur les lieux, 12-23.

RUE ST-OLIVIER, logement à louer, 2 ou 3 chambres avec bain, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser au No 14, rue St-Olivier, 64-6-20.

RUE ST-URSULE, No 13. — Beau logement entièrement remis à neuf, comprenant grand salon avec foyer, buffet, cuisine, deux salles de bain et deux dortoirs, porte de service, chauffage central, eau chaude, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

RUE ARTILLERIE, No 11, quatre logements de bain, maison neuve, fin de septembre, avec toutes les améliorations modernes, gaz, eau chaude, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

BAS DE LA VILLE

UN LOGEMENT A LOUER, No 143, rue Deschênes, 4 appartements, plus chauffage central, téléphone. S'adresser au No 143, RUE DESCHÊNES, 64-2-11.

APARTIEMENTS BEURLE, LimouloU, suite de deux et trois pièces, meublées à louer, avec gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

LIMOULOU, No 153, 9ème Rue, logement à louer, 3 chambres plus chambre de bain, garage, cave, hangar, cour, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

LIMOULOU, logement à louer, 4ème Avenue, près des tramways, 2ème plancher, 6 pièces plus chambre de bain, réparé à neuf, chaud, eau chaude à la vapeur. S'adresser au No 20, AVENUE DE BERNIER, Tél. 7504, 63-6-20.

LOGEMENT A LOUER, possession immédiate ou au 1er mai, situé au No 705, de la Canardière, LimouloU, Tél. 2-3176-W.

2 BEAUX LOGEMENTS chauffés, situés à LimouloU, près du St-Roch, 2 pièces, eau, gaz, électricité, chauffage central, téléphone. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E., 100, rue St-Jacques, 64-2-11.

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux taux de 3 p.c. à 8 p.c., et 7 p.c. au-dessus des taux officiels. ED-BOLIS-SEAU FICHER, notaire, bureau et résidence, 28-A, rue Turbault, Québec, 64-2-11.

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux taux de 3 p.c. à 8 p.c., et 7 p.c. au-dessus des taux officiels. ED-BOLIS-SEAU FICHER, notaire, bureau et résidence, 28-A, rue Turbault, Québec, 64-2-11.

Le Petit Curieux

C'est une musique éscotique que celle de Brahms, pourrait-on dire. Il savait néanmoins être plus simple et ce qu'il composa pour les filles de Schumann est bien clair.

Brahms passant le chapeau.



JOHANNES BRAHMS

Brahms jouant pour les filles de Robert Schumann.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

Il fut la plus belle oeuvre de ce genre depuis Beethoven. Sa musique est surtout technique, mais elle est remplie de poésie. Ses choeurs se placent tout auprès de celles de Schumann et de Schubert. Bien que sa musique soit essentiellement classique, Brahms raffolait des mélodies bohémienne.

A VENDRE

A VENDRE, un pétrin mécanique, un pétrin en bois de 15 pieds de long, une fournaise à cuire, etc. S'adresser à RICHARD GAGNON, No 28, rue Commerce, Québec, 63-6-30.

A VENDRE, machine à peinture, capot de camion, en parfaite condition, complète avec moteur, compresseur, broyeur, etc. S'adresser à RICHARD GAGNON, No 28, rue Commerce, Québec, 63-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A louer, garage, dans un endroit central, 13 pieds sur 25. S'adresser au No 22, CÔTE DU PALAIS, 61-6-30.

A VENDRE, plusieurs appareils de photographie "Eastman". Aussi cause enregistrée "National", ayant coûté \$175.00, sachant à \$20.00. S'adresser à deux mois Un phonographe "Columbia", cabinet et 45 disques. A

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

BRINDAMOUR. — A St-Sauveur, le 8 août 1930, à l'âge de 64 ans et 2 mois, le même polli, le décompte a corrigé 10 erreurs, soit dix bulletins rejetés qui ont été acceptés, dont 7 en faveur de M. Lacroix.

LETOURNEAU. — A Stadacona, le 7 août 1930, est décédé M. Lacroix, âgé de 73 ans, époux de M. Marie-Anne Savard. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures, au domicile de M. Lacroix, 665, Dorchester, à 8 1/2 heures.

PANET. — A Saint-Raymond, le 10 août 1930, est décédé M. Panet, âgé de 78 ans, époux de M. Marie-Anne Savard. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures, au domicile de M. Panet, 25, rue Saint-Jean.

J. E. Lefebvre

FLEURISTE. — 54, Côte du Palais, Tél. 2-0472. Résidence 2-7183-J. Bouquets de mariages, tributs floraux et fleurs pour toutes circonstances.

McHenna FLEURISTE. 9, rue St-Jean. Tél: 2-5535. Spécialité: Bouquets de mariages, tributs floraux et fleurs pour toutes circonstances.

NON CLASSIFIEES

PENSIONNAT DE JEUNES FILLES

Le Couvent de Ste-Madeleine, des Annonciades, Québec, ouvre de nouveaux lits pour ses pensionnaires. Les élèves admises ont obtenu leurs diplômes.

DANS LEVIS

LES DIPLOMES DE L'ACADEMIE BYRNE. Les élèves suivants de M. le professeur J.-A. Caron, de l'Académie Byrne, de Lévis, ont obtenu leurs diplômes.

NOTES PERSONNELLES

M. et madame Alphonse Gysel, de Lévis, sont en retour d'un voyage en Belgique. Ils ont fait le voyage à bord du Montrose.

LE DECOMPTE A QUEBEC-OUEST

(Suite de la page 3) ainsi qu'un voteur, qui aurait voulu se distinguer, voit son bulletin impitoyablement écarté. C'est de cette intention de l'électeur que l'on discute le plus souvent au cours d'un décompte judiciaire.

que le Tribunal diffère d'opinion avec eux et qu'il accepte des bulletins qu'ils ont rejetés, ou vice versa.

Dans le décompte de samedi, Sir François Lemieux a déclaré valables 44 bulletins qui avaient été écartés par les officiers - rapporteurs, tandis qu'il n'en a annulé que trois. Dans le même polli, le décompte a corrigé 10 erreurs, soit dix bulletins rejetés qui ont été acceptés, dont 7 en faveur de M. Lacroix.

Table with 4 columns: Résultat, Différence, etc. showing election results for M. Lacroix and M. Lacroix.

15 ANS DE MARIAGE

Samedi dernier le 26 juillet aux salles de l'Union Commerciale se réunissait un grand nombre de parents et d'amis pour fêter le quinzième anniversaire de mariage de M. et Mme Raoul Garneau.

734 VOIX POUR M. HENRI LARUE

(Suite de la page 3) Jusqu'ici on doit donc ajouter 16 voix à la majorité de M. Henri Larue. Il est resté encore 22 voix à ouvrir. Il est tout probable que le travail sera terminé cet avant-midi.

Table with 4 columns: Nom, Résultat, Différence, etc. listing candidates and their vote counts.

LES PRETS D'ARGENT AUX CULTIVATEURS

(Suite de la page 3) cent cinquante - huit éleveurs de porcs, et se sont appliqués au même nombre d'animaux, puisque la même personne n'emprunte généralement pas pour plus d'un cheval, d'un boeuf ou d'un verger.

RETOUR D'UNE ARTISTE LEVISIENNE

Nous apprenons avec plaisir le retour à Lévis de mademoiselle Jeannine Michaud, pianiste distinguée, fille de M. Théodore Michaud, et petite-fille de M. J.-B. Michaud. Côté du Passage à Lévis, mademoiselle Michaud a étudié trois années à New-York, sous la direction de l'artiste renommée et si avantagèrement connue à Québec, madame Rosta Renard, maintenant en charge du Conservatoire du Chiffre.

LE CONCOURS DU MERITE AGRICOLE

(Suite de la page 3) A côté du concours régulier du mérite agricole, il est un autre concours de persévérance, pourrait-on dire, auquel sont invités à participer si laborieusement et si méritamment.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

HOMME D'AFAIRES QUI A SON BUREAU DANS SA VOITURE PACKARD

M. Wilbert H. Fuller, de Wichita, Kansas, président du Kashford System se sert de son automobile pendant toute l'année comme son bureau de voyage. Il possède une Packard huit cylindres, munie de filets, d'une table avec dactylographe portable et d'un équipement complet de bureau.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

Les Magasins Guy Stores Inc. OFFRES SPECIALES de commencement de semaine

- BANANES doz. .19
PATATES de l'année dernière (très bien conservées) 10 lbs .10
PRUNES pour confire le panier .55
BEURRE de PEANUT lb .15
COTELETTES d'agneau fraîches lb .29
STEAK haché frais lb .15

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

HOMME D'AFAIRES QUI A SON BUREAU DANS SA VOITURE PACKARD

M. Wilbert H. Fuller, de Wichita, Kansas, président du Kashford System se sert de son automobile pendant toute l'année comme son bureau de voyage. Il possède une Packard huit cylindres, munie de filets, d'une table avec dactylographe portable et d'un équipement complet de bureau.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

lité des montagnes. Car la montagne de ventes modernes s'est transportée auprès du peuple et continuera à se déplacer, à mesure que la ville se développera, suivant l'opinion de M. J. O. Linteau, vice-président et grand général de "Legare Automobile and Supply Co. Limited", et de "Legare-Nash Motors".

"Il a réussi à distribuer si parfaitement les succursales de détail de grands établissements de détail d'automobile de "Montreal", qu'il peut satisfaire aux exigences des automobilistes dans chaque district, et il considère que la décentralisation des activités commerciales est un des plus intéressants mouvements du jour.

"L'automobilisme est la première cause de la décentralisation grandissante des affaires qui s'opère graduellement dans toutes nos grandes villes", disait-il aujourd'hui en commentant cette nouvelle phase du service de l'automobile. Elle a permis aux gens des villes d'échapper à l'insupportable congestion de la vie moderne, elle a fait la prospérité des banlieues et des districts environnants et a créé une demande d'expansion commerciale qui aurait été impossible, il y a quelques années. Le 1,000,000 de population de cette ville se refuse d'être desservi par un unique débouché commercial. Le marchand de plus en plus prospère est celui qui rend compte de ce fait et qui répond à l'évolution moderne des conditions par des magasins d'appareils agréés dans les districts qui prévoient les développements du voisinage et ne se laisse pas devancer dans les mouvements du progrès. Les grands magasins à rayons, les magasins à chaîne, les banques et même les maisons de ventes postales de la ville ont prévu cette tendance et ont trouvé de nouveaux bénéfices dans les magasins à succursales.

Les magasins de la Legare Automobile dans le coeur des districts aux progrès rapides, sont des exemples de la tendance du commerce de détail. Ils servent les intérêts du commerce de détail de l'automobile de villes de la manière qu'ils devraient être servis; et ils ont démontré le succès de la politique de détail qui prévoit les développements du voisinage et ne se laisse pas devancer dans les mouvements du progrès. Les grands magasins à rayons, les magasins à chaîne, les banques et même les maisons de ventes postales de la ville ont prévu cette tendance et ont trouvé de nouveaux bénéfices dans les magasins à succursales.

Outre les neuf marchands qui, comme distributeurs, exploitent leurs établissements sous la direction de l'ORGANISATION LEGARE, la compagnie possède actuellement huit magasins directs de détail.

Dans le territoire desservi par la LEGARE AUTOMOBILE, lequel couvre toute la province de Québec et l'est d'Ontario, un total de 28 succursales directes et 175 sous-agences sont administrées sous la direction de la plus grande organisation de distribution d'automobiles de MONTREAL.

Actuellement l'odomètre enregistré 70,000 milles bien qu'il n'ait sa voiture que depuis un an. Son dernier groupe de pneus a duré 27,500 milles.

"Mes affaires, a dit M. Fuller, me font voyager d'une cité à l'autre et du Canada au Mexique. Je compte que plus des trois quarts de mon temps se passent dans ma Packard. C'est autant ma maison que mon bureau.

"Sans m'occuper de la distance que j'ai parcourue dans un voyage quelconque, je voyage toujours en automobile. J'aime à conduire une voiture et j'ai pu être parcouru des centaines de milliers de milles. Une chose intéressante pour moi, c'est que j'ai mon bureau ou pratiquement tout ce dont j'ai besoin pour travailler avec moi tout le temps.

"Récemment, j'ai terminé un voyage de dix semaines au cours desquelles j'ai parcouru 11,000 milles. Madame Fuller et nos trois enfants nous accompagnaient. C'était un voyage d'affaires que j'ai fait avec ma Packard, en même temps qu'une vacation pour toute la famille. Pendant presque tout le temps, nous avons voyagé dans les montagnes"

L'hiver dernier, pendant que M. Fuller était en route pour Kansas City où il avait un appointment, on l'informa à Newton, qu'il était impossible de se rendre à Kansas City à cause des bancs de neige qui bloquaient la route. "Mais, c'est une question d'affaires pour moi et il faut que je me rende", dit M. Fuller à son informateur. On lui répondit que le voyage était absolument impossible.

M. Fuller continua quand même son voyage pour arriver au bureau du monsieur à qui il avait donné rendez-vous cinq minutes avant l'heure fixée. Pour en arriver à cela, il a dû faire un détour de 400 milles dans l'Oklahoma.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

LES PERES BLANCS

Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

"Le Coq" Tabac naturel 10c Le Gros Paquet! Image of a rooster logo.

PROFITEZ DE LA REDUCTION DE TAUX EN VOUS SERVANT DE PRECIEUX AUXILIAIRES DANS VOTRE MAISON COUT APPROXIMATIF PAR HEURE POUR L'OPERATION DE DIFFERENTS APPAREILS. The Quebec Power Company.

De quel côté vous acheminez-vous? 164 David Copperfield. "Copperfield, j'ai un autre conseil à te donner", dit M. Micawber. "Tu seras heureux avec un revenu annuel de vingt livres si tu n'en dépenses que dix-neuf shillings, dix-neuf pence et un demi-shilling par an. La misère sera, au contraire, ton lot si tu gagnes vingt livres et que tes dépenses se chiffrent à vingt livres et un demi-shilling. Les fleurs et les feuilles perdront leur éclat et tu resteras, comme moi, désemparé en face de ta coupable imprévoyance!"

LA CAISSE D'ECONOMIE de Notre-Dame de Québec. Les Canadiens-Français sont Dépensiers. La Caisse d'Économie et d'assurance-vie assure-voilà un avenir sûr et prospère.

LES PERES BLANCS. Fin et caractère. — La Société des Missionnaires d'Afrique fondée en 1868 par le Cardinal Lavigne est un institut de clercs séculiers vivant en communauté, pratiquant la même règle et liés entre eux et à l'oeuvre commune par le serment de se consacrer aux missions d'Afrique dans la Société, selon ses constitutions et sous la dépendance de ses supérieurs.

DANS LEVIS

SERIE D'ACCIDENTS SUR LA RIVE SUD

Plusieurs accidents d'automobiles se sont produits sur les grandes routes en fin de semaine. — Le Napoléon défit par 10 à 9 à Québec. — Mort de M. François Lizotte. — A la Cour Notre-Dame des Forestiers.

MESSE DEMAIN AU CIMETIERE

Trois machines sont venues en collision, hier, après-midi, entre Beauport et St-Michel, alors que deux autres venant pour se rencontrer furent séparées par une troisième qui traversa le chemin. Cette dernière fut la plus endommagée des trois. Heureusement les chauffeurs des deux autres machines la virent à temps pour éviter une collision plus grave qui aurait pu se produire. Personne ne fut blessé.

Un peu plus bas sur la route Levis-Rimouski, à St-Vallier, un Chevrolet fut frappé par une puissante Packard américaine descendant à la Rivière-du-Loup. La première eut une roue et une aile emportées. On dut la remorquer au garage. Quant à la deuxième les dommages ne furent pas considérables. Elle put continuer sa route.

Vers cinq heures hier après-midi, une autre machine appartenant à un résident de Sainte-Marie de Beauport est tombée dans le fossé. Le chauffeur voulut dépasser une auto en passant dans une courbe, mais non vu l'inverse. Pour éviter un accident, le chauffeur donna dans le fossé ce qui eut pour effet de faire capoter l'automobile. Les occupants requerront quelques légères blessures, à part un qui eut de graves coupures à une main.

LE NAPOLEON TIENT PENDANT DIX MANCHES

Le club de Victor Bernard a triomphé du Napoléon par un score de 10 à 9 après dix manches de jeu. Cette partie fut très contestée. Vu qu'elle n'avait aucune importance pour le classement d'un des deux clubs dans la ligue, la direction du Napoléon a ses plus jeunes joueurs en vedette. Langlois était derrière le marbre et Lemotte fut le lanceur du Napoléon. Le Canadien triompha de son adversaire qu'à la dixième manche. Lemotte, du Napoléon, frappa un coup de circuit qui fut très applaudi par les amateurs.

Il ne reste plus maintenant à notre club local qu'à débattre avec le Theford Mines pour le championnat. La partie de dimanche sera jouée sur le terrain des Mineurs. Nul doute que tous les supporters du club se feront assister à cette rencontre. La direction du Napoléon nous apprend que probablement un train spécial sera organisé pour conduire les gens de Lévis et de la rive-sud à Theford Mines. Ce train partira le matin et reviendra qu'après la soirée afin de permettre aux gens d'assister à la procession du Congrès eucharistique qui aura lieu le soir à 8 heures à Theford Mines. Comme on peut le constater, le voyage mérite certainement d'être fait et les personnes qui en bénéficieront pourront jouir de deux avantages pour le même prix.

V. GARON Représentant de L'EVENEMENT 31 rue Bourassa Tél. 742 - Lauzon

Dr GEORGES ST-AMAND UROLOGISTE Des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck. Ventes urinaires, maladies des reins, vessie, prostate. Maladies de la peau, traitement électrique. Electrothérapie. Physiothérapie. Médecine générale. CLINIQUE PRIVEE CONSULTATIONS 120, rue St-Joseph, Tél. 8223 9 à 10 h. a.m., 2 à 6 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.

DOCTEURS HOULE & LAFOREST DENTISTES 76, rue St-Joseph, Tél. 2-5926

CONCOURS du PLYMOUTH (Produit Chrysler) Un concours gigantesque, 1000 prix seront distribués 1er prix, \$1,000 de rente annuelle, votre vie durant. 5 voyages autour du monde. 5 prix de \$1,000 chacun. 25 Plymouth, etc. Ouvert à toute personne en âge de conduire une auto. Sans aucune obligation de votre part. Pour Informations Adressez-vous chez Canadian Auto Sales Reg'd DISTRIBUTEURS 27 Rue de la Couronne Tél: 5112

lébré en l'église Notre - Dame de Lévis le mariage de M. Joseph - Honoré - Lionel Joncas, fils de feu M. Honoré Joncas, de Lévis avec Mlle Mathilde Vézina, fille de M. Edouard Vézina de Lévis.

SIX NOUVEAUX MEMBRES ADMIS DANS LA COUR NOTRE - DAME

A une assemblée des officiers et membres de la Cour Notre - Dame No 841 de l'ordre Canadien des Forestiers, tenue lundi soir dernier, six nouveaux membres ont été admis dans l'Ordre, ce qui porte à 21 le nombre des nouveaux membres admis depuis le commencement du concours de recrutement. Les organisateurs espèrent atteindre le chiffre 30 d'ici à la fin du concours, le 17 août.

A cette assemblée qui était présidée par M. J.-Thomas Boissancot, M. J.-W. Samson a soumis à la Cour, un très intéressant rapport de la grande convention annuelle de l'Ordre, tenue cette année à Montréal les 17, 18 et 19 juin dernier. M. Samson a été félicité et remercié pour ce rapport détaillé et complet de tout ce qui s'est passé durant ces trois jours de convention.

M. Guay, organisateur du district, appelé à dire quelques mots à l'assistance félicita les officiers et membres de la Cour levisienne pour le beau succès obtenu dans le concours de recrutement, en ayant écrit 21 nouveaux membres. Il dit que dans toutes les cours de son district, il y a beaucoup d'émulation et que le nombre des membres nouveaux sera d'environ 150. Le grand concours se terminera dimanche, le 17 août, par une fête grandiose à Québec. Il y aura dans l'après-midi à 2 heures 30, une parade avec fanfare dans les rues de Québec, à laquelle prendront part les officiers de la haute cour, les officiers des cours du district de Québec et de Montréal. Tous seront revêtus de leurs costumes officiels ainsi que de leurs décorations et insignes. Le départ se fera de la cour St-Pierre, rue Dorchester, et cette parade se terminera à la Bourse du Travail, où il y aura une initiation solennelle d'un grand nombre de nouveaux membres pour cette circonstance. Le soir, il y aura un beau concert boucané et des discours seront faits par le haut-chef Cooner ainsi que les hauts dignitaires. (Suite à la page 13)

Les funérailles auront lieu ce matin à 9 heures en l'église Notre - Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière Mont - Marie.

Nous retournerons à la famille du regretté défunt, nos plus sincères sympathies.

GRAND MESSE ET CHEMIN DE CROIX AU CIMETIERE MONT - MARIE

M. le curé Carrier de Notre - Dame de Lévis annonçait au prône d'hier la célébration d'une grand-messe et d'un Chemin de Croix au cimetière Mont - Marie.

Cette grand-messe aura lieu demain à 8 heures et quart dans une chapelle funéraire du cimetière Mont-Marie. Elle sera dite aux intentions donneront à la quête qui y sera faite des parents défunts de ceux qui donneront à la quête qui y sera faite.

Quant au Chemin de Croix, il aura lieu vendredi soir à 7 heures 30. Si la température n'est pas favorable ces exercices auront lieu à l'église à la même heure.

CE NE SONT PAS DES TROTTOIRS

La fabrique de Lévis vient de faire faire de chaque côté de l'église Notre - Dame des canaux en ciment destinés à recevoir l'eau, coulant sur la couverture de l'église. Plusieurs personnes ont pris l'habitude de passer sur ces canaux. Le public voudra bien noter qu'il est strictement défendu de passer par là. On voudra bien prendre le trottoir.

CLOTURE DE LA PREMIERE RETRAITE ECCLESIASTIQUE

Vendredi soir, s'est terminée la première retraite des prêtres du diocèse, commencée dimanche dernier. M. l'abbé Eug. Carrier, curé de Notre - Dame et M. l'abbé Gérard Emond, ainsi que plusieurs prêtres du collège de Lévis ont assisté à cette retraite. Elle fut présidée par le Rév. Père Gauthier, Edidiste et eut lieu dans la chapelle du Séminaire de Québec. La plupart des prêtres sont partis samedi matin pour leur paroisse ou leur famille. La dixième retraite aura lieu le 18 août.

PROCHAIN MARIAGE Lundi le 11 août prochain, sera célébré en l'église Notre - Dame de Lévis le mariage de M. Joseph - Honoré - Lionel Joncas, fils de feu M. Honoré Joncas, de Lévis avec Mlle Mathilde Vézina, fille de M. Edouard Vézina de Lévis.

QUAND Vous viendrez à Québec enrégistrez vous à l'Hotel Montcalm ou au Manoir Montmorency, pour avoir une chambre propre, un bon repas et tout le confort du chez soi.

LE MEILLEUR MOYEN Evitez-vous le trouble de faire cuire les patates, pendant les grandes chaleurs. Employez les patates CHIFFON, marque "Feuille d'Érable". Constantement fraîches et prêtes. Tous les marchands vendent ce délicieux produit à 3 cents le paquet. Si desirées, consultez les personnes au tournant des routes.

Ecole Bluteau 165, DE LA CANARDIERE Tél. 2-3014-1 Enseigne toute matière commerciale, français, anglais, comptabilité, arithmétique, géographie, calligraphie, correspondance, littérature. Diplômes et certificats. Professeurs diplômés et expérimentés.

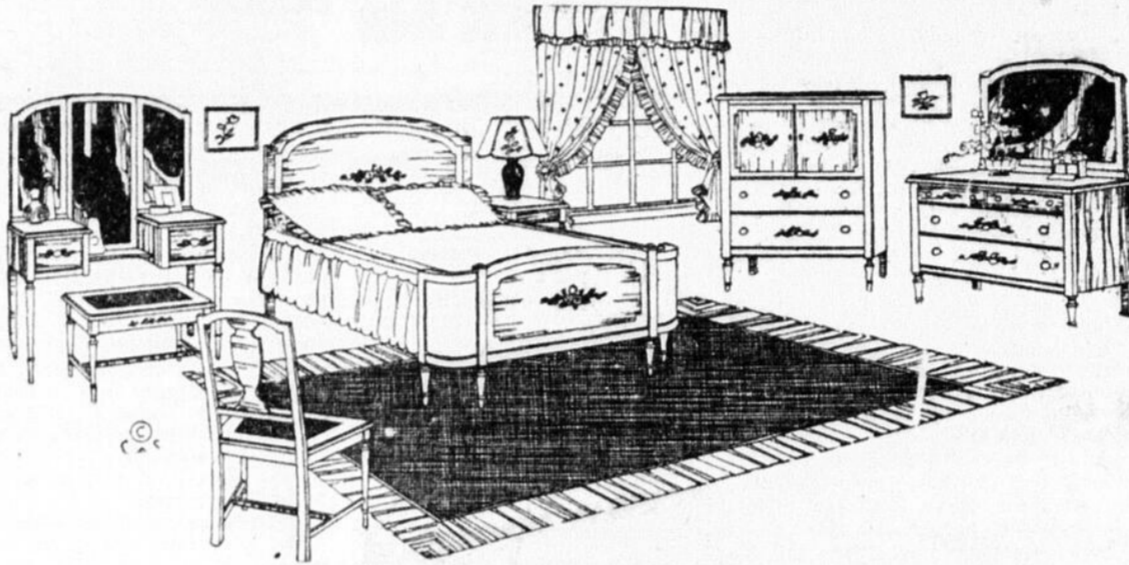
REMOVAGE Tél. : 2-6873. General Auto Supply, Reg'd 133, Rue, DU PONT, QUEBEC

MADAME BERTHE ROY, artiste virtuose, donnera Un Concert le 12 Août, avec le concours de Mademoiselle Marguerite BEAUDRY soprano colorature, à St-Croix-de-Lotbinière sous le distingué patronage de M. le Curé. PRIX POPULAIRES

PURINA Donne aux renards poils lustrés et belle portée. RENE ROBITAILLE 78, Rue ST-FRANCOIS Tél. : 2-1091

JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE NOS MAGASINS OUVRIRONT à 9 HRS A.M. ET FERMERONT à 5 HRS P.M. TOUS LES JOURS, Y COMPRIS LES SAMEDIS. Dernière livraison: 3.30 P.M.

CHEZ PAQUET OCCASIONS D'AOUT EN MEUBLES DE QUALITE AUX GENS PREVOYANTS DE PROFITER DE CETTE VENTE MOBILIERS de CHAMBRE à COUCHER



MOBILIERS de chambre à coucher, fini noyer noir, comprenant : Lit, Bureau, Table Vanité, Commode et banc. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 5 morceaux \$99.00

MOBILIERS de chambre à coucher, fini noyer, comprenant : Lit, Bureau, Table Vanité, Commode et Banc. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 5 morceaux \$85.00

MOBILIERS de chambre à coucher, fini d'un riche noyer, comprenant : Lit, Bureau, Table Vanité, Commode et Banc. Déjà une valeur spéciale à \$140.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 5 morceaux \$118.00

MOBILIERS de chambre à coucher, fini noyer, comprenant : Lit, Bureau, Table à toilette, Commode et Banc. Régulièrement \$240.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 5 morceaux \$179.00

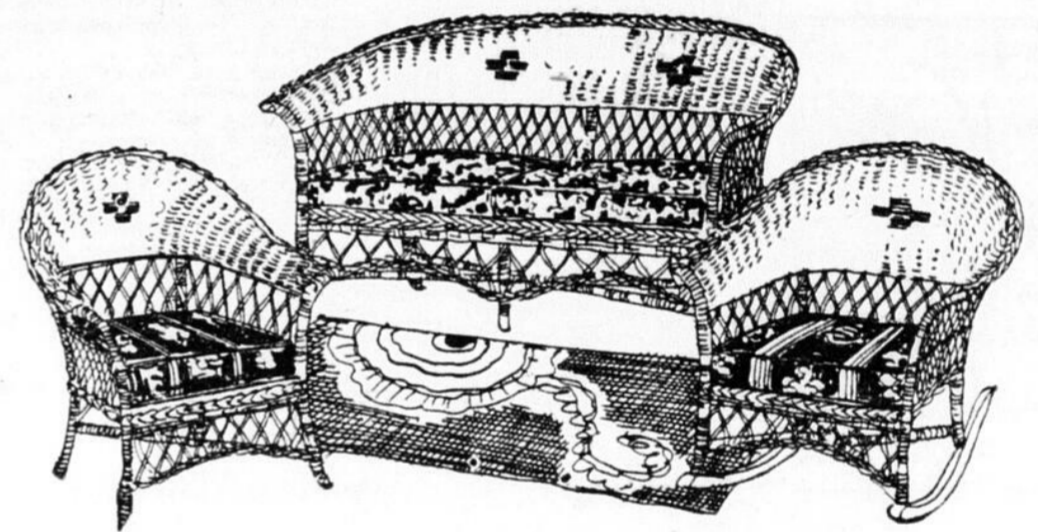
MOBILIERS de VIVOIR

MOBILIERS de vivoir, en fibre fini gris français, comprenant : Causeuse, Fauteuil et Bercante, sièges à ressorts, rembourrés en crêtonne de fantaisie. Régulièrement \$56.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$44.80

MOBILIERS de vivoir, en fibre fini vieil or, comprenant : Causeuse, Fauteuil et Bercante, coussins automobiles rembourrés de beau rayé. Régulièrement \$72.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$57.60

MOBILIERS de vivoir, en fibre fini antique, sièges à ressorts, rembourrés en crêtonne de bonne qualité, comprenant : Causeuse, Fauteuil, Bercante, jardinière et table. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 5 morceaux \$49.00

MOBILIERS de vivoir, en fibre fini café au lait, comprenant : Causeuse, Fauteuil et Bercante, coussins en crêtonne. Déjà une valeur spéciale à \$65.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT \$52.00



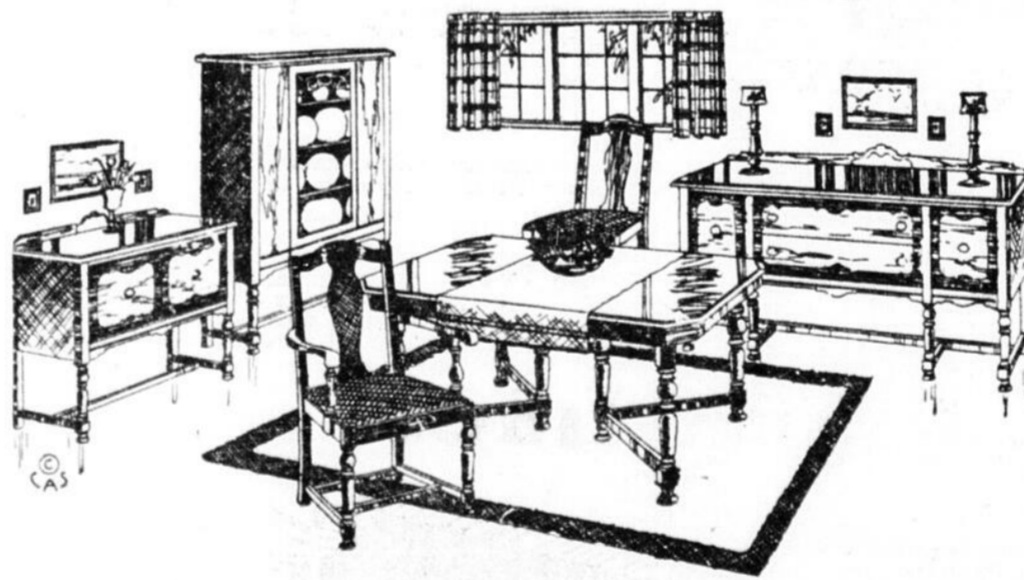
MOBILIERS de SALLE à MANGER

MOBILIERS de salle à manger, fini chêne doré, comprenant : Buffet, Armoire à argenterie, Table à rallonge oblongue, cinq chaises et un fauteuil. Régulièrement \$115.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 9 morceaux \$84.00

MOBILIERS de salle à manger, en noyer noir, comprenant : Buffet, Armoire à argenterie avec tiroir, Table à rallonge oblongue, cinq chaises et un fauteuil, sièges en cuir. Régulièrement \$168.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 9 morceaux \$129.00

MOBILIERS de salle à manger, en noyer noir, comprenant : Buffet, Armoire à argenterie avec tiroir, Table à rallonge oblongue, cinq chaises et un fauteuil, sièges et dossiers en cuir. Régulièrement \$280.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 9 morceaux \$215.00

MOBILIERS de salle à manger, en noyer africain, comprenant : Buffet de 72 pouces, Armoire à argenterie avec tiroir et portes, Table à rallonge, cinq chaises et un fauteuil, sièges en cuir. Régulièrement \$437.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 9 morceaux \$332.00



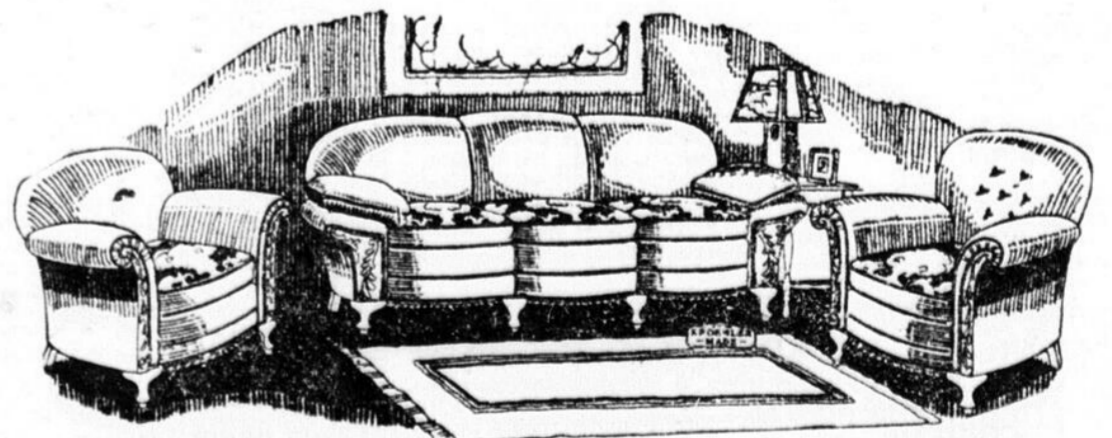
MOBILIERS CHESTERFIELD

MOBILIERS Chesterfield, rembourrés en damas, sièges à ressorts. Régulièrement \$87.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$65.00

MOBILIERS Chesterfield, marque Kroehler, en Jacquard, avec coussins reversibles. Régulièrement \$149.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$89.00

MOBILIERS Chesterfield, rembourrés en tissu tapissier, desins très nouveaux, coussins reversibles. Régulièrement \$200.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$165.00

MOBILIERS Chesterfield, en Jacquard, avec ornements en noyer noir, coussins reversibles. Déjà une valeur spéciale à \$175.00. PRIX DE LA VENTE D'AOUT, les 3 morceaux \$132.00



Tél. 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Tél. 8131

Division du détail 155-173, rue ST-JOSEPH.